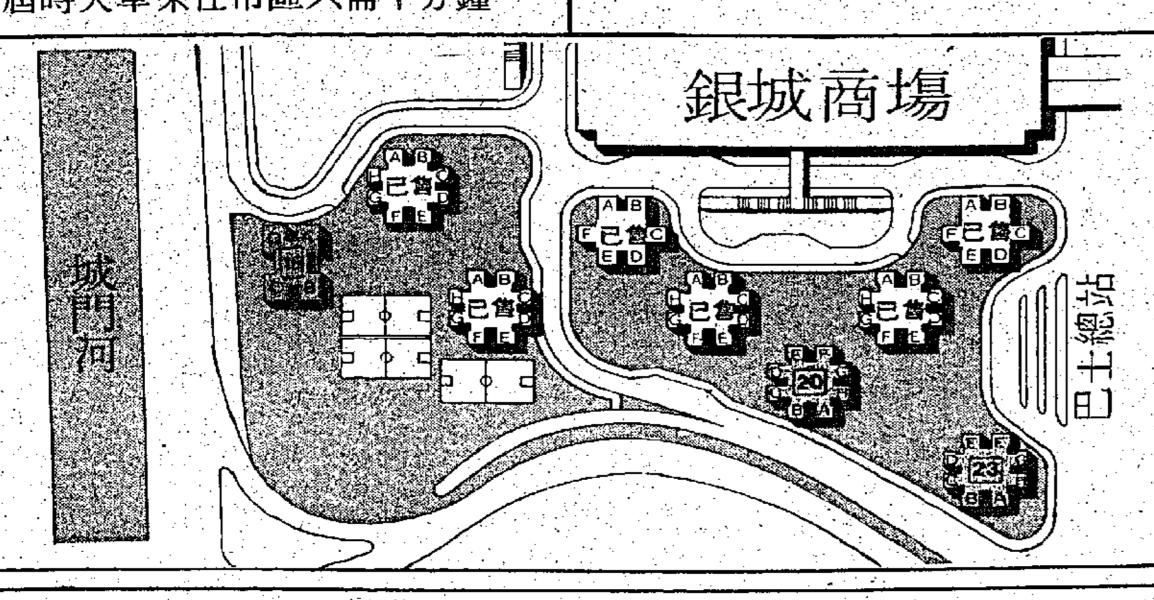


浴室設備齊全

工程快將完成 屆時火車來往市區只需十分鐘



#### 售樓處:

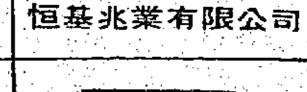
百得物業代理有限公司 九龍尖沙咀新世界中心L2-24 電話:3-7211402(7線)-(假日照常) (設有樓字模型及材料示範,以供參考)

沙田第一城地盤

(設有建成示範單位,歡迎參觀)

沙田第一地段沙田第一城第6座 新鴻基地產發展 有限公司 電話: 12-6471355(假日照常)







新世界發展 有限公司

等,但是戰爭失敗,到了次年,分別埃及、約坦、叙利亞、伊拉克、沙地長縣中東冷戰的開始。當時出兵反對民總統章士曼博士,即出生俄國。追蘇聯運了三天,因爲獨太人在美多至縣聯運了三天,因爲獨太人在美多至縣聯運了三天,因爲獨太人在美多至於與中東冷戰的開始。當時出兵反對。

京

堅

持

## 到了 面告聯國秘書長

## 侵襲伊 克 2

爾海在北京說 東協準備 談判柬國問題

以機侵襲伊拉克等。他並無預測會議的結果,但那 的結果,但承認越南不参加的確是一個問題的結果,但承認越南不参加的確是一個問題有廿萬越軍駐守柬埔寨。華爾海秘書長說,任期。此項會議定於下月十三日舉行,但越尼、馬來西亞、非律賓、新加坡和泰國提出越南談判。有關柬埔寨局勢的國際會議之建

### 等 毁核子 同 場侵略戰 反應爐

以色列轟炸伊拉克

核子反應爐

支持伊拉克,而利比及因爲此故,阿拉伯國家與叙亦訂立友好條約。

1 亞則與叙利亞同常內部發生分裂。

橋業

合聯硬强 表發

國家



總司

得一一批重要的時間繼 得一一批重要的事備」 從七月開始的三個半月 從七月開始的三個半月

掌 潮

· 和平談判的解决 一談上的演說詞雖 一談共中委會經過 精

神文明

試

在世界。心對外在世界的獨融,必需具備兩個基本條件。第一個基本條件,必須發現除了物質生活上,與自己發生關恐;此外則兩不相干;根本條件,外在世界,只能在滿足自己物質生活條件,然而實別,便不過基本條件,必須發現除了物質生活,與自己發生關恐;此外則兩不相干;根本等有數意,不在本質上與自己的心裏而爲心所獨融。否則只有非斥、壓制、屈服、反抗的活動中,除了個人的徵望外,還能涵融什麼。

來自在競爭挫折中的自我安慰。太。現在回想起來,這類說法之不及西方,但精神文明却比他們字校的六十年前,常常聽到「中字校的六十年前,常常聽到「中字校的六十年前,常常聽到「中

一河斯匹懿一所能治僚的病症。「五體王變及其政權結構,有根源性的關係,更嚴重的是,這些問題的形成,和中共表雖於產生等悄形,便可承認我决非過四級來,甚至是有史以來所少見的。這中共今日所遭遇的一人的問題一的嚴重中共今日所遭遇的一人的問題一的嚴重

色列違反

合衆國際社)
一會,海格將前往中國大陸、菲律賓及新西蘭進行十六天訪問行程美國務卿海格僧妻子週三在華府参加由外務部職員爲他舉行的數

貿易

英皇夫六十

倫敦鳴炮

生辰亦未與女皇在一起(法新社倫敦十一日電)英島夫菲腊親子。(法新社倫敦十一日電)英島夫菲腊親子。「道眞有趣,數年前,每個人都說我們的內方言外之意的說話表示歉意。英島夫非問,每個人得到多些開暖時間,每個人都說我們定要不完一。 一道眞有趣,數年前,每個人都說我們定要不完一。 一道眞有趣,數年前,每個人都說我們定要不完一。 一道眞有趣,數年前,每個人都說我們定要不完一。 一道眞有趣,數年前,每個人都說我們定要不完一。 一道眞有趣,數年前,每個人都說我們定要 一種怨失業」。

(美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園 (美聯社倫敦十一日電)倫敦海德公園

教宗册封鄧 大主教

主教會

責教宗不 合法

教,此舉不能予以容忍。」 不合法」。「教宗的行動干涉到中國教會主 所對鄧以明主教爲華南教區大主教一事爲「 佈中共天主教會一項聲明,指教宗保祿二世 《法新祉北京十一日電》新華社本晚發

知徑邀請賽

目闺罗罗沃策

德兩國贊成

日電)軍警今日

名謀殺要犯

軍游擊隊

### 與東 越南所提東協印 長合唱 稱 對台戲 交 行會議

寄回

菲島開 國夕 長 會

五期星

國國際會議市

**警**容

副

頭虎老摸手伸

尖指隻兩去失

**支員自動查案** 

當監委全家

### 最突 田



婿的黛由: 夫麗寶 事愛女少新導劇・攝親 情的男時演象編影自 故新少代演衆編影自 尊 勒德



ارن

行發譽榮司公豐滙

4哈根·性都奇例·益晒男人 霊精怪極 盡綴奇趣味

是必 THE MAN WHO STOLE THE SUN 普 慶 明 晚 場 馬 還

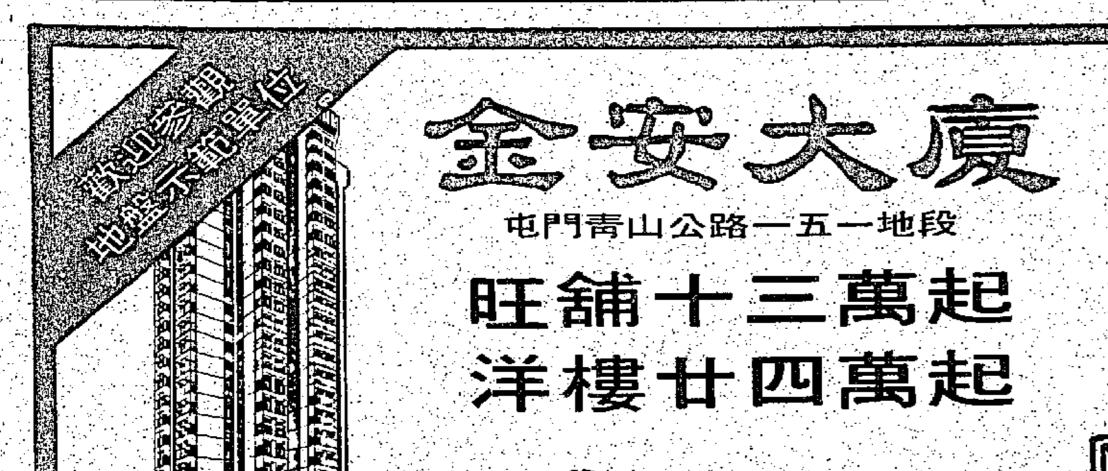
色嘢 場 即

七彩闊銀幕

池上季實子·菅原文太

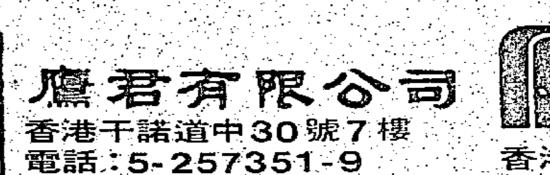
新香 異常珍貴 夜場 奇俗傳聞久遠增廣性的知識 而 大 場 間 閣 界 裸選族女女長

NUDEODEON



雙梗房洋樓六分柚木靚地板 浴室安裝來路潔具瓷磚到陣 廳房鋁窗厨房鋼精星盆厨柜 電器暗綫暗掣安防盗對講機

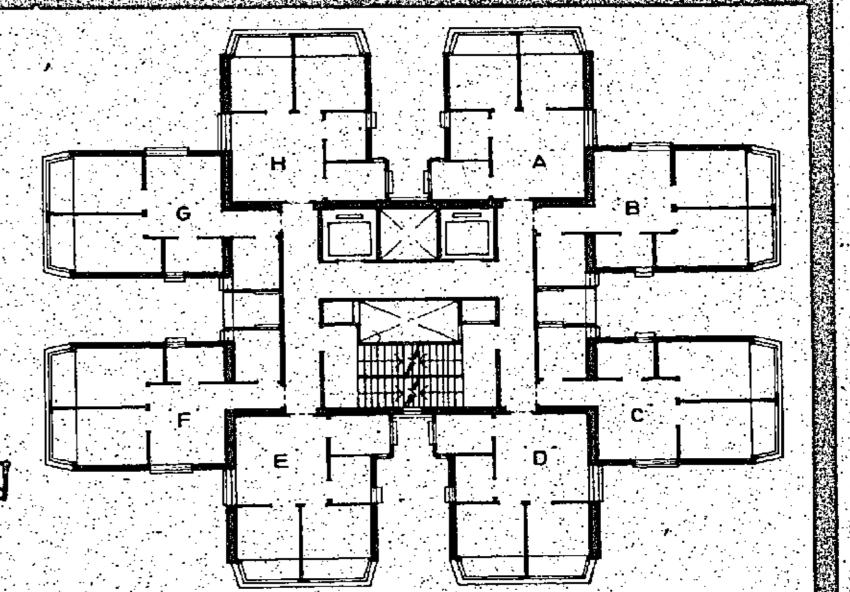
屯門新興商業住宅中心工廠林立居民廣衆 毗鄰公園新邨四通八達環景優美居住舒適 商場旺舖百業雲集飲食購物娛樂市面繁榮



圖岩臺酒店集團 香港中環德輔道中 121號20樓

電話:5-420264

五期星



適合各行各業·大小單位均備 三十六萬餘元起

電梯八部,安全快捷保免擠塞



車位充足

四面單邊





#### 某大經紀行誠聘

應屆畢業生及有一定工作經驗器 之人仕留意,選擇一間公司就等於沒 選擇自己的前途,除了公司能給你 信心之外,還要知道能否提供機會 與僱員發展,目前本公司的發展, 就是你的機會,現本公司招聘營業 部職員,有意者請携身份證及近照 爾張親臨中環德輔道中61一65香港 華人銀行大厦804一805室面洽。

### 学島中心

位於尖沙咀東部 舖位及商場特價出售

地下舖位 634呎 低層地下 666 呎起 樓商場 441 呎起

> 229162 253001



#### **非灣道345號** 台灣原面思 "美沙声·尼亚山东"。

已有入伙紙 即買即用 一樓最現代化冷氣商塲

> 只餘數伙 欲購從速 由 106 呎至 468 呎大小呎碼均備

地盤電話: 5-566562

### 闊大雨業二樓

連地下一舖位及獨立前後樓梯

接近銅鑼灣裁判司署 面積豐萬呎

洽租處:明德置業有限公司 電話:5-8914928

售机

## 同順興商業中心

尖沙咀加連威老道20號至22號 A 隣近地鐵站 地庫面積2200呎地下面積2220呎 二、三、四樓每層面積3725呎

適合銀行、酒樓、雨場

五樓以上寫字樓、中央冷氣系統 古銅鋁窗,隔聲玻璃,防盜設備,最新設計

洽租處:

#### 松林置業有限公司

香港租庇利街富與大厦104室 電話⑥451293 ⑤451338

同順與商業中心管理處

電話③691486

### 港島地鐵上蓋物業

证是 法院 语言结

黄小姐洽



全體物質

近期設計最突出之工業大厦 沙田·大園·成全路1-7號 特别優待:可分十年付款 負荷:200-300磅 自動電梯直達二樓 客貨梯5部 車位60個 歡迎參觀訂購 新時年企業有限公司 協成行代理有限公司

勞工處提醒僱主

留意

分娩假期法例開始實施

定並經在本月五日

暴

港

**江**例管制養殖

由發展引起後果必能雜戲無章

香港電台呼籲市民

發起

捐腎運動

**有關法例** 

明年執行

#### 調 强 號風球距港一 威 **相後强勁有時兩勢較大** 劉爲電子工 脚減,影响工廠的生產。 건바 다 脅 外資要求中止 一百四一 風

為多。 為多。 於阿外資投資深圳經濟特區。 於阿外資投資深圳經濟特區。 於阿外資投資深圳經濟特區。 於阿外資投資深圳經濟特區。 於阿外資投資深圳經濟特區。

在基礎工

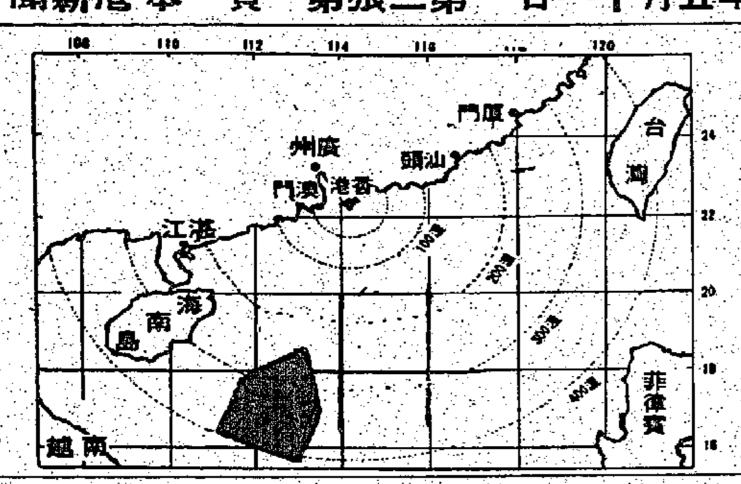
八平方公建設集中

商在深圳

即連串 宣傳活動

個月

評



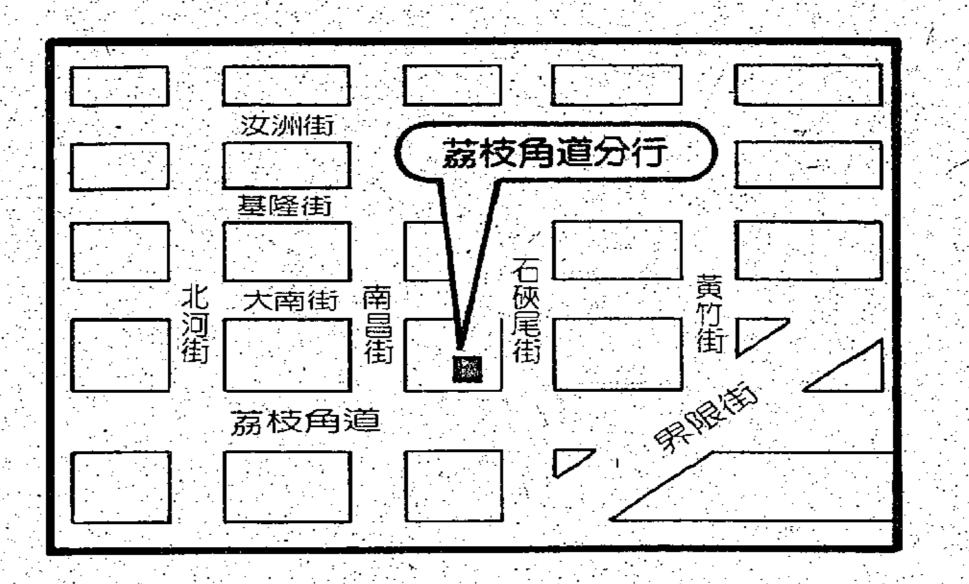


西岸10天採親團 美國企 ~ 28500



道法强持

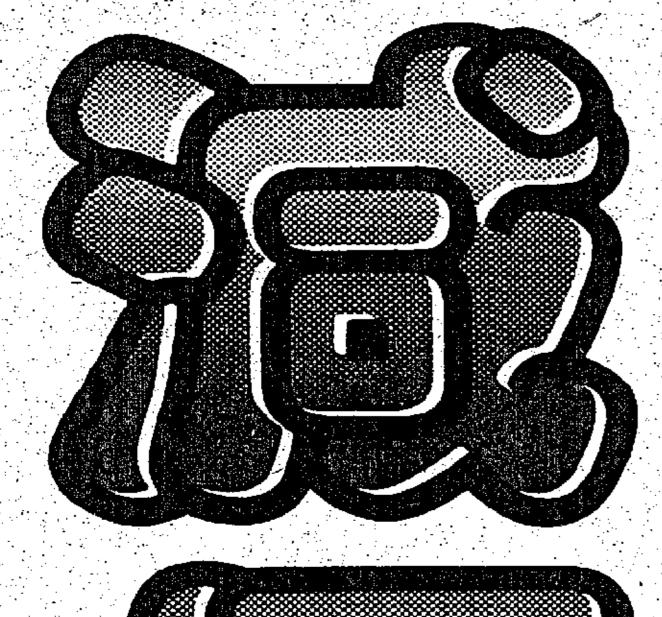
沙龙鱼湾鱼分为省丁



電話:(三)九一〇四四一









涉嫌是黑社會

警方發出照片

通緝兩名男子

12-408251 12-826286 3-676113

沙田百貨公司失竊

(下)類群華

來港兩日搶金飾失手被捕判監 辯稱行刦皆因飢餓 偷渡客求

聯貿金螺,一名職員由飾擬捧出一盤金螺供被告選擇時,案發晚七時半,被告前往彌敦道五百二十四號C一鐘鋸珠一珠寶公司財物。 足跑出店外,職員賭狀,立刻啣尾窮追,職員由飾懨捧出一盤金鍊供被告選擇時,被告前往彌敦遵五百二十四號C一鐘餓珠

身健體圖家數」

中區明愛中

馬

訓

,該數員即金統 電話:3-858615

殷尚僑領

同誼隆情

惟以

欠週

深慚簡慢

光臨指導,龍賜多珍

謝忱



銀座日本料理學

維持原判刑滿解返大陸 他在來港後,由於無親無故,在飢餓鞭撻之情况下行 減刑失敗

九龍佐敦道渡船街 | 一4 號A座三樓(佐敦道行人天僑側

負責保用



戴茂昌跟鏡

通知

康美準確

短期通知可提款,利息勝活期儲蓄,最低存款額 五萬元。



定期

可選擇由七日通知至一年或以上。 利息優厚



自動轉期

期滿存款可自動轉期再存,並可選擇「本存息提」 或「本利全部續期」。



可轉讓不記名存款證

兼得定期之厚 期滿前可買賣兌現,更可作抵押, 利與活期之方便。



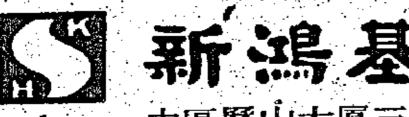
港元加保存款

存款期一年或以上之客戶,可獲免費承保相等於 存款數目之個人意外保險。



外幣

各類主要外幣如美元,英鎊,日圓,馬克,加幣 等均可存款收息。



新鴻基閉務有限公司

中區歷山大厦三十二字 電話:5-213126 5-261211

西區分行 銅鑼灣分行 北角分行 人口观力 5-685245 5-685245	~ ~~* ~ ~ ~ ~
5-480252 5-771459 5-661011 5-663243	3-7216102
旺角分行 佐敦道分行 美孚分行 觀塘分行	元期分行
3-856033 3-301348 3-7429911 3-450291	12-790236

日二十月六年一八九一曆公年十七國民華中





郭日信基

●三路五喇叭 重播系統總輸出38V

● 輕拔式錄音操控掣、杜比降噪系統

● 企屬帶/鉻帶/普通帶選擇掣

●四波段立體聲收音功能

● AMSS自動選曲系統

**荃灣大窩口德士古道** 

設備最完善

東亞紗廠地產部 中環畢打街中建大厦516A室

MX-960K

電話:5-236652 5-228605 地盤電話: 12-401839 12-40141

聯合語告 和記黃埔有限公司 海港工程有限公司

和記黃埔有限公司(和記黃埔)暨海港工 程有限公司(海港工程)兩公司董事局聯合宣 兩公司董事局已就和記黃埔可能建議收購 該公司尚未擁有之海港工程全部已發行股份之 事項進行初步協商。

和記黃埔集團現擁有海港工程已發行股份 百分之七十八點三七。

海港工程董事局奉告股東,海港工程現有 必要於六月三十日爲一項尚未完成合約預期虧 致股東中期報告或收購建議兩者中較早公佈之 文件予以說明。

海港工程董事局已就此項協商委任羅富齊 父子(香港)有限公司為董事局及少數股東之 顧問。和記黃埔則已委任獲多利有限公司為顧

海港工程,已向掛牌買賣該公司股份之有 關證券交易所申請海港工程股份於一九入一年 六月十二日星期五暫停買賣一日,由一九八一 年六月十五日星期一開始交易時恢復買賣 董事局將儘速發佈進一步通告。

和配黄埔有限公司

海港工程有限公司

主席 李嘉誠

主席

李察信

誘到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

陳川リス車兪出型カブフ無上と

王耆之音名列榜首

#### 聯合通告 和記黃埔有限公司 屈臣氏有限公司

和記黃埔有限公司(和記黃埔)暨屈臣氏 有限公司(屈臣氏)兩公司董事局聯合宣佈, 兩公司董事局已就和記黃埔可能建議收購該公 司尚未擁有之屈臣氏全部已發行股份之事項進 行初步協商。

和記黃埔集團現擁有屈臣氏已發行股份百

屈臣氏董事局已就此項協商委任羅富齊父 子(香港)有限公司為董事局及少數股東之顧 問。和記黃埔則已委任獲多利有限公司爲顧問

屈臣氏已向掛牌買賣該公司股份之有關證 券交易所申請屈臣氏股份於一九八一年六月十 二日星期五暫停買賣一日,由一九八一年六月 十五日星期一開始交易時恢復買賣。

董事局將儘速發佈進一步通告。 和配黄埔有限公司

主席 李嘉誠 屈臣氏有限公司 主席 李察信

#### 聯合通告 和記黃埔有限公司 安達巨大亞(集團)有限公司

再創高峯,獨家配置5喇叭重播系統,

手提音响輸出極限,音响效果媲美

任何HiFi組合,更集所有音响設備

與優點於一身、敢稱手提HiFi機工之上。

窟大輸出功率高達38W,衝破

和記黃埔有限公司(和記黃埔)暨安達臣 大亞(集團)有限公司(安達臣大亞)兩公司 董事局聯合宣佈,兩公司董事局已就和記黃埔 可能建議收購該公司尚未擁有之安達臣大亞全 部已發行股份之事項進行初步協商。

和記黃埔集團現擁有安達臣大亞已發行股 份百分之五十四點二一。

安達臣大亞董事局已就此項協商委任寶源 投資有限公司爲董事局及少數股東之顧問。和 記黃埔則已委任獲多利有限公司爲顧問。

安達臣大亞巴向掛牌買賣該公司股份之有 關證券交易所申請安達臣大亞股份於一九八一 年六月十二日星期五.暫停買賣一日,由一九八 一年六月十五日星期一開始交易時恢復買賣。 董事局將儘速發佈進一步通告。

和配黄埔有限公司安達臣大亞(集團)有限公司( 主席 主席 李察信

李嘉誠

香港一九八一年六月十一日

#### 聯合通告 和記黃埔有限公司 和實有限公司

和記黃埔有限公司(和記黃埔)暨和寶有 限公司(和寶)兩公司董事局聯合宣佈,兩公 司董事局已就和記黃埔可能建議收購該公司尚 未擁有之和實全部已發行股份之事項進行初步

和記黃埔集團現擁有和寶已發行股份百分 之五十六點六八。

和實董事局已就此項協商委任實源投資有 限公司爲董事局及少數股東之顧問。和記黃埔 則已委任獲多利有限公司爲顧問。

和實已向掛牌買賣該公司股份之有關證券 交易所申請和實股份於一九八一年六月十二日 星期五暫停買賣一日,由一九八一年六月十五 日星期一開始交易時恢復買賣。

董事局將儘速發佈進一步通告。

和配黄埔有限公司 和實有限公司 主席

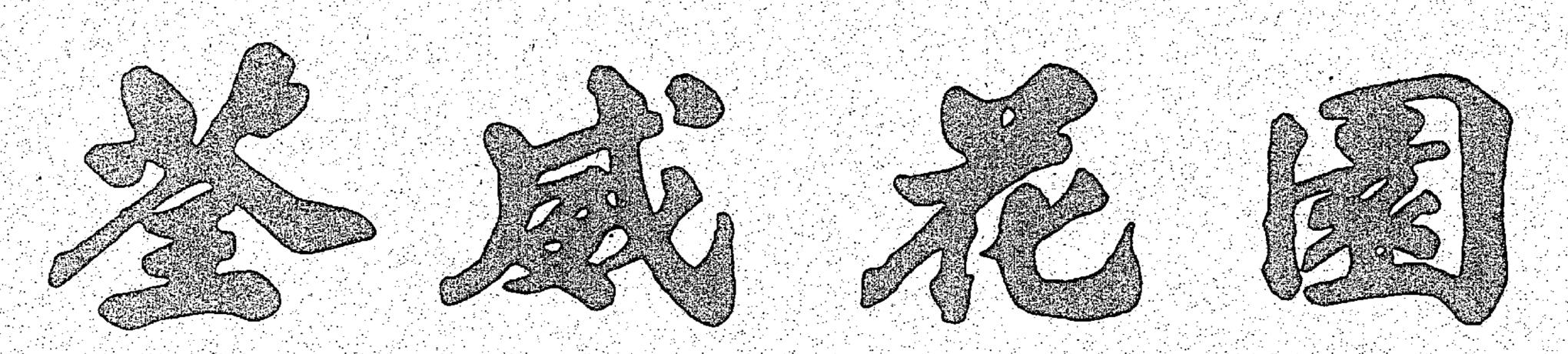
李嘉誠 李竅信

**人**,且、作吳有分一聯 琳宅關,歷:公日合

萬及祀心明包九十司 有劉瞻傑、括龍三、

香港一九八一年六月十一日

買四第張二第



荃灣236號地段(由中國染廠側之荃景圍轉入)

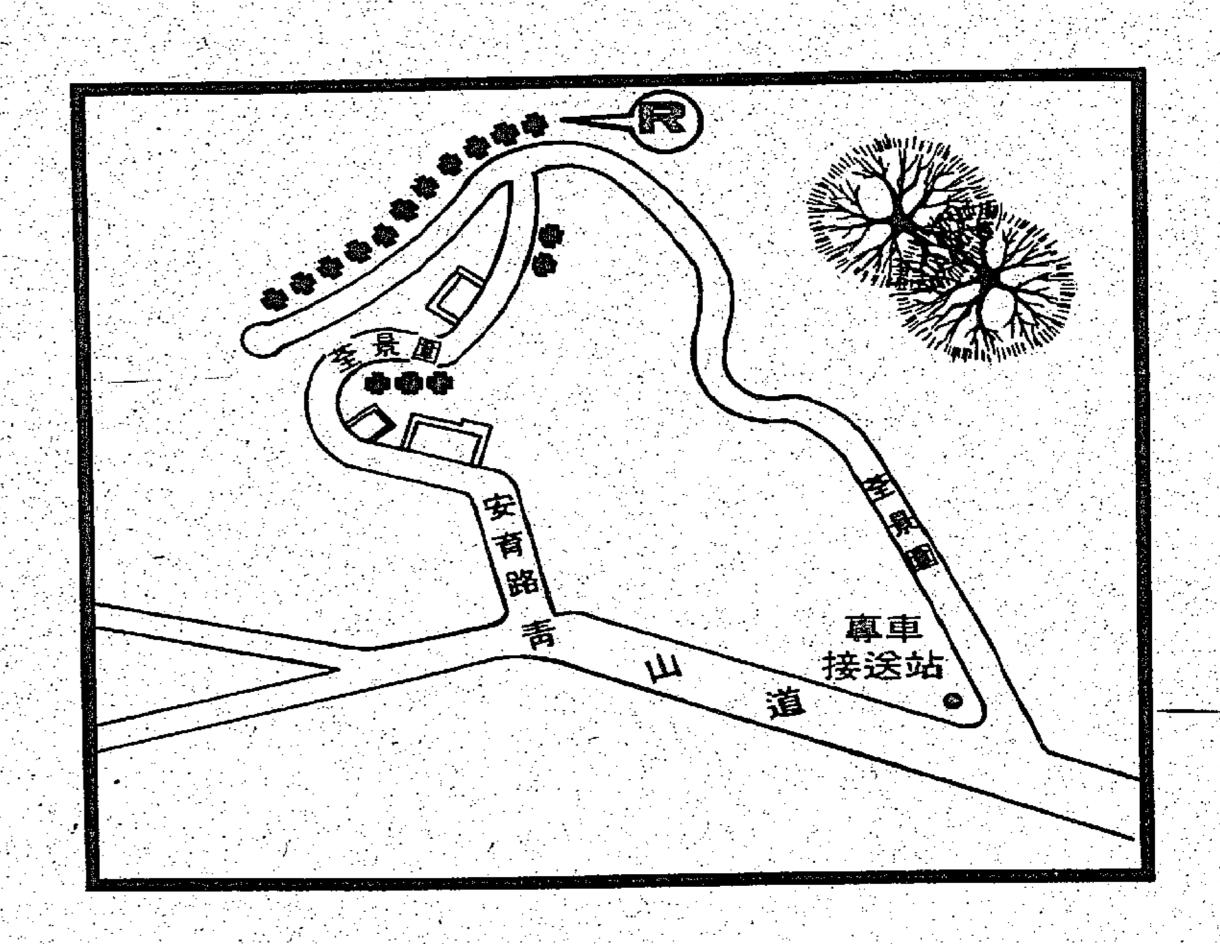
## 

## 

### 最後一座置業安居勿失良機

單位面積473呎至630呎 實用面積為建築面積 88% 上上同类頁型/樓宁

- 位處單邊,視野更形廣闊,無對樓之弊。
- 浴室牆身鑲砌意大利花磁片至天花底・装置美國「家麗牌」套裝顏色潔具及其原廠配件。
- ●所有睡房裝有柚木入牆柜。
- 交通便利,地鐵站在毗鄰,更有大小巴士行走至中內。



售樓代理: 地盤勝塞處設於用度30様 電話:12-427298 図目照常M公 る 和 全 字 有 限 公 司 香港皇后大道東206號 電話:5-740365 尖沙咀兩道路

車主反應熱烈請即預約

羣房屋署管

員公

香港 1 男 ス

瑕相撞,有一人受伤。 關貨車及一輛私家車選 分,發生一宗車廳,兩

伯克莱银行.

教馆首律 茶

九龍及新界區

(夜校) 3-857177 PH 18338. 3-881111 (報名本校八禮辦事處) 語言課程 實用英語(第一至五級、插班)

四匪持刀闖入刦走千餘元財物

G.C.E. 英文 酒店、飲食及烹飪課程

實用課程 酒店外務部訓練 旅遊業票務訓練

語曾課程 普通話:

實用課程

**實用夜中學** F.4—F.5會考班 明愛專業及成人教育中心——屯門夜校 語言課程。 初級英語(一至三級) 實用技術課程

為科課程

**放人基本學習課程** 明愛專業及成人教育中心一沙田夜校 《寶記(初》中級) 出入口實務(一、二)。 速記原理

屋宇電器安裝工程

時裝設計(初、中級) 家具製造(初、高級)

工程權圖 基本冷氣原理 | 荃灣明愛成人教育中心(夜校) 芝灣坡門道 12-400131 實用夜中學 英中四、中五普通科 英中五商科 語文課程、 初級英語(P.2-P.6) 實用英語(F.1-F.5) 實用選修課程

- 日常心理學

常用商業英語

父親節

## 機整備意重

六月二十一日爲父親節, 先施公司特别舉行父親節 大贈送, 由即日起至六月二十一日止, 凡購物每發票滿 六十元或以上,即免费奉送價值十元之美國 鴉路襪一對,一舉兩得,倍表敬意。 各部門同時特價優待。

無用きた迹る言

的展覽場地。

《三)將上述文件各一份貼於香港雞多利亞地方法院之入口空處通利源長大厦六〇一室七樓之主要入口空置處。 《二)將上述之所有文件各一份貼於香港高壓街七十四至七十六號至七十六號利源長大厦六〇一室七樓。 《一)將上述傳票之真實副本,運同傳票通告第五A表格,及該職行一)將上述傳票之真實副本,運同傳票通告第五A表格,及該職

合製

茲提議每股派發末期股息港幣壺元,使每股之全年末期股息,為港幣壺了

該公司由一九八一年起所獲得之限額將會減少,此乃因工商署針對該公

該公司之股東週年大會將於一九八一年九月十六日星期三中午十二時召

該公司由一九八一年九月二日至一九八一年九月十六日(該首末兩日包

號師師

元夫 李公永健府君 之喪於昨

日在香港殯儀舘出殯辱承

誼親臨執練

惠賜厚賻

高誼隆情歿

妻李鄺詠梅衷此鳴

泰董事局命

决策而造成之後果,該公司之管理當局已就過往數年來因抄寫之錯

額轉讓事宜提出上訴,而工商署此項决定對該公司之銷售及交貨

秘書 SEKOTS SECRETARIAL SERVICES LTD. 啓

千六百四十一萬元減少港幣五百八十四萬元。

(五)將上述之識令刊登於在香港發表及流通之中文報紙塞(四)將上述所有文件各一份交付於上述地址之一成年人。

括在內)暫停辦理股票過戶登記手續。

**暨**衆 外孫

**企設計** 

業築建之高最性險危對針先首

利福人工高提長增濟經乎視並

迎動家在球場上雄麥,也顯出級。貼身泳褲令人爲之側目,級表演並不單爲女士們而設,

作予其入英籍者,可用書面呈香港布度一號室現向香港總督申請入英籍,又名(HARRY CHOW) 現住香、名細形(CHOW MING) 又名

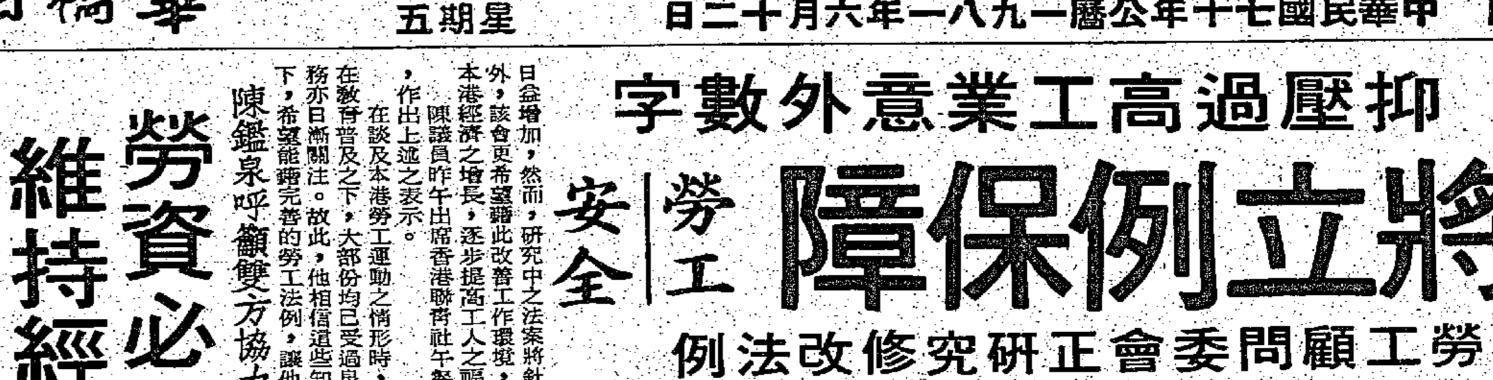
夏季 

偉華企業有限公司

偉華企業有限公司董事局宣佈偉華企業有限公司(以下簡 稱「偉華企業」)已與澳門葉志强先生及甄會友先生(以 下簡稱「葉及甄」)達成協議由「偉華企業」透過全資附 屬之富義企業有限公司向「葉及甄」收購其名下之澳門工 業發展有限公司 (SOLIEDALE DE FOMENTO INDUSTRIAL DE COMPANY LIMITED) (以下簡稱「澳門工業」之百份之六 拾股本)訂明收購總值為港幣式仟玖佰伍拾式萬零陸元 (HK\$29,520,006.00)其付欵方式訂明由「偉華企業」 付現金港幣登仟伍佰萬元(HK\$15,000;000.00)及預定 支於1981年9月份內發行面額已收足股本HK\$1.00之股票 3,163,400股新股,以每股作價HK\$4.59計算。此項協證 須經由香港各證券交易所批准上述新股報價上市,並需

澳門工業」現行股東履行協議書之各項條件方爲生效。 「澳門工業」現由「葉及甄」擁有全部股權,而該公司全 資擁有座落於澳門赛拉氏大馬路第1345地段面積 11,387.50平方米(約為壹拾式萬式仟餘平方英呎)同時 澳門政府之工務局已批准在該地段興建十六層之工業大厦 圖則,上蓋建築工程可隨時開始進行,該地段之時值經已 由簡福貽測計師估價,本董事局認此次收購及發行新股對 本公司及股東極為有利,此次發行之新股數量是未足「偉 華企業」已發行股數之十份一,是上次股東大會上授權董 事局可發行新股之數額內。同時葉志强先生將應邀加入本 公司董事局爲副主席及甄會友先生亦應邀加入爲董事,而 「澳門工業」董事局亦邀請本公司派員參與該公司董事局 並出任經理,以加速「澳門工業」之發展。

秘



須

濟繁榮 合作

**関。(悔)** 地名廠運動装,價錢亦不便宜 地名廠運動裝,價錢亦不便宜 是穿着輕快運動裝的好季節。 既性感亦表現出優美身材

等,均以攀壁鼓勵他們,小孩一那因怯場而常有出錯的演出一里裝,當三位年紀細小面帶害

申請 入英籍者可用書面呈香港布政字樓B3座現向港餐申請入英AN)又名李樂山(JOSEPH) 英籍啓事 英籍啓事 以司署將事實向布政 光籍,如有任何人仕 LEE YAOSHAN

者,可用書面呈香港布及 香港總督申請入英籍,加 陳木火(CHAN MUK 政司署將事實向布政司報告之,如有任何人士獲知任何理由認爲 を 一九七〇室現向

(三)討論其他有關中(二)委任本大厦管理(一)組織本大厦等で

陳賴岑呂甘志長慶秀園

**菊輝杰琴平** 

美麗莉賀美

者,可用查面呈香港在香港總督申請入英籍 英籍啓事

告

00, GAR SHING, RETIRED FRUITERER 之遺産事 啓者茲為昔在AUCKLAND. NEW ZEALAND 之已故

士將其要求於上述日期前送 香港「信託」有限公司日港上海匯豐銀行

香港壓山大**厦**十一被

GIAF

以其代表律師 新華銀行信託有限公司

后大道中三十五號商業大**阿** 

公司法案第三十二章 致髙法院公司清盤案一九八一年第五十九宗援助編號:KTF/WU 377/81

JANO LIMITED 〈意大利花園餐廳〉

以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。如用郵遞者 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。如用郵遞者 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。如係商號則列明其名稱地 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。 (甘明輝代行)、 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。 (甘明輝代行)、 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。 (甘明輝代行)、 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。 (甘明輝代行)、 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。 (甘明輝代行)、 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。 (甘明輝代行)、 以及早投郵俾能於上述時間前途達代行人。

路者茲爲昔在香港中瓊成院里六號樂香園冰室 內第十章)第六十條甲歇頒令限令上述遺產之價權人及其他人士於 例第十章)第六十條甲歇頒令限令上述遺產之價權人及其他人士於 一年八月十二日前提出其要求。 一年八月十二日前提出其要求。

佛教首長各寺大徳諸山長老官紳仕女居士善信蒞諸佛菩薩崇陞開光典禮荷蒙本閣於五月卅一號重建圓隆

臨開光指導一切圓滿進行不勝感級特此

佛教華嚴閣釋明心啓

**存録等於本聲明刊登後一個 存録等於本聲明刊登後一個 資報等於本聲明刊登後二節之 可名義在上址繼續等五節之 可名義在上址繼續等五節之 可名義在上址繼續等五節之 可名義在上址繼續等五節之** 

MACAU LIMITED) (MACAU INDUSTRIAL PROGRESS

承董事局命 公衆秘書服務社有限公司 命 UNDER H. C. ACTION NO. 4085 OF 封存在奏涌大連排道門牌四十八號——五十六號 HOONG T/A WAH LEE RUBBER FACTORY

下槌之後若有錯蹌或意外之事俱歸實者者得投得者須立卽將全部貨歇以現銀紙上午十時至十二時及下午二時至四時)

学坤榮、呂炳强與黃 AST ASIA AMER CAS CAPITAL

巴士及專袋小巴行駛。 酒峽道迴旋處之一段北行行車道,特予限制香島道之一段南行行車道,特予開放通車。

**蟹臨時清盤人** 破產管理官

ANEVE

COMPANY

九龍太子道一四一至一五五號長榮大九龍太子道一四一至一五五號長榮大大應八樓八〇三至八〇四室大應八樓八〇三至八〇四室大應八樓八〇三至八〇四室大應八樓八〇三至八〇四室

合財務有限公

香港南子島榕樹灣大街五十一C地下厦一二〇三B至一二〇四室九龍彌卯道二〇八至二一二號四海大

香港概勿兄弟拍賣行啓

拍賣 WAH LEE RUBBER

代表團抵

法玩具廠商協會

日下

及其它名釀质告

年六月十五日星期一及十六日星期一每

一分在香港畢打街舉打行土庫本行拍賣房

本 一九八一年公司結束事件第三十八宗 公司名稱——UNITED POLYMERS INDUSTRIES LIMITED 2 遊頭日期——九八一年三月三十日 一九八一年三月三十日 一九八一年三月三十日 一九八一年三月三十日 一大公司名稱——以NITED POLYMERS INDUSTRIES LIMITED 整理成學行首次價權人及出資人會議通告 本定於一九八一年六月二十九日(星期一)在香港進打道三號증線能大 本定於一九八一年六月二十五日(星期一)在香港進打道三號증線能大 本定於一九八一年六月二十五日(星期一)在香港進打道三號증線能大 本定於一九八一年六月二十五日(星期一)在香港進打道三號증線能大 本定於一九八一年六月二十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本定於一九八一年六月二十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本定於一十十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本定於一十十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本定於一十十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本定於一十十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本定於一十十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本定於一十十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本度於一十十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本度於一十十二十五日(星期一))在香港進打道三號증線能大 本度於一十二十五日(星期一))(一十五日)(一十五日))(一十五日)(一十五日))(一十五日)(一十五日))(一十五日)(一十五

**隨瓊經營資峰貿易財** 呂**烟文、李雲孫與林** 

新界元朋安學路五十九號A八樓A座十二樓

央女經營英美贷款

九龍窩打老道二十號金輝樓一樓七室

內將現貯在本行之珍藏法國德國及其它國家之名釀逾千

怡和有限公司

茲提醒各位股東,怡和有限公司將於

一九八一年六月十二日(今日)正午十二時假

召開特別大會。有關召開會議之通告·已於

JARDINES

香港

按照該項公共交通優先用路計劃,下開公共交通工具須予改道,際化灣道之南行車輛,只准右轉駛入黃竹坑道。按水灣道之南行車輛,只准右轉駛入黃竹坑道。東之一段黃竹坑道,而只准向左轉入壽臣山道行駛。東次水灣道公東行車輛,一律禁止駛入黃竹坑道與壽臣山道西端交界深水灣道介乎南風道與黃泥涌峽道迴旋處之間,特予改爲單程北行深水灣道介乎南風道與黃泥涌峽道迴旋處之間,特予改爲單程北行

主士

ADING I

I LIMITED

香港皇后大道中一四八號 医角大厦八香港德輔道中三〇〇號三樓

홋

VERSHIP WITH LOCK SWEE TAI UNDER THE NAME GOOD RICH FINANCE COM

RDC FINANCE INTE 本

**脳大財務有限公司** 

(二)香港中環雲咸街一號南華大厦 香港中環夏點道十二號美國銀行中心 香港中環夏點道十二號美國銀行中心 三十三樓 三十三樓

香岛道,待予改經南風道,深水灣道,黃泥涌峽道迴旋處及淺水灣道華巴士第七十三號及七十四號兩綫,前往淺水灣/赤柱之車輛,則不經淺水灣道及香島道行駛。 「香島道,特予改經南風道,深水灣道,黃泥涌峽道迴旋處及淺水灣道華門十三號及七十四號兩綫,前往淺水灣一赤柱之車輛,則不經淺水灣道及香島道行駛。 「華巴士第四十一號、七十二號、七十六號、九十號区、一七〇號及香華巴士第四十一號、七十二號、七十六號、九十號区、一七〇號及香

LIMITED 業大厦三樓 ARIES INVESTMENT 香港德己立街三十至三十二號德仁大總縣投資有限公司 香港中環醛利街十三至十五號四樓

、放價人註册處處長(胡清元代行)

一般公司(香港)

香港干諾道中康樂大厦三十八樓

G第一期P.座四樓經商事 一註册商號,前在新界葵涌梨木 一註册商號,前在新界葵涌梨木

一九八一年五月二十一日郵寄各股東

一九八一年六月十二日

股東週年大會

股東特别大會

承董事會命

公司秘書

楊凱寧

在何數項即須如數繳交與破產管理官 一九八一年六月二十六日〈星期五)下午二時 一十二九八一年六月二十六日〈星期五)下午二時 一十二十四日

認罪,被法官甄德華嗣榮生昨日在西區裁判署

單憑物質供養欠缺 長輩宜自行檢討維繫家庭力 过 應 負 最 上 罪 關懷不足夠

批職員

電話五——二二〇二二四億勿兄弟拍賣行啓

資行拍賣

FAITH

西 一九八一年被産案件第二十五宗 三 一九八一年被産案件之接管令與 選別發本破産案件之接管令與 三 一九八一年被産案件之接管令與 三 一九八一年被産案件之接管令與 三 一九八一年、月三日 一九八一年、月三日 一九八一年、月三日

街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規 香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規 及頭及命令進行下開工程: (甲)將沙田吳繼灣(被))條例(香港法例第一三〇章)第六條之規 要期。

PRINTING

O. LTD.

之印刷機

刀加若獲准開辦港日美加

在港

聘

用大

並訓

**/**加難實現其承諾 人飛機師

,加的舊增信,老持, 對强組的訂者道院,深 道道成依多也務、同種

**晨布署請願** 

國德國

S命UNDER DISTRAINT NO.518 OF 1981準於登入日本 1981. (SATURDAY)AT 11.00 NE, 1981. (SATURDAY)AT 11.00 PRINTING MACHINE 货物性货——印刷機一架 PRINTING MACHINE 货物性货——印刷模一架 PRINTING MACHINE 货物性货物性货物性货物性货物性质量 PRINTING MACHINE 货物性货物性货物性货物性质量 PRINTING MACHINE 货物性货物性货物性质量 PRINTING MACHINE 货物性货物性货物性质量 PRINTING MACHINE 货物性质量 PRINTING MACHINE PRINTIN

關於黃華峰以洛

日期——一九八一年六月二日 皮毛 年里河 量 记度时期——九八一年被 產案件第二十六宗 一九八一年被 產案件第二十六宗

破產管理官

盈克誠

一務司署

杏面向工務司提出,並須於一九八一年八月十二

署理工務司

史殿安

請為內

高

(乙)將沙田銅鑑灣(舊)大埔道部份予以對別,其範圍樂已在上述 是這一〇一號房屋委員會總辦事處六樓新界民政署總辦事處及新界沙 是通過則,現存於香港政府合署四座地下中西區民政署總辦事處及新界沙 是通過則,現存於香港政府合署四座地下中西區民政署總辦事處及新界沙 是近一〇一號房屋委員會總辦事處六樓新界民政署總辦事處及新界沙 是一〇一號房屋委員會總辦事處六樓新界民政署總辦事處及新界沙 是一〇一號房屋委員會總辦事。

01110

香港欖勿兄弟拍賣行啓

而未登記之價權人應於一九八一年六月二十七日前到破產管理處一一大大價數,不多之後便派發上開破產案之優先價數。凡本案內本關於已故REGINALD GERALD ROY CHAPMAN之遺產事關於已故REGINALD GERALD ROY CHAPMAN之遺產事

六月二十七日前到破產管理處登記否則產案之優先徵數。凡本案內事有優先權

**赞受託人** 

O9室。任何人士,如欲反對任何之申請,可依照放價人條例第十的室。任何人士,如欲反對任何之申請,可依照放價人條例第十億四、人欲查閱記載各申請許清之登記册者,可於繳付法定費收到下開之放價人牌照申請查,並根據一九八○年放價人規則第

九八〇年放價人規例

告

IN THE DISTRICT COURT OF HONG KONG HOLDEN AT VICTORIA DIVORCE JURISDICTION ACTION NO. 2404 OF 1980 A DIVORCE PETITION HAS BEEN FILED AGIAINS THE UNDERMENTIONED
Pang Si Keung late of Room 416
Block 31, Sau Mau Ping Estate,
Kowloon in the Colony of Hong

may apply to the Divorce Registry, 4th Fire Brigade Building, No. 46 Connaught Victoria in the Colony of Hong Kong for a copy of the Petition. If within one month he has not communicated with the Registry, the Court may hear the case in his Registrar, Supreme Court,

Hong Kong.

松克賊

警務處處長

(三)李

香港政府物料供應處處長十六月十二日出版之政府意報

管話五——二二零二二四 管港概勿兄弟拍賣行啓

投資知識班 • 招生

適合F. 5-F. 6同學進修

拥牧道717號③字四樓

希僕道利園大阪東翼三樓本處會計部索取。

若悄刊於六月十二日及十九日之政府憲報。投標表格可向香港銅,自一九八一年八月一日起至一九八四年七月三十一日止。

李成現招標競投瑪麗醫院地下之鲜果及小食亭之租用及經營權,

政府物料供 醫務衛生處處長

唐慕良

出租物業:九年二時正。

以测量成政府物業管理部。 出租物業:九龍廣東灣六百九十六號 出租物業:九龍廣東灣六百九十六號

府

招

物

政

夏威夷蠢島、美國西岸

81年6月29日7月25日8月8日

豪華觀光團 HK \$8990

81年6月29日7月25日8月8日

81年6月22日 7月20日 8月5日

5月22日, 6月5, 12, 26日,

日本本州六天 \$2490

8月1, 8, 15, 22, 29日

7月3,10,18,25日。

7月17.31日、8月14日、

逢星期日出發

8月5日8月17日

豪華觀光探親團 HK \$ 7190

81年6月22日7月14日7月20日7月29日

美加東西岸18天觀光團 HK \$ 1399

九州本州海陸空十天聯遊 \$4390

**印煤氣** 

月發素質金銀珠質鍵銀有限公司送出價值\$7000元對航行推獎之 表抽獎券即可報加加獎內公月1日公開抽獎、名與實於公月24日

兼關金錢共產鐵錢有限公司資助

意大利英國 8 天豪華遊 HK \$5990

中南歐12天海陸空聯遊 HK \$ 7590

81年 5 月25日 6 月28日 7 月13, 27日

81年5月25日6月28日7月13,27日

中南歐19天超級豪華遊覽團

-81年6月29日 7月20、23日 8月10日

歡迎持證者參加特價優待。

電話 15-259241 (10億十) 5-250361 (10線

流转要新州木,震區而永安

級睡牀給你帶來舒適甜蜜的睡眠。

九龍粉草建。彌敦道134號美麗華源店泰海0114 觀話:3-670091至 3 《九獅分公司假日照常數公

`澳洲8天遊覽團 HK \$7890

HK \$ 10890.

馬星七天 \$ 2690

曼谷六天豪華團

6月6,20日 7月4,18日

家田田

四亚游司署地咬到量處

地政測量處處長宣佈

官地一幅

公開招投

地段:新九龍內地段第五八零七號

截模日期:一九八一年八月十四日中午十二時正

**干樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署** 

面積:約三萬零四百九十平方米

用途:限作私家住宅用途

地點:九龍達之路

十一樓地政測量分處

照原價減50萬

環球商場三樓,位置特佳舗位兩個〈如圖中圖 图所示)急讓。當眼轉角位,對正自動扶手電 梯及大堂。適合經營時裝、珠寶店,旅行社 航空公司,小型銀行,或遊客購物商店等。

原價 面積 舖號 349 208平方呎 HK\$2,153,000.00 350 208平方呎 HK\$2,369,000.00

有戀謫函香港郵政總局個箱1930號

永久證書店生 一次清洁店面!



環球商塲舖位

DES VOEUX ROAD CENTRAL



瑞典高級睡牀製造廠榮譽出品 瑞典「安廸」 HILDING ANDERS 高級睡床, 由名師設計,選用上等木料製造,美觀耐用,而 且尺碼特別適合香港居住環境,最慳地方,高

四呎半雙人牀 • 多種顏色及款式,任君選擇 床褥套可除出來洗濯 • 七吋乳膠彈簧床褥 • 牀下配有抽屜兩個 原價\$4750 特價\$2950 **确架**床 • 四種顏色

•七吋乳膠彈簧牀褥

• 牀下配有抽屉三個

特價\$1900

特價\$2100

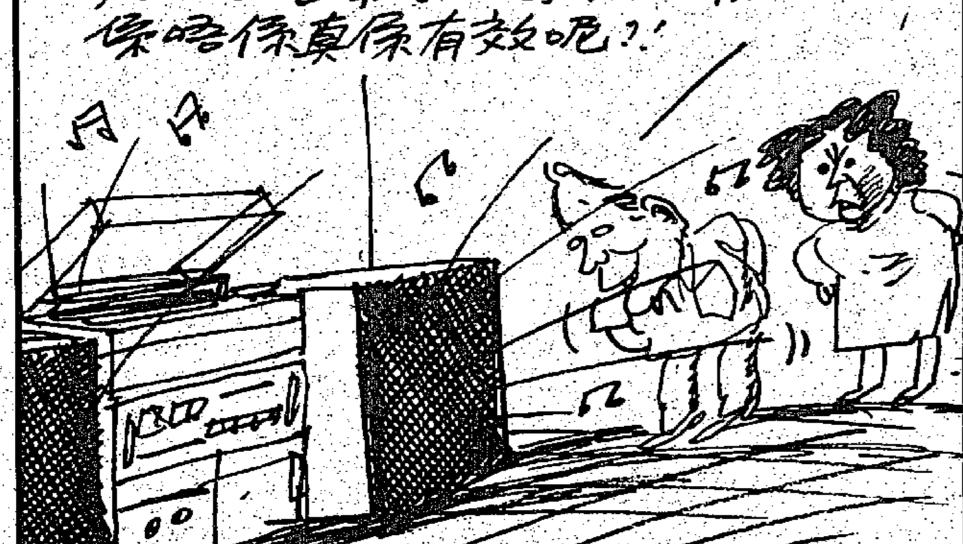
三呎原價 \$2700

堅固木梯・上落安全 

總店・美孚分店・油蔴地分店 像俬部發售

總代理:恆輝企業有限公司

人。她話音舉可以淘岩性情,哈知





WAH KIU YAT PO

郭日德举

盤唱驅直你迷 TECHNICS SL7











星牌'82純白一號至八號套装,以 「純音皆悦耳,白者無渲染」爲指標, 全部配有鉄帶卡座,直臂唱盤,三路分 音「純白」喇叭,收擴音機,另送HiFi 唱片靚欖,聽真音響,款款都係好選擇。

歡迎到星牌中環或旺角 陳列室,免費參加HiFi問答比賽,填妥 答中有獎。

即曰起至九月卅日,凡購星牌音響每滿 五百元,即贈抽獎券一張,多買多送。

RETER

Closer to the Musical Truth

服務中心。 葵涌貨機碼頭路51-63號葵順工業中心七樓・電話: 12-281331 分站: 九般溯教道625號龐斯大廈四槽: 電話: 3-308331-5 九般北帝街二號・電話:3-7130434

香港歌頓道三號地下・電話:5-709444

廣州人民南路111號地下。電話:89398

香港皇后大道中58號振邦大廈開稿・電話:5-236074-5

信興星牌電業有限公司

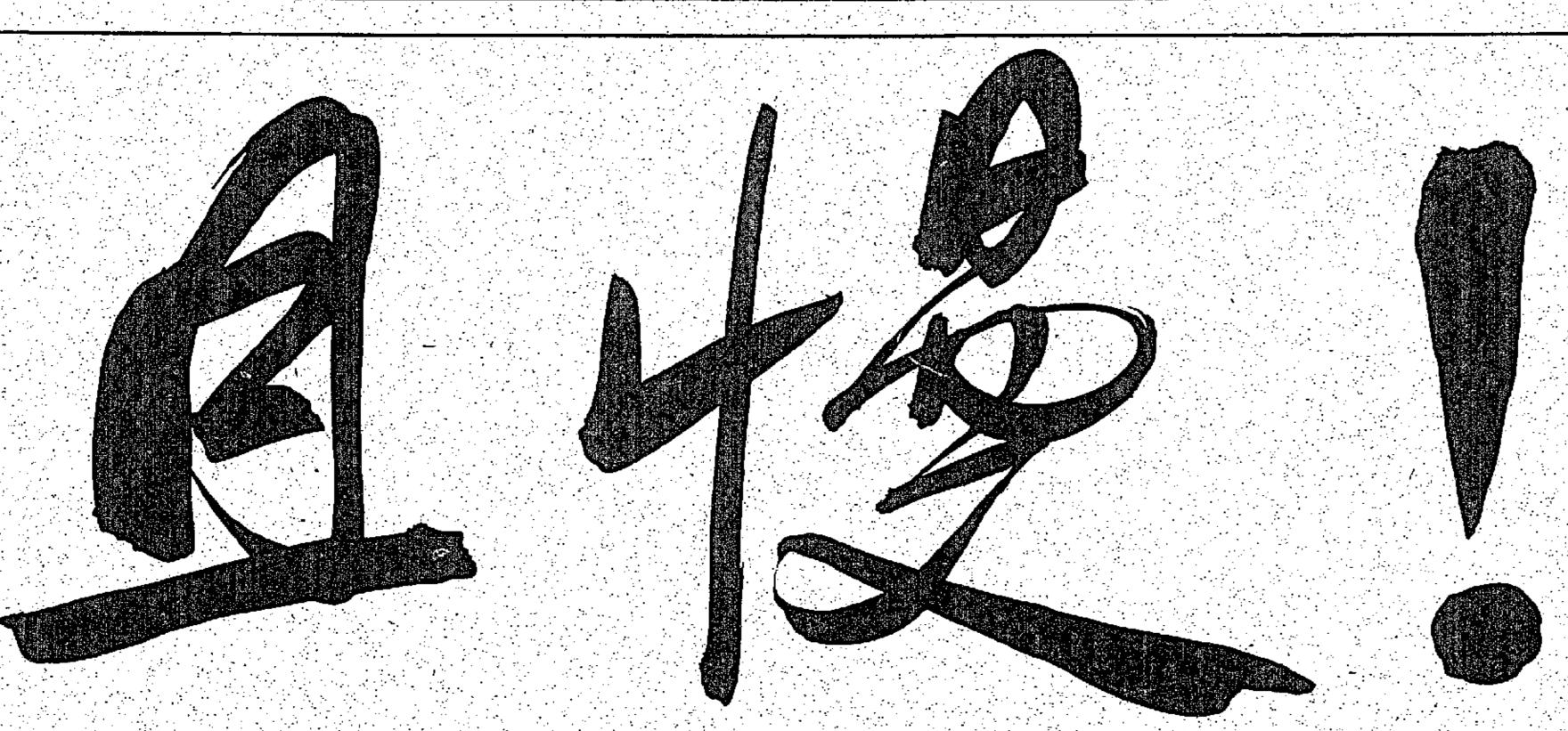
陳列室:

九龍彌敦道625號驅斯大厦四樓·電話:3-308331-5 香港皇后大道中58 號振邦大厦閣棲・電話:5-236074-5



〇型,最高承受功率增至一百二十五瓦(平均 一五〇八便佳,可低海 一五〇八便佳,可低途五 大同小異,二路分音, 大同小異,二路分音, 大同小異,二路分音, 大同小異,二路分音, 大同小異,二路分音, 大同小異,二路分音,

MOTOWN威水揚聲器



### 當閣下選購錄像機之前,請參攷專家對新力牌 Betamax「必定美」錄像機之評價。

根據西德、美國及日本的專家報告,一致公認勝人一籌的家庭錄影制式, 就是新力牌Betamax「必定美」!

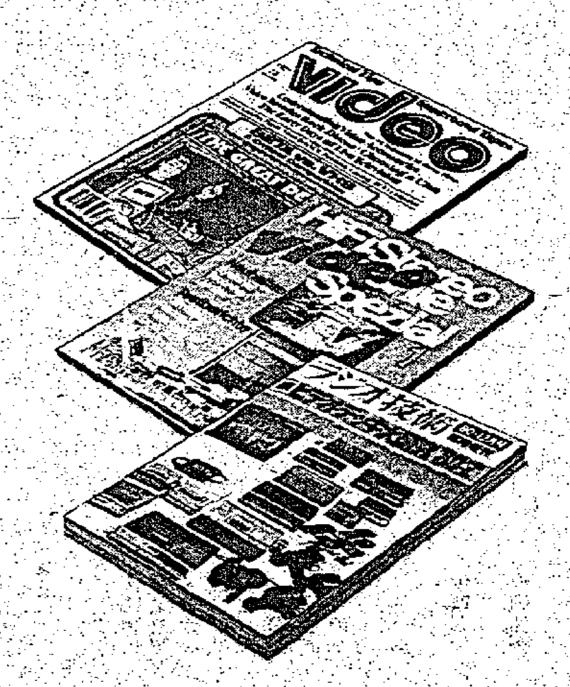
名列榜首。"

權威錄影技術專家Roderick Woodcock於1980年12月出版 的美國Video雜誌內發表他的 專業意見。"···我認爲新力牌 創製的Betamax「必定美」制式. 在多方面都較VHS制式優勝. 包括設計較好的錄影帶匣。 優越的運帶系統及全面較佳的 錄影科技水平。""···Betamax 「必定美」制式的掃描速度。 較VHS制式每秒快一米以上. 使到較長的錄影波長得到妥善 的處理、令訊噪比相應提高及 改善磁頭與磁帶的接觸以減低 影像失落狀態。""···當Betamax 「必定美」制式的BIII型及VHS制 式的「超長重播」式作畫面質素 比較、Betamax「必定美」BIII型的. 畫面質素、遠比VHS的爲佳···"

西德 Hi Fi Stereophonie 雜誌 1980年12月號將新力牌Betamax 「必定美」SL-C7型及其他五款 錄影機進行測試比較後,作出一 下列評語:"祇需簡略參閱測試 之結果報告、就明顯地看出幾乎 在任何情形下,新力牌Betamax 「必定美」家庭錄像機始終比 其他機種更勝一籌。"該雜誌又 稱:"…它發揮了現代最先進的 科技.令用家操作極爲簡易. 操控錄像帶運行及選台均易如 反掌、根據我們實驗室的報告及 以肉眼觀看的評價,新力牌 Betamax「必定美」錄像機 在全部測試產品中

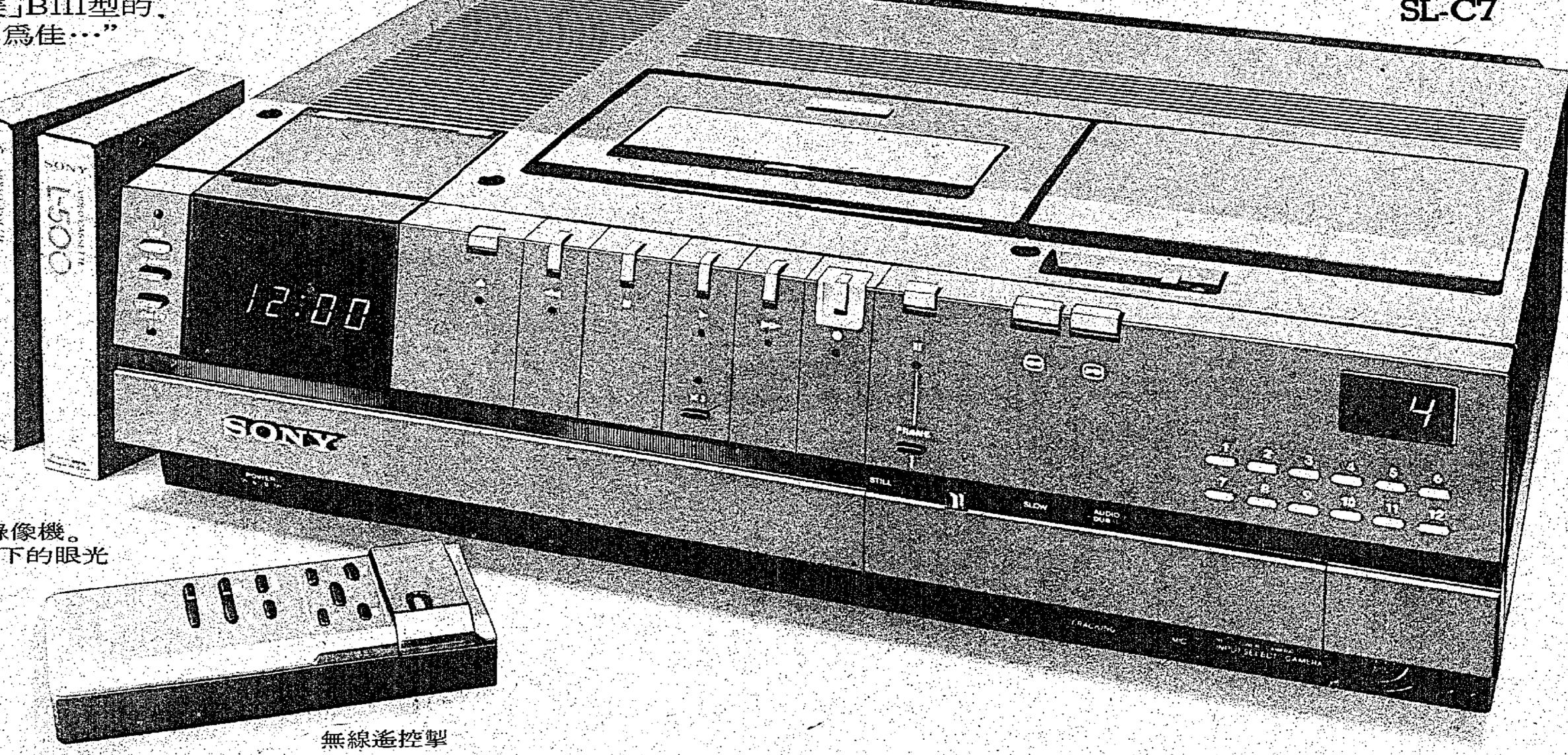
根據日本Rajio Gijutsu無線電技術雜誌報導.即使在家庭錄影機發源地的日本.新力牌Betamax「必定美」亦始終傲問同儕。該雜誌同時稱:"···採用VHS制式的錄影機所擁有之性能如快速畫面追踪、慢鏡長定鏡等等. 祗適用於以「超長上鏡等等. 祗適用於以「超長上鏡等等. 祗適用於以「超長上鏡等等. 祗適用於以「超長上鏡等等. 祗適用於以「超長上鏡等等」,以下受任何錄影型式限制,因此在使用各種特別性能時均能得心應手. 特別簡易·····

五期星



#### 請閣下 自己作出 嚴謹的考慮

假如閣下想買家庭 錄像機、應該仔細愼重地 去選擇、所以請親自到就近 的新力牌代理商參觀一下 新力牌Betamax「必定美」錄像機。 我們深信、專家的評語及閣下的眼光 是一致的、閣下一定會選購 世界一致推崇的新力牌 Betamax「必定美」錄像機。 新力牌同時具有經濟耐用, 質素優良、盒身細小的 「必定美」錄像帶、爲各 用家提供最佳視聽享受。



## Somy Betalonal Beta

新力牌Betamax「必定美」SL-C7型家庭錄像機的超越性能包括有: 快速畫面追踪 • 全能無線遙控 • 慢鏡重播 • 逐格重播 • 定格重播 • 三倍快速重播 • 十四日內錄影四個不同節目時間掣 • 自動調諧系統

總代理:福原電業有限公司、 干諾道中122-124號 海港商業大厦19樓 電話:5-451123 總經銷:中昼電器行有限公司 香港店:中環德輔道中105號 電話:5-445188 旺角店:旺角彌敦道574號 電話:3-3003J1 (旺角店營業至晚上九時半,星期日照常)

維修服務:香港5-630111 九龍3-626506 廣州33089

SONS AND ONLY.

										<u>" e e e e e e e e e e e e e e e e e e e</u>					<del> </del>	-				-		<u> </u>					74.3
<u> </u>	_	<u> </u>	ı <u>.</u>								香港	遠東	金銀	on o		EdLe res	FEL Pro Des	香機	漢東	金銀					香港	遵東	金銀
				· / 六	:月十一	$\mathbf{H}$	股 名	開市價	最高價	段低價	牧市價	收市價	收市價	股 右	開市便	最高價	最低價	攻市價	收市價	收市價	段 省	開市價	及高價	段低低	收市價	收市價	收市價
股市	MX X			三 人星	期	四ノ			<b>40.00</b>	- O 70	10.00	10.00		(100 <del>31)</del>	A 15	4.30	A 16	4.25	4.25	4.20	美麗華	38.50	42.00	38.00		42.00	41 nn
		the second of			01 640 0	0.050	永安公司除各]	ġ 10.00	10.00	9.70	10.00	10.00	01 00	双君.	7.05		7.10				百樂	3.95	4.10	3.90		4.10	4.00
香港會成了	S : 180 . TS	30,00076		FIX.3C	381,640,0	007 <b>⊔</b>	和記黃埔	21.00	21.40	21.00	21.20		21.20	大昌地産	7.05 6.60	7.20 6.60	6.95 6.50	7.10	7.10 6.55	7.05 6.60	選東酒店	2.85	2.875	2.725	2.775	2,725	2.75
金銀會成了	ξ: 276,24	בול 000 10.	九戰和	多贬交;:	2,400.0	טלטטו	<b>哈和</b>	26.20	26.40	26.00	26.30	26,30	26.10	<b>大新公和</b>						* :-	雷震酒店	1.92	1.96	1.90	1.95	1.95	1.94
	四會成	<b>弥纳</b> 菊	: 840.4	110.000	) 元		が題	4.95	4.95	4.80	4.90	4.85	4.80	<b>亞紐安</b>	0.57	0.58	0.55	2.00	0.55	0.55 2.00							
恆生指數				12 mb + 13 12	30.22 <del>7</del>  13	9 82	生力啤酒	7.05	7.10	7.05	7.05	7.10	/ <b>.7.10</b> ) - :	建煌新記   王集團	1.80	2.05	1.80	2.00	2.05	2.00	( 1	こう紡織製	<b>交</b> 類				
							<b>温與公司</b>	5.20	5.25	5.20	5.25	5.25	5.20		C 20	6 55	6.30	6.50	6 1E	6.40	南豐紗廠.	<u> </u>				· <del></del>	
金指数1447.00	H-10.65数	精致200%	7.41 H 30.	つ記録指				67.00	71.50	65 50	70.00		70.00	大生地産   明軍 <b>致</b> 展	6.30 5.00	5.40	5.00	<b>0.3</b> 0	6.45 5.30	6.40 5.40	新馬製衣				-		المحافظة الم
股 名	開市僧	最高價	最低價	香棋	逐果	金銀	先施公司		8.60	8 35	8 45	8 40	8.45		11.10	11.50	11.00	11_30	11.30	11.10	南海紗廠		- <del></del>				
				收市價	收市價	收市價	设光度菜	8.60	1 4 00	J. 40	14 40	14 50	14 50	益大	8.60	8-60	8 90	8.40	8.30	8.40	依時製衣		<u></u>		<del></del>		·
(-)	銀行及	<b>賃券類</b>					屈臣氏	14.40	14.60	14.40	14.40	14.50	14.00			2 00	2 60=				裕泰製衣	8.10	8.20	8.10	8.10		
恆电银行			132.00	132.00	133.00	133.00	會德理A	8.40	8.65	8,35	8.45	8.50	8.45	華光地產	3.80	3.80	3.625	3.775	3.775	3,625	南聯實築	4.55	4.55	4.45	4.45	4.50	4.50
	17 20	17.20	17.00	17.00	17.00	17.00	信懲	3.30	3.35	3.30	3.30	3_30	<del></del>	海萊工程	1.25	1.25	123	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.23		長汀製衣			<del></del>		. <del></del>	- ( <u>- <del></del> -</u>
羅戈退行	6.60	6.65	6.40	6.40	6.45	6.40	仁学企業	2.15	2.30	2.15	2.30	2.20	2.175	志正國際	3.025	3.025	3.00		3.00	3.00		T > 64-48-48					
海外價託	0.00	10.00	10.50	10.00	12.90	12.70	太古洋行A除	a 20.00	20.10	19.40	19.40	19_40	19.40	<b>橋聯地蓬</b>	3.775	3.85	3.50	3.50	3.525	3.525		てつ航業類					
友聯銀行	12,60	13.00	12,50	12.30			亚洲保險		-			·	• —	利安	3.125	3.125	3.025	<u> </u>	3.075	3.025	會懲豐船/	5.35	5.35	5.35		5.35	
東亞銀行	77.00	84.00	76.00	84.00	79.00	83.00					<u></u>			太古地產	14.30	14.60	14.30	14.30	14.50	14.40	萬邦航業		6.00	6.00	6.00		-
水隆銀行	124.00	126.00	122.00	125.00	123.00	122.00	南順、		<u> </u>	<u></u>	<u> </u>				4.85	4.875	<i>A 7</i> 5		4.875		維達航業	3.40	Salt 50	3.40	3.40	· <del></del> .     :	3.50
嘉華銀行	4.70	4.90	4.70	4.85	4.85	4.85	和化大同			2 40	2 425	2.40	2.425	北安			E 90				東方貨櫃	3.25	35.30	3.225	3.25	3.25	3.225
工商銀行	5.55	5.60	5.30	5.35	5.40	5.40	莊土集團•	2.45	2.40	2.40	2.425			周生生	6,60	6.60	<b>5.80</b>	5 60	6.10	5.80	翠光航菜(	除各項)3.80	3.90	3.80	3.80	3.90	3.90
地下鐵路債券				<u> </u>			運卡佛A	9_00	9.00	8.70	8.80	8.70		好世界投資	3.65	3.675	3.60	3.60	3.65	3.65	能型國際	4.70	4.775	4.65	4.725	4.725	4.725
九倉債券7.75	o/	in district		<u> </u>		. <del></del>	鱓魚恤	5.55	5.65	5.55		5.55	5.65	富羅							(4	ι)投資類					
			<u> </u>				利製	3.40	3.55	3.40	· · ·	3.40	3.55	協成行	3.45	3.45	3.45	<del></del>		3.45		19 1 19 1 19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					
<b>九倉部股隘</b> 證		60 006	ETT 0.00		60.0%	57 0%	1		le de la companya de					萬邦投資	13.50	13.50	13.50			13.50	聯合企業	8.50	8.60	8.40	77.00	8.60	8.40 17.90
置地債券8%	60.0%			co 04			【四】	地產建	快想					亨隆(除息)	5.10	5.20	5.00	5.15	5.20	5.20	恰和證券	/ 17.60	18.10			17.90	11.50
准燈債券9.25			62.0%	62.0%			廖創興置業	6.10	6.10	5.70	194	5.90	5.70	世界發展	4.10	4.125	3.90	3.90	3.925	3.90	森那美	11.70	11.70		11.70		E 20
港燈部股盟證	10.50	11.80	10.50	11.20	11.40	11.20		33.50	34.00	33.00	33.25	33.50	33.25	<b>返生工業</b>	1.96	1.98	1.96		1.96	1.98	新鴻基證券		5.45	5.15	5.30	5.25	5.30
置地部股權證	80		<u> </u>	<del></del>			長江資業	30.00							2.525	2.525			•	2.50	( -	ト)其他					
置地認股權證	36 32.00	34.00	32.00	33.00	33.25	33.50	啓憩置業		0.00	0 00	8.90	8.85	8.90	新城市地產						1.14	非立斯薩	0.115	0.115	0.115		0.115	
恰和恕役權意	92 6.45	6.70	6.45	6.55	6.55	6.55	利與發展	8.70	9.00	8.80				信和置業	1.56	1.57	1.53	1.54	1.56	1.56	部氏				<u> </u>	· — ·	:
						論。 さん	新昌地產	1.29	1.29	1.26	1.27	1.26	1.28	遠東發喪	7.00	7.10	6,80	6.80	6.90	6.80	星島報業	7.50	7.70	7.50		7.60	7.70
(-)	公用類			t= 00	15 10	15.20	<b>嘉年地</b> 奎	3.225	3.30	3.20	3.25	3.225	* · ·	<b>二 一                                   </b>			-		<del></del>	<u></u>	南郵早報		<u> </u>				
九燈	15.00	15.40	15.00	15.20	15.10	2.00	置地公司除各	項 12.20	12.40	12.10	12.30	12.30	12.30	金山地產	3.40	3.60	3.40	-	3.45	3.45	永安集團(	除各項)7.45	7.50	7.40	7.45	7.50	7.40
<b>准</b> 登	7,00	7.35	6.90	7.20	7.20	7.20	信託公司A	9.50	9.55	- 9.50	9.50	9.55	<del></del>	永泰發展	15.00	15.20	14.40	14.70	14.40	14.40	紅寶石				<del></del>		. —— !
中華煤氣	31,50	32.00	31.25	31.75	32.00	32.00	合和復築	20.40	20.50	20.00	20.10	20.30	20.00	華信地產	3.10	3.15	3.05		3.075	<u> </u>	难機工程	9.90	9.90	9,80	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	9.85	9.80
電話公司	25,20	25,40	25.00	24.90	25,00	25.00		6.35	6.45	6.30	6.35	6.30	6.30								新鴻基財	多 7.30	7.50	7.10	7.10	7.10	7.05
油裁地小輪	6.40	6.50	6.40	6.40	6.40	6.40	新昌集團	2.70	2.70	2.70		2,70	<del></del>	(五)	倉坞類						茂昌眼鏡	- <del></del>		-			
九龍巴士	14.60	14.60	14,20	14.20	14.30	14.50	四海地產		5.55	5.30	5.35	5.30	5.30									龍交易所上	赤殿			1987. 11. 1	
			22.20	24.40	24.50	24.00	保華	5.50		Andria de La Calabria	7.1.1.1			九間倉(除各項		8.80	8.60	8,75	8.80	8.80	/61			14. <u>4. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 1</u>			
中華巴士	23.00		22,20				海南	4.40	4.425		4.40	4.40	4.40	安全資倉	5.90	5.90	5.90		5.90		段 名	開市仍	夏 最	高價	最低價	文	市優
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	)工商企	業類					師邦A	6.50	6.65	6.50	6.60	6.60	6.65	中華造船廠	3.40	3.50	3.40		3.40		國際實業			<del></del>		-	
安建臣大正	6.55		6.50	6.80	6.70	6.85	新鴻基地產	18.00	19.10	18.00	18.90	18.90	18.80	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	酒店類						金佑	1.86	-(a) [ 1	.86	1.86	1	86
	9.90	9.90	9.90	9.90		9.90	大领	6.75	7.10	6.60	7.05	7.10	7.00								新安	1.85	'.	.85	1.85	1	.85
<b>经</b> 直公司			68.50	70.00	70.00	70.00	泰盛發展	5.70	5.80	5.60	5.65	5.65	5.60	凱聯酒店	10.60	10.70	10.40	10.40	10,40	10.40	永遠利	1.20		L.25	1.20		.25
<b>青洲英</b> 坭	68.50	72.00	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		31.00	31.00	新世界	6.95	7.05	6.90	6.90	6.95	6,95	海港企業	. 54.00	54.00	54.00		54.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>库益</b>	1.40		L.40	1.40	. 1	.40
恒獎	31.00		30,50	31_00		. '	1				<u> </u>			大酒店	50.50	51.00	50.00	50.50	51.00	50.00	永鴻基					_	<del></del>
和赞	1.50	1.50	1.45	1.50	1.50	1.55	各明建築	-		5065065	80m/6856	(Novella la constitución		903-4550-4550-4550a	- ( <del>1</del> 10)		0000 LLC00	- <del>(200</del> 0)	<sub>20</sub> 2700-0730		200 000 000 000 000 000 000 000 000 000	CER-CER-CER-CER-CER-CER-CER-CER-CER-CER-	1800 n 1800				
							A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	20000000000000000000000000000000000000	ALTERNOOTED TO	- COLUMNIA DE LA COLU			·		CETTO THE TANK OF A	- +c3 /cT		7 10th		+ 46 (/) + 40	- Trille Mile	77					





樂聲牌最新 RS-J3 勁,唔會嘈到人,有皮 帶皮袋,狽住出街有欵 有型,全世界都係歌聲

\*高級耳機,細小輕盈, \*立體聲播唱,全自動停機

\*談話時·按下TALK SWITCH掣,對方聲音 便放大,由耳機播出, 傾偈一樣咁方便 有 LINE OUT TERMINALS

可以帶過帶錄音 高低音控制,紅色LED

顯示電池,綠色LED表 示咻輸入 \*體積(W×H×D):



身歷聲帶過帶接線

卡帶皮袋

陳列室: 分站: 香港中銀聯邦大厦1401室 電話: 5-256161-8 香港歌頓遊三號地下: 電話: 5-709444 九龍彌教道625號麗斯大厦二樓、電話:3.315111 香港中環聯邦大廈1401室·電話;5-256161-8 九龍彌敦道625號離斯大厦二福・電話:3-315111

SANYO

# HIOFI PAGE

逢星期五出版

→ ル 田 置 香港皇后大道中29號華人行十字 電話:5-210311(18線)

洽購處:

怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大厦97室 電話:5-229162(4線)

益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-253001(10線)

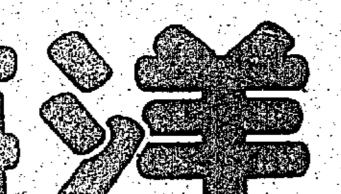


益大集團 香港中環夏認道12號美國銀行中心33樓 電話:5-255211

位於尖沙咀新世界中心對面/香格里拉酒店隔壁



九龍北帝街二號·電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下 電話:89398



荃灣陳列中心:荃灣沙咀道321號→電話:12-423346

有肩帶便携袋

垂詢請電3-315111

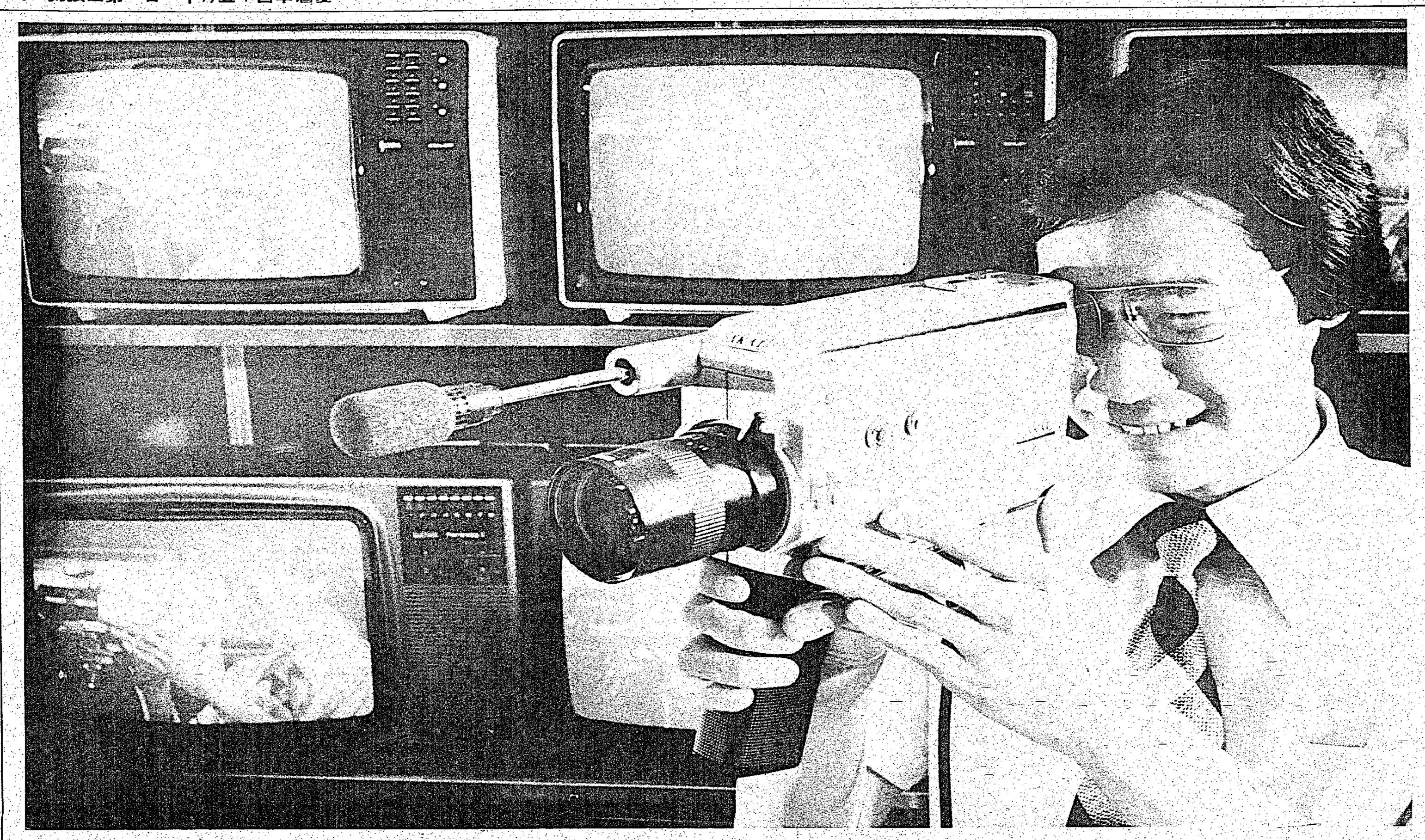
信與電器貿易有限公司

酒店區商業旅遊購物中心

海景高級寫字樓 商場旺舖只剩有限單位



雄視中環海港與康樂大厦一水之隔,海景盡覽

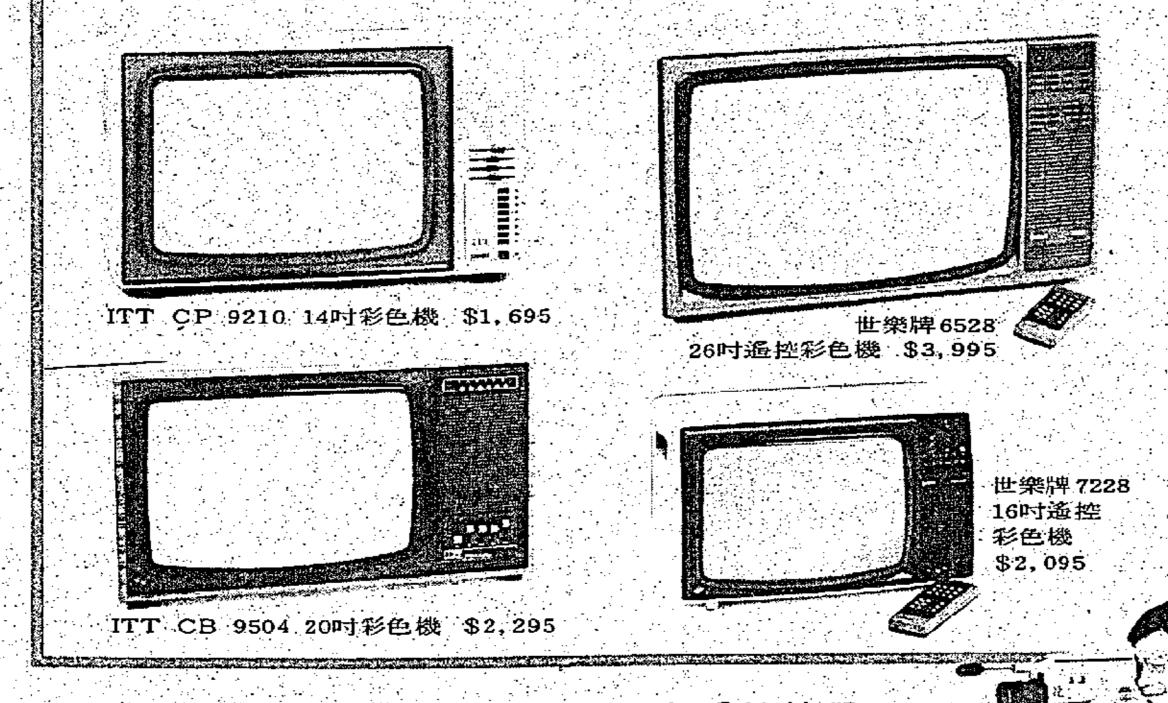


# 豐澤影視中心,節目精彩繽紛安居坐享美妙視覺世界

#### 電視錄映/播映器材, 包羅萬有任選擇

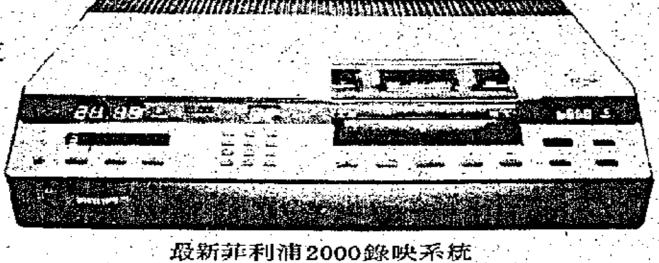
要選購好的電視機, 一定要去貨式齊備的豐澤 影視中心.豐澤影視中心 代理各國名廠產品及由日本 製造、特別適合香港環境的 豐澤牌產品,毋論黑白或 彩色電視機均設計先進, 欵式美觀.

豐澤影視中心有最 寬敞的陳列室,各類型 電視機琳瑯滿目,任您 觀賞、任您選擇、任您 批較.歡迎隨時光臨 迟購,必有一欵合您意.



#### 精彩節目任您安排

電視機祇提供定時的 電視節目,內容未必盡符您 的心意,但是有了錄映機, 您大可隨意安排更加多姿



多采的節目, 預先錄映,隨時 重播,此外又可以 選映包羅萬的現成 錄映帶,爲自己編排 最心愛的電視節目. 豐澤影視中心,

#### 自編自導自表演,樂趣無窮最稱心

電視攝影機與普通菲林攝影機的操作相若,但使用起來就更加方便,既可以手提拍攝,而且即時重播又不用冲片,毋須等候,便可以於當到自己精心泡製的節目,別有一番新感受. 爲什麼不嘗試自編自導自演的無窮樂趣.

#### 專業服務 盡在此中尋

豐澤影視中心不單止 為您提供全新影視器材, 而且有受過嚴格訓練的 專業技術人員,給予您 寶貴意見,樂意為您解答 各種有關影視器材的添置、 配搭、使用、安裝等問題, 歡迎 隨時光臨試機比較,親身體驗 電視錄映攝影機的樂趣!

#### 價錢優惠、出人意表

豐澤影視中心所提供的 先進播映/錄映器材,毫不 昂貴,並能給府上全新的 視覺享受.不知不覺間,您便 可以擁有整套陣容鼎盛、

內容豐富的 錄映節目, 包括由您親自 拍攝的作品, 或者是著名

大導演的傑作.

豐澤影視中心,隨時歡迎您的光臨,請即來參觀比較,全新的錄影/播映器材任您選購!



豐澤影視中心 全新視覺享受

聯邦大厦・海運大厦・彌敦道732號 彌敦道300-306號・軒尼詩道439-441號 價造

年最盛

----

O

高紀錄,

比有史高峰

里占

明較幅跌約合期近

成m形崩角,米貨砂之年 一砂中下五但每每的八初 包,抵降分版磅度已,四

棉期

草

西貝

調整。巴西道林紙降價兜售,對日本九十五美元,貨價漲升,僅是較早時會價每噸報五百一十美元,非公會價

一高咭品

頁一第張五第

金

-1.50(540.80)

倫敦股市(金融時報指數)

**紐約股市(道瓊斯·工菜指數)** 

東京股市(道瓊斯容合指數)

開市指數十 1.95 (995.73)

收击指数 十 84.78(7569.30)

於三月份接近一千六百八十一點一%。

東上,市重品七松價

工八四下如

三五〇電下九〇・器・

九,日一平

设士郵 〇不田縣 路〇動

四百億元

融行情

17.05 17.15 25.57 25.63

21.32 21.48

國際棉價創年來新伯

港廠因美運即高獲

金

而售價僅二三〇〇元,仍然低過成本。棉紗仍弱,非滅産難即使訂用巴西棉花紡製〇E紗,每包出廠成本二三九〇元

商現在訂闢棉花,獲益並不大。低紀錄,但因美元匯率比今年初高了家存棉漸多推出,導使國際棉花價格級,與工業機績減產,世界棉花消費量

界紡織工業減產棉花消費下

## 宗 需 求 增 息 仍

家認爲

美一九跌後反彈港滙指數續軟一暫性個別現象,本港高息壓力漸成過去。與美國兩家銀行減低優惠貸息半厘現象背馳。歐亞元息克里美國兩家銀行減低優惠貸息半厘現象背馳。歐亞元息克里美國兩家銀行減低優惠貸息半厘現象背馳。歐亞元息克

加多

八厘,攻市回順至十二四小時通知拆息成一大宗實致需錢也有關

H

回減單額

九元毎ホ

多增求需少減量供

多

零米

疲然依

眞絲

暢

美元

因主升囘

似。 架英鎊由一•

放 市級場時

月季仙七爲 份· · 點: 二三共二七

升至二· - O四七瑞士法郎,巴黎由五· 六三二升至五·六八八爛克福美元由二·三七七升至二·三九七七馬克,蘇黎世由二・仙。 九七一五趺至一・九五八〇美元,英鎊下跌了

敦每安士和四六三·七五美元,比上日收市跌一·七五美元。金開市價,蘇黎世每安士報四六三·五〇美元,比上日收市跌二美蘭美元開市時由一一八二·九升至一一九二·五〇里拉。魯塞爾美元開市時由三九·四五升至三九·八〇五比利時法郎。

列色以應供後押國美 元美激剌為,機戰架四 

報價

限有貨新充補

售

食:

洲市場的增長更趣穩定 別及該國下半年的出口 別易將有更佳表現的預 以及該國下半年的出口 別人數國下半年的出口 別人數國下半年的出口 別人數國下半年的出口 別人數國下半年的出口

十一意,二

- 增幅百分之 一千萬

穩

八滿意。 代他同業情况亦 於嚴接單日達 是該業也與旺起

紀順錄差

後跌承接力弱

利率

17. 125%

17.000%

17.000%

16. 750%

15. 250%

新鴻基聯合投資基金 發行價: \$ 13.73

對現價: \$ 13.11 根據一九八一年 六月十日 之估值)

香港銅鑼灣恒隆中心1801室

## **10年財務**有限 10年銀行和限公司全東開**向**機構

廣東銀行

利

16.875%

16. 875%

16.875%

16. 625%

15. 500%

14. 250%

14. 250%

紅磡分行:3-330137

油蘇地分行: 3-841191

旺角分行: 3-802292

大角咀分行: 3-950131

深水埗分行:3-7790171

新蒲崗分行: 3-270145

廣東財務有限公司存欵

(廣東銀行全東附屬有限公司)

"港幣定期存欵利率行情表

除上列期限利率外·其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽

一個月

二個月

三個月

六個月

一年半

西區分行: 5-436322

堅道分行:5-239650

灣仔分行:5-278341

網鑼灣分行:5-766261

北角分行:5-706231

至淵 分行: 12-430115

tara da de la companya de la company	款利率行情
存款期	年总,
一個月	16. 875%
二個月	16. 875%
三個月	16. 875%
六個月	16. 500%
— 年	15. 250%
一年半	14, 250%
二年	14. 000%
三年	12.000%

最低存款額:港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

### (永安祥集團成員)

詳情請致電5-444054何埠祺先生查詢

建利銀行國際集團成員

代收建利財務有限公司存款

最低存款額港幣五萬元

司庫部

十四日

一個月

詳情請與分行經理接合 或電 5-440712 展永怡先生查詢

代收建利財務有限公司存款

廿四小時通知 15.50 %

最低存款額港幣五拾萬元

一個月

利率

利率

16.50 %

16.50 %

17.125%

17.125%

17.00 %

17.00 %

17.00 %

16.50 %

15.00 %

實收資本港幣二千七百萬 自動續期存款利率 - 個星期 16.00% 三個月 17.00% - 個月 16.75% | 六個月 16.75% | 兩個月 17.00% 一年 16.00%

7 汽車分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成為新車主 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

## 全資附屬機構

廣安銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情

最低存款額HK\$50,000

(利率如有更改, 恕不另行通告)

廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續 詳情請致電5-433476

存款期

兩個 月

三個月

六 個 月

#### 永亨財務有限公司 港幣存款利率行情 利率 一個月 17.000% 16.875% 二個月 三個月 16.875%

16, 750% 六個月 15. 875% (战低伊款額五萬元起) 歡迎詢問請賜電:總行5-4345725,5-4345716 或向下列分行接洽 中 區 分 行 5-260331 深水埗分行 3-802244 西 區 分 行 5-488118 新蒲崗分行

灣仔分行 5-739331 觀塘分行 3-424114

普箕灣分行 5-696223 葵 涌 分 行 12-294411

油蘇地分行 3-841540 全銀貿易場分行 5-444421 大角咀分行 3-910673 柴 灣 分 行 5-573131

440 W.C.		金存款利率行情	<b>,港幣利率</b>	美金利率
明限	港幣利率 美金利率	率 期限		
四小時通知	EI 15. 750%	三個月	16. 875%	16. 7500%
星期	16. 750%	六個月	16. 500%	16. 1250%
·鱼月	16.875% , 16.7500	% 一年	15. 250%	15. 5000%
		₹ <b>.</b>	· •	
個月	16.875% 16.8750 (最低存款額HK 數迎附時查詢有	(\$50,000克US	14.000% \$20,000) <b>实證」利</b> 率	15. 2500%
	(最低存款額HK 歡迎隨時查詢有	(\$50,000或US 關「可轉讓存弃	\$20,000) 实證」利率	
總辦事	(最低存款額HK 歡迎隨時查詢有 中華和紀大厦五	(\$50,000或US 關「可轉讓存款 模	\$20,000)	63095
總辦事中區數	(最低存款額HK 歡迎随時查詢有 中環和記大厦五 神事處 中環和記大厦五	(\$50,000或US '關「可轉讓存养 '樸	\$20,000) 实證」利率 從話:5-2 電話:5-2	:63095 213166
總辦 中區數 西區數	(最低存款額HK 歡迎隨時查詢有 中環和記大厦五 中環和記大厦五 中環和記大厦三 健專處 德輔並西50-64	(\$50,000或US 關「可轉讓存款 模	\$20,000) 实證」利率 從話:5-2 從話:5-2 (注釋 從話:5-4	263095 213166 180236-7 766206
總辦 中區数 西區數	(投低存款額HK 歡迎随時查詢有 中環和記大厦五 神事處 中環和記大厦三 維事處 德輔並西50-64	(\$50,000或US I關「可轉讓存款 模 機 機 競祭裕商業大厦 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號 號	\$20,000) 实證」利率 從話:5-2 電話:5-2	263095 213166 180236-7 766206 326248



WAH KIU YAT PO





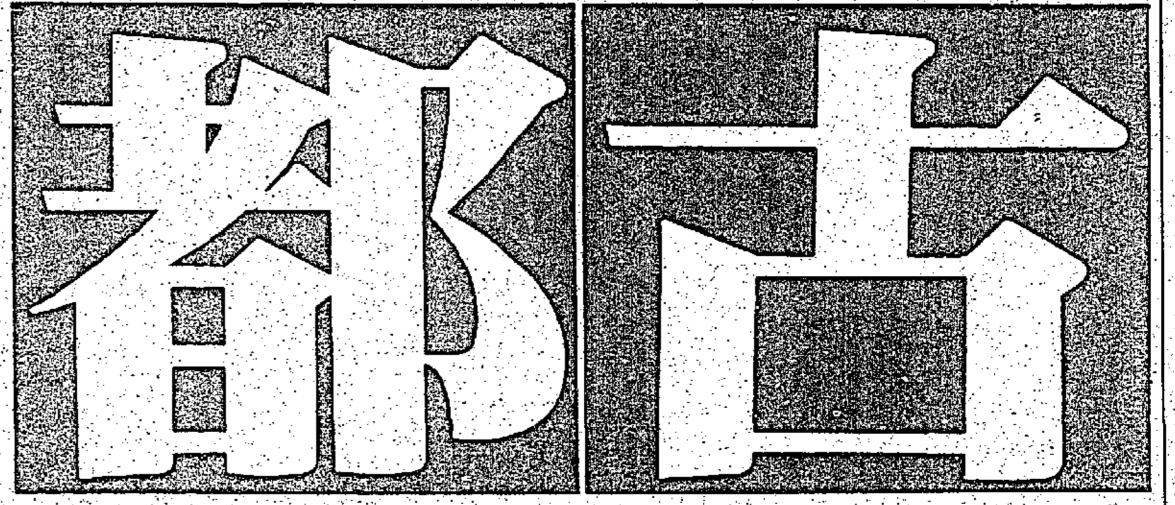




## 品作部一後最壇影別告惠百

事的奇學! 感異生

/情味的電



#### 盛華·統總

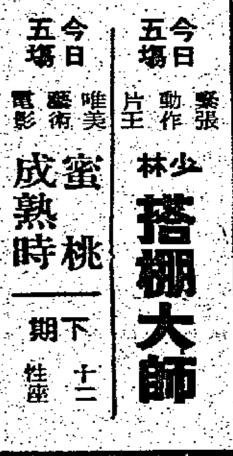
長探虎老蟲後





### 翻 舞 舞 男 國 主 鄭 韓 演 腐麒 材國

冠金





場兩天今 作風鏡巨不影中 人世美製行鹽園 正點三 正點15

出**國**評上:夜 演彈海 場

### 国人地 为深 2的。 2、米 11日,人 红 五口 国 生 持 15回 旺

## 片巨打武趣諧

過特|夠虎|夠龍 癮別|勁歩|威拳

滄桑

影感情

歴

癢心旦拉

仔港香角即牛

### 場午明 夜晚

下 区

K 820749

場五天今

笑製遠思

當差 燦 零 交 場午明 旦 叉 夜晚

笑製遠思



雄英代絕 塔夜午晚明

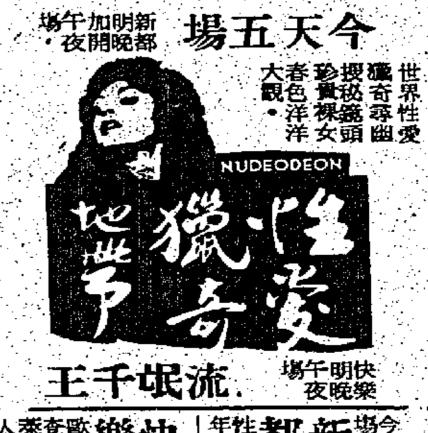
### 映献場五天今

片鬥打猛生作動

雲風虎龍景

誠

3 92 1 958



映獻場五 獎像金項三獲榮 鯊白大 領羅茱 里李 衡拔史 費察

映獻大盛場五天今 彩精然果技絕棚搭 好叫案拍友工盤地

、推卷技力

石鄧尤陳惠 劉 章 學思英 "家 李崗豪玲佳紅 ,輝

大猪少場午兩 觀面女文 風來早粉 阿柳林 夜院 面人華 如場零

#### 聲 樂 金

映獻大盛場五天今 眼大絕高, 齊唔功搭界開技空, 少係夫棚



六日場午加明賞**剤如評好** 場夜・夜開天慶**剤如評好** 

院戲星恆:成票售環中樂百 發公影國 點加明海場 五滿大 



週二第滿狂 吳思遠 华**伊廖** 仕**則鄭** 黄 造 時 院 後 健

嘢扮: 場早今華麗

鄭摩 東漢文羅 土雄 場侵嘉 | 當阿 場午嘉 :早禾 | 差條 : 夜禾 疍零叉交: 場夜午晚明

映献天今

彈笑大午端成製遠思吳

步水深 1208917 映天今 | 場五今 摩 [50] 荔狼逃亡 海心亡命 海上惨父 辣奶桶子 业繁 尾絕為經險 性際族健主演 劇喜笑歌 程·場公 第色西早 姫 餘 。士片場

買賣租賃。建築材料 瓷磚潔具·電器燈飾 您私裝修。居室設計 每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元 加印紅色每段四十七元半 七 寸 位(二格高)每段六 十 元 加印紅色每段九十五元

#### 旺舖招租

中環堅道/衞城道交界 面積三千餘方呎 舖面闊四十四呎 適合超級市場、 陳列室及餐廳

VIGERS.

Chartered Surveyors

#### 中環高級寫字樓

WAH KIU YAT PO

是管理是大厦

高級商業區中層972呎出 讓全新交吉,兩面單邊 風景毎呎二千元,

請電H254661袁小姐。

蒙地卡羅別墅 龍珠島與容龍別墅之間

園林景色 面積:複式 2235呎 兩車位 花園 1324呎

租 \$25,000 售 \$3,500,000 康業服務有限公司

#### 土瓜湾廠房廳觀

地下面積 2,300 呎,可適合 作貨倉、廠房、門市批發及 空運等。有現成貨架及寫字 樓間格頂讓。光猛、空氣充 足、寬敞,合者請電

3-697304何小姐洽。

租售 德士古道 荃灣工業中心 單位面積 2,388至45,338方呎

Vigers HONG KONG

### 官塘地下平租

興業街4號地下約7500呎 樓高15₺ 呎。適合空運陳 列汽車各業近地鐵及碼頭 四通八達地點一流

電5\_436717 5\_439497洽

### 貨倉出租

上奏涌打磚碎街有 利貨倉大厦九千尺 設備齊可即用電

12)二五四〇二一徐

### 工業中心大厦

3,000呎至22,600呎 (租售均可)

H-623125 H-614111李小姐洽

### 引中環高級寫字樓

}|德輔道中國際大厦對面高層 全海景茶色玻璃面積捌百餘 》 呎全新樓宇租售均可,售價 每呎貳千叁百元,租面議 有意請電

> 5-421321 5-421426 南洲發展洽

### 胆織肚糖

Chartered Surveyors

依時大厦

九龍福榮街512至518 面租4,000尺 每尺十五元

**洽租處5-722115** 5-728800

#### 冷氮廠房出租 利達工業大厦

香港仔黃竹坑遒37號 每層面積5,880方呎

香港置地有限公司 代理部:香港際山大厦 献 話:5-265471 內核317



#### KWIKSEL & locksets

美國凱式牌門鎖 品質高/設計佳/ 款式多/

安泰機械有限公司

TEL. 3-319339 3-844632

長沙灣道近地戰站賣華大厦二樓雙連三單位2600呎合製衣 分售亦可⑧長沙海道九汀街口1200呎向南合小型廠商平售 ④九龍窑街高曆大單邊1200呎 向東南七**第一座** 地下廠舗 陽70呎運通五芳街共12000呎適合

**④贵山道近大南西街舖面對正靑山道樓底高遊銀行快** 筌够很汽車各桌近地鐵站有五千呎至一萬五千呎飲食菜品

⑦位於人口繁密之土瓜灣區地下旺錦和嚴連閱復共 6000呎平售720萬有意譜量3-784201

#### 奇利牌 美國製造 - 蒸氣清潔機



醫院・工廠 酒家・船場

冷氣・車房

518-.1260呎 司徒拔道肇輝台 1,340-1,506呎 堅尼地道70號 1,732呎 740-702以 北角堡壘山道 。至是道43號 心幕門 1,200PP 香港置地有限公司

代理部:香港際山大厦 館 話:5-265471 內線 317

#### 金門地産有限公司 5-255210

葵涌廠房吉售 金龍工業中心

第3期1400呎

下葵涌華業工業大厦 A座1432呎 近貨櫃碼頭及地鐵站

### 洋樓寫字樓出租

大學 宋皇台道8—12號 四樓商業3300呎 楼 山林道1號 商業及住宅出租 住宅800餘吹 商業1,500餘呎 養文華商業 海仔摩利臣山道 高層890呎 租6,000元

蹄區·香港房屋管理有限公司 電話5-225546

尖沙咀旺區地下及地庫共3300呎裝修音响

及一切設備俱全即可營業適合大餐廳夜總

鰂魚涌厰厦地下

萬餘呎廉租

會超級市塲等。電K-7583970馬小姐

樓高廿呎貨櫃直達

適合貨倉輕重工業

#### 元朗昌盛大厦平售

元朗建業街及新街三面大單邊 已有入伙紙即買即住 閉路電報

對講電話

伙伙向南 兩梯四伙

旺舖樓高20呎 0 7月 • 售

香港房屋管理有限公司 5-225546 5-420180地盤12-777023(假日照常)

中環住宅旺舗

荷李活道156-158號 水池巷大單邊

快將入伙 預售九五折

住宅僅售三十餘萬元

旺舖每呎1600餘元起

**黎生泰地產有限公司** 

德輔道中34號億豐大厦503 TEL 5-266549

### 元朗合益路293地段。

全新洋樓・外型美觀 二房一廳·間格實用 伙伙向南・三面單邊 即將入伙・欲購從速

由 \$199,800.- 起 治購處:元朗安樂路49號地下 勵信地產公司 電話:12-775289

| 3 十八樓全屬 1.150 尺全新方正實用好間格

專用電梯對正電車站鄰近地鐵金鐘站廳租

請電5-724066潘太洽

澳門美利閣

東望洋新街

兩個單位1420呎兩廳四房高層向海環境優

有意請電H229763(辦公時間)

美首期叁萬餘元照原價讓兼現蝕五千元

### 金門地産有限公司 5-285868

地下廠房出租 黃竹坑道保濟工業大厦

3800呎樓底17呎

地方肆正實用門面64呎 合工場 ,貨倉,陳列室

新滴崗

地下廠房平租

彩虹道連五芳街地下

/樓高二十餘呎, 適合工廠, 空運

電話:3-426271何小姐洽

廠房A約3000呎,B約1600呎

陳列室等各項業近地鐵

C約2000呎

### 停車場出售

香港西區大型私家停車場可 停車115架另電單車可停20架

#### 九龍廠房出租

新埔崗雙喜街二樓5760尺 一面單邊電梯二部上落方便 接洽電5-871157高先生

#### 有意請電5—455852吳洽 跑馬地 年達閣 蝕五萬

九龍塘鎮架山唯一士多舖(即可樂屋士多原址)實用面積千餘呎另貯物室兩間約二百餘呎門口專用車位當 個具限七多辦館業租約三年另每月鐵管理費伍百元。 包括水份)有意請駕臨九龍塘(發德道上)和城道和 城台管理處引着,並請將投標信寄上址,中標者將通

高級別墅出售

西貢永隆路口碧浪小築複式園林别墅

五房二廳雅緻海景理想居庭置業良機

治臟電話 H263389 H263380

地盤電話K 2793381 (假日照常)

廣東道1158號地下422和

太子道257號四樓7口作

有意請電5-225827

正興建築有限公司洽

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓

冷購處:明方財務有限公司

電話:5-240601

九龍城,城南道49號,住宅只餘數伙

只售壹佰陸拾餘萬元

祐昌建築公司3—7115951

地下旺舖連閣樓共產仟柒佰餘呎

#### 黃泥涌道83—85號—梯—伙窩層1245 呎有意請電業主 H 7905769

### 莊順 大 喜 樓 滑田

地下二三樓商業由七百餘尺至千餘尺 四至十樓住宅五百餘尺設備齊全 洽租電H-451886棣華置業有限公司

#### 舖位租售平過住宅

筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰 接洽處六基有限公司

深水埗洋樓

仁實大厦實用面積404呎高層

有意電3一304385 香港發展洽

西環河麗灣大厦

中層向海620呎新裝修即住售33萬另

麗灣一樓720呎商住兩用新裝修連傢

連裝修傢俬廉售39萬8

俬售47萬

1A—2號四間共3000呎售價 930萬元租面議

#### 投資量佳機會

環球商場一樓最佳單位廉售三百餘 萬日本大公司簽約承租月租四萬

請電H-232497

青山道地王旺舗粗售

賣山道 220號232號及236號地下,旺萬三間

每間面積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財

|務公司、珠寶行或其他商業用途

廠房

#### 旺角地王兒首期吉舖

•中僑國貨公司舊址信和中心一樓 121 合 財務股票期金時裝百貨等580尺380萬 出國急售2 2 0萬介紹厚酬H 430321

#### 深水埗順寧道工業大厦 地下旺舖出租

順電道265及271至277相連舖位由1,300至 1,800呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431洽

### 詳情電③699431洽

新界别墅三間在西寅大洞村及大網仔四間租 售茶色落地玻璃及鋁窗,水電及厨櫃齊備售 價由90-135萬有意者 請電3-312868鍾洽

租

### 三角碼頭寫字樓出租

· 循輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣濟新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。

#### 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

华山與漢道全幢

可供重建之三層高舊樓出售,位於 ZONE 1 地盆面積二千多呎每呎 紙售\$2400 毗鄰物業亦具重建潛力 請洽匯基地產公司8-7216261

#### 九龍漆咸道 4 5 5 A 全座四石水連閣出售

旺地無期約面積千另式拾呎廉售(經紀晃問) 有意請電6-464292劉洽

### 寫字權平租

旺角彌敦道611至615號 萬隆商業大厦大小寫字樓平租

### 電3一300325黎先生洽

青山道地王舖租 青山道324號千一百尺自由閣 八百尺適合飲食業銀行珠實行 財務 電5-761132

香港工業大厦廉租

德輔道西二千呎起合寫字樓陳列

室工場貨倉用途電梯多請工易即

用向海交通便電3—204211趙洽

### 中環旺舖租售

雲咸街34號地下999年期舖面闊二十呎 約一千四百呎另有閣樓新裝修冷氣,水 電電話齊即可營業請電H 431337洽

#### 救量助舉 華僑日報 善長仁翁

★復興★ H604357

### 廠舖招

新蒲崗六合街11一13號地下

廠房A2,902呎 B 3,800呎

適合各行業,特平租、售

電話:3-212672 5-452522

大角咀橇樹街九號地下三千三百呎 租金特廉合工商各行業用即可營業 電3-950270胡或 窗引 看

### 請解善靈

奇能銳頭由日本名廠製造·由24mmf2

超廣角銳28mm f 2-及28mm f 2.8 廣角鏡, 28

-85mm f2.8-3.8 微距變焦鏡,75-150

mm 14 直推式微距前鏡及80-200mm f4 直

微距近躡鏡 (Macro Mate ) +1·+2·

朗鄉領批評警方

**昨晨十時在理民府會** 一節,林則文,交炳南 **罪案增兩成屬意**劉



連出



拍攝,放大倍數更大

總代理:于加賀常有限公司

九龍大角咀塘尾道60-62B號福康大厦12樓第2座 電話:3-910348-9



浸會

(夏季課程,七月初開課)

腦打孔訓練 電腦入門 RPG/RPG II Programming

BASIC Language Programming

PASCAL Language Programming

商業管理課程

i場管理 ffective Selling Techniques (

魇 生產管理學 物料管理學 出入口實務

管理學原理 E人事管理學 偏負訓練法

Quantitative Methods in Economics

貨運學 銀行實務 空運運費之計算及管理

證券投資 初級速記 Typing & Telex

語曾課程

兒童團語班 初級國語(1) 中級國語

日文速成班 日文(1) 日文(1)

普通程度代数 高級程度代数

新聞寫作入門 English (F.3 - F.4)

興趣課程

心理學 Introduction to Social Work

Certificate Mathematics for 'O' Level

Organic Chemistry for 'A Level-

Physical Chemistry for 'A' Level Certificate Chemistry for O Level

價袖才能訓練課程。商業美術設計(1)

颇用電子學 秀啊系統 家庭經絡治療

應用營養學 廣告設計與基本廣告學

歌唱的生理與派別。自然發發法。

中國茲:山水、中國茲:花卉。

夜石學入門 贺石學文憑課程

九龍鶴打老道224號 T205 K —374161內線134/K —376245

航空通控模型製作。家庭電器修理基本知識

熱網印刷 編如班 棒針編織 海洋哺乳類動物

幼兒音樂等師訓練。小學音樂教材與教學法

**结血 吾 與 修 於 ( 結 他 音 樂 ᄁ 師 訓 妹 ) 。 古 帝** 

琵琶 中國民族民間舞蹈初級班 兒童舞蹈

及整創作 水彩器 粉彩费 乾海水彩盘 兒童莊 美術與設計 美術與工藝

寶石學課程

美術数學法。小提琴 口琴 古明結他

戲劇的編導 演技研究 舞台化裝講座

商業美術設計(1)、極影學入門

Shorthand Speed Course(1) 辦公室實務

Effective Communications in Business

中級英語 商業英語(1)

\_中國文學基本知證

船務實務及管理 契約法 中小型公司財務管理

國際貿易與支付 商務 商業英文

國際市場管理學 消費者行爲學

財務管理 酒店管理入門

商法 危險物品之空運

商業數學與商業統計學

Technical Writing

「中窓文)窓版

體育教練原理

一个級視唱 高級視唱

經濟學原理(預科程度)

Management Accounting

商業策略

**FORTRAN** Programming COBOL Programming

電腦課程

頁科 EOLLEGE

校讀到港會見香港學生

校風農鹽;畢榮生可直接升入加拿大數十間國立及

**役們過去的歷史證明了我們的效學成績,絕對超卓** 

本校自領男女生獨立宿舍,有專人管理;並設代辦機

有志申請者,可於7月5日前,與本校羽生代理或校 童MR.BURGALLSS 及MR.VINCE LAM直接會面

· 洽詢一切。保證可於9月4日前入學本校之亞洲區招

WESTERN PACIFIC OVERSEAS STUDIES

西太平洋海外升學指導中心

: MRS.M. TEEPLE (M.A., P.G.C.E.)

·政顧問:MR.J.A. PHILLIPSON (B.A.B.E.D.

現招收81/82年度九月及一月入學之G9

本校設獎學金十名,鼓勵成績優秀學生努力问學:

利畢業。凡成績優良的學生,均可申請。

10.11.12.等各班級香港學生。

· 地址:九龍尖沙咀星光行1227A對

7註册主任:MRS J. DROUILLARD(G.C.E.)

本校二年內絕不會加賣,學生家是無須受機

|校院:MR、V.LAM(B.COMM.A.P.A.)

電話:3-696477(四段)

県,機堪接機等服務,爲家長分勞。

不是新辦學校所能比摄。

ADVISORY CENTRE

促進海外華學者與

黃麗松校長開幕謂具特殊意義中國語文心理學研討會開幕禮

Cosmopolitain College

哥詩姆書院

督

招

佳

良好師資,由現任多倫多大學教授,密馬斯

打大學教授陳萬華博士DR. LUKE- M.W

學生可選讚文,理,數,社會及電腦等科目的課程

地址:香港銅鑼灣高士威道16 22號,12字B座

辦公時間:星期一至星期六(9.30AM至6.00PM)

漢門學生可向新馬路正與藥房菜取章程及申請表格

A. 招收本年2.6.9 月份。第11.12 13 班大學預刊新生

C. 畢業生可直接升入加拿大著名大學數十間

E 3-75 E 3-669468 3/676769

B 改迎香港及與問 6 F 6 學生申請報名 培助 污理簽訂

D. 註差辦處地址:尖沙咀漆咸道33-35號友點大厦 (G至

畢業生直接升入加拿大著名大學及大專

設與學金 » 以**鼓勵學**生動**都**向學

詳情論電:5 7954189,5-7953913

CHAN主辦

### 增長 交件日期: 會新囘標疑以供貼於發加比賽之線歷 四川青 -一號十七樓文化署·一號十日(星期五)前 分交報名表:各校 燈 設計賽展 藝術興趣

一張。獎額

橡三七由

利。費四、廿剧一旁,假 十行時始主一用時三二敬。題費歌五廿一團 课》至,持海一半,日學海生用德上一英工

獲政府派初中三年免費學位 招F.1—F.4男女新生 名:卽日開始考生須携備成績證及相片 期:六月十三日(星期六)下午二時

校址:北角七姊妹道281號 (由英皇道886號側巷入) 電話:5—613351

暑期 商科班

羽毛球班 土風舞班



### 加拿大

#### 溫哥華(雪萊)學院 SURREY COLLEGE OF GREATER VANCOUVER

一所由大學教授,醫生,律師等專業人士所創辦 的高中及大學預科學院

校長:夏士榮教授(PROFESSOR WAYNE HARSH)B.A., M.A. PH.D. UC BERKELEY 為國際知名英語及語首學家,三度膺選為 **美國富佈萊特基金會教授,長期任教於加州大學,近年更被委派爲駐** 香港中文大學之加州大學學生輔導處主任

註册主任(香港及東南亞地區):鄭陳蔚芳女士(MRS. W.F. CHEN CHANG) B.A., DIP. TEFL, B.ED., M.L.S.,加拿大認可敬師

國際學術顧問委員會:本學院之學術顧問多爲國際著名大學之教授(包括港 大,英屬哥倫比亞省大學 SIMON FRASER

UNIVERSITY,西安大略省大學,紐約州立大學等 **),分屬於不同科系,如醫學,營養學,公共醫療保** 健,經濟學,政治學與社會學等。

本學院亞洲各城市之辦事處皆聘有當地名大學(如港大 地區性之升學顧問: ,中大,星大與梭大等)之教授及講師爲名譽顧問,義 務協助解答升入美加等大學之難題。

校園:本學院自置有廣闊之校舍與校園,達廿萬英尺,充份滿足數學課餘活 動之需要。

校授親自接見學生與家長:

接見時間:星期日(六月十四)下午一時至四時 星期一、三(六月十五及十七)辦公時間

熟:本港辦事處 (為避免擁擠, 臍電話預定見面時間)

香港辦霉處:

九龍金巴利道25號(奠醯華酒店開鄰)

**最利商業大厦1501室** 

電話:3-7210133 專用電報:37393 KFLTD 数迎登門詢問或索取詳細招生手册

### 本中心專爲升學海外如加,英,美

等地之學生服務。其宗旨如下: 一) 為同學們在最短期內爭取到海外學校 如加,英,美等地的入學許可証 (二)對同學們指導及解釋海外生活之情况 三) 寫同學們選擇過合之大學及中學 四) 為同學們代購廉價的學生機票

五) 為抵達如美加等地的同學們安排接機 ·膳宿及介紹朋友 次)為同學們準備各國留學簽証資料及補 習簽証會話 \* 散迎購閱本中心之美,加升學. 移民手册\*

1.海外留學導教中心 力能彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 電話:K-968078 K-951230 K-948213

六六九六期

五五尖上一四八沙牛九

七四咀九八

, 流 通 八 六 七

5



游泳班

出入口貿易班

旺角工人夜校招生

### 告通生招院書教基

PRINCIPLES COURSE ) 高級電訊原理課程

(ADVANCED TELECOMMUNICATION COURSE)

該兩課程專爲有志投考 C&G(PARTII)而設 語曾課程

C & G(PART | PART 1) 課程 電機/電子文憑班(ELECTRICAY ELECTRONIC CERTIFICATE CCURSES)

(先修班 一年班 二年班) 工科課程

面機控制设路 機械技工 家庭電器 機械繪圖

實用電腦 初級電腦 電腦入門

P.4 P.5 P.6

英專課程

普通語 初級日文

(初.中.商級)

中小學課程

小四----小六

中——中四

(1983年命考)

**英語台話** 

截話:3-7144115(四後) 地址:九龍何文田公主道 數迎電詢 簡單備索 (辦公時間:7.00PM-9.30PM,假期除外)

話址黑試請或電師科校理經取升持起版館童

班上驟由即日起接受

大招收

班

'赋機技工(初、中班) 電腦課程

奇超級巨片

最

慎

加数師共六十人。研習班目的在促進本港加数師共六十人。研習班目的在促進本港加数を及香港化學會合辦

**小空氣汚染程度** 

料教師舉行研習班 科教師舉行研習班 學會於七月十一日

### 課程缺彈性及課外活動爲原因之一元朗信義中學馬寧熙校長畢業禮稱 會風氣 易產生 升學 問題學

中學施司福校監致數詞。 中學施司福校監致數詞。 中學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數章 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學施司福校監致數詞。 一學被是文德惠致謝詞。 一學校是文德惠致謝詞。 一學校是文德惠致謝詞。

競爭



香港華商

旅遊協會會員

映獻天今 古代美國文學書籍

YAT

富籍展覽昨日起展出

學及八十年代教育兩部

喜 生將佢窒· 學生嘰嘰趷 BEI

作合再馬人班原集正。人超及

平價機票市場 620 東 京\$ 990 900 星馬泰\$1,600 敦\$1,650 韓日台\$1,530 洲 \$ 1,530 美 國 \$ 1,580 坂\$1,350 菲律賓\$ 650

八天超級豪華團\$1888

八天阿里山團 \$1998 全部雙程國內機 住希爾頓、日月潭觀光、圖山 阿里山賓館、全國等大酒店。 台証十工本費紙收\$99

मा १६३ इवह १८व स्था २ १३२६३१ 秀加京学十五天被李四 \$ 9580 7月19,26日 B月9日 資加西学十三天被李四 \$ 8280 华泉州三出版 日本九州六天被李四 \$ 2990 华泉一、四、六出级 \$ 3990 | 5 # 31 B 6 #27 B 韓日本州北天衛季盟 景谷吉 堤間六天豪華国 \$1550起准量期二、四、五、六出發 \$ 3380 5 7 148 6 7 188

台灣七天養華國

金輝 旅運公司 3-9681323-951635

一十回國觀禮實賓團 十月二日出發全程十四天 \$2,390 十月八日出發全程八天 \$1,590 九天包出 對幹640 一类面390 東 第240 四聯390 会 望270 太平洋240

帆訓練\$25

香港觀光 WinderLand 3-7210361-6

清邁・曼谷八天團\$2190逢星期四 台灣七天團 \$ 1990 漆星期六 日本本州八天團 \$ 3390 達星期六 馬星泰十一天團 \$ 3290 选星期四 免費代辦各國簽証·各地廉價機票

桂林、陽朔、從化 (逢星期三、日) 星湖、西樵、從化、廣州 屋湖、西樵。(逢星期三) \$ 2680

末 旅運社有限公司 第-676882 3-685567

新航美洲台灣環島遊 **星馬** 雲頂高原 七天 \$ 1590 \$二、四、六、日 國際獨立 \$ 1690 八天 英航歐洲達遍四、六日 特價團 \$ 2388 建三、六、日出日

5-237184-6

本八天 \$3190 日 日七天 \$3380 國四天 韓 \$ 1390 星馬泰十一天 \$ 3288 夏 威 夷七天 \$ 3789 菲律賓六天 \$ 1599 美國西岸七天 \$ 5299 冲 超五天 \$ 2399 香港總行:大道中36號與璋大厦1001室(10字) 九龍分行:九龍深水埗南區街154號地下

Lilli

(**法内** (anyonan

元 标证 古地 有限公司 3-842277 3-849192

塲

日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社 九 州 七 天 **國** 逢星期三、六 出發

間會证

台灣七天見聞遊 台灣九天見聞遊 建建原六出数 维基阿六出發 馬臺七天見開遊 日本本州七天兒開遊 经国际人民国 4**月17**日 4月188 \$ 3980 4月17日 4月18日 \$ 1750起 整星網一十六出登 秦國曼谷色獎精見開遊 非体質七天調實見聞遊 西北美加特華遊 法統軟洲特華遊 新 鉄濃超精華遊 \$ 3595起 3月23日 4月6日 \$ 6695起 生星期六出程 \$ 4480起 4月17日 5月25日 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電號服務站架取 香港中環德輔道中181號大新行7A

台北市 甲種 國際 旅行社聯營

旅團總滙 天天出發 皇后大道中14號大夏行1001室

CARRY ON TRAVEL 住麗安

\$ 1488 \$ 1680 \$ 1699 **海島六天特級國** 韓國四天豪華國 \$ 1990 \$ 3190 日本本州八天 \$ 3288 \$ 5389难日 新航獎洲假期 \$ 5990起 香港德島笠街17-19號德和大廈4字全層(吳冠章)主理

> 5-228814 228875 240017

台泰芭菲 美加日韓星 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室九龍尖沙哨漢口道何鴻卿大厦221室



MS 705352 ्यामात्र स्वतंत्रत्त्र

暢遊吉隆坡・雲頂・檳城・怡保・ 新加坡•牛車水•曼谷•水上市場

• 玫瑰花園 • 古城 • 佛寺 • 芭煙雅•珊瑚島等。

十天超值豪華遊 \$3990

報名携同此稿只收\$2050

\* 乘搭全球服務嚴佳星航747珍費機,遙星期三早上出發。 \*成本最高,收費最平,行程體精,安排最安,節目最多。 全程豪華磨食、住宿一流酒店、四晚夜總會,

絕不取巧,絕無自費,絕對可靠,歡迎比較。 \* 關人領隊,顯榮導遊,顯家策劃,顯營旅遊。 \* 出發日期: 17/6, 24/6, 1/7, 22/7, 29/7, 5/8 8/7, 15/7 12/8, •



香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384

5-452370

浸會

胃 合唱圖 出港力 (港童合唱

香港大

仪長

黃麗松推崇鮑少

二屆業 定十 餘劇社循環匯演 月共四日夜舉行

分港月,動年 方大中港加, 而是成大以我 港香長在股門

等(中大數數基個大學),是那數社,樂學數社,樂學數社,樂學數社,樂學數社,第一年大數數基個大學。 法國電影節本月 包括到各中學作巡廻演 如各中學有與趣提高學 如各中學有與趣提高學 也對數別語呼,小組活 。 如各中學有與趣提高學 明「業餘割社 」

将於明引E 公司協辦之法國電影布 公司協辦之法國電影布 公司協辦之法國電影節 公司協辦之法國電影節 廿六至卅日舉行 

日本男低音岡村



澳紐行 八〇年四月 梁耀明 至二十 萍果園小駐 V.与。金鳳佳果熟方新

來月在港舉行

四場匯演

大都會歌劇院羣星

築物主人,不此之圆,逐令身死,其子孫不為人高摩,以宅捐供衆覽。 概港中許多名建區同冷暖風情異,至佩高摩宅可傳。春色秋光瞬換天。 墨城楓葉已如然。 華工山萬拼生死,猶爲雲長建關堂。 華工山萬拼生死,猶爲雲長建關堂。 蘇菲力山金鑛場

**庄墨大池濡彩罐,笑吾又寫壯遊詩九霄星斗微醺实,萬里雲隨欲曙時** 

墨爾砵訪高摩故宅

日一十月五年酉辛曆夏

。曉希湖外萬枫丹 光掌上旋

作滋道李「葉紅山萬

(楼六店酒港香咀沙尖出展現)

力島晚食

有唐人市,畢路當年迹未除機戰漢家。欣看華采遍天涯

我來考箇清秋此一思

。野見三五楽輕黃

威靈頓維多利亞山

雅邦河畔

老妻尊畔頻相笑,不减疏狂二十時萬里看花猶戴酒,三生有僨未消詩

因為險爭先脫,護侶翻嗟世上雖。爲群沉蓋雪瀾。晚歸相喚向沙灘。非力島觀企鵝還巢

狎人低不**玄,**邨家戶之落花閒 遍野馬優山。天府名應氏此間

自労のを関する。 波紅。 來亭山

一年觀瀑半天下, 為水濱溪沸雪爾。 是泉區實泉 故郷如此土原草接天肥 

爲藝術工作而奮鬥 是下午在馮平山博物館舉行預展,由港大黃麗松校長主教術系與馮平山博物館,主辦名遼家鮑少游氏之畫展,恭賀其成就並成藝術生命常 宏光中 奏會

在大會堂

今起展覽書法

,一蓮三天

ツ、方乗釣、陳禄芝、黄瓜如、 左王瑛、梁永仝、陳坤麗、林 左王瑛、梁永仝、陳坤麗、林

本月廿

二泉·映月 水彩組 水彩

游 (庚申仲秋) **路**八号是次展览,獲市政局質助云。

**治陵** 今北 一龍奪位一龍

上記:東國 上記:東國

建文峰

後門

女畫家李道澈梁思 在香港酒店續展 展

由法國斯吉洛寧演,演地能否獨提大權?該片

馬斯古治及尙卡本,尙哥達伯雅尼

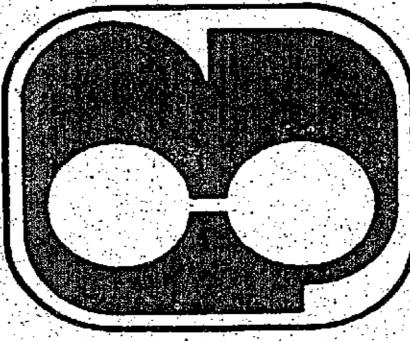
· 片上英文字 全篇

達巴瑞,尚路易徹

總迎假產撤

### 首創派殖金業化

### 這層語高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



### 建入電腦糕点元

### 集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接辦理

富麗旅行團

日本神戶博六天\$2533

**清邁(內陸後)八天\$2233** 

菲律賓碧桃源七天\$1533

夏威夷西岸十四天 \$ 9633

假日及公案假期照常辦公

\$ 1490

\$ 1680

\$ 2690

540

\$ 200

美國西岸九天 \$6833



大天豪華國神戶博 \$2833 \$2533

- ●暢遊大阪、神戸博◇京都◇奈良 名古屋、富士山、熱海、東京。
- 乘英航 747 珍寶直飛大阪。
- ●東京回程。 • 節省十多小時重覆路程舟車勞頓。
- 行程精緊。
- ●省時舒適。
- ●購物時間充裕
- 住宿五星級酒店:大阪東急、京都 假日、名古屋都、熱海赤根崎、 東京京王。

詳情譚: 5-262290, 5-212215, 3-7216181

七天豪華團碧桃源 51733 51533

- 專程遊覽面臨南中國海之人間仙 境一碧桃源渡假勝地
- 衆遊馬尼拉、碧瑤、百勝灘、神
- 秘隱谷、大谷地、蠔島樂園。 ●乘「富麗號」遊艇欣賞世界十大奇 景之馬尼拉灣日落景色。
- 。挑選當地旅遊局認可之粤語導遊。
- 行程輕鬆舒適
- ●購物時間充裕
- 住宿五星級酒店:馬尼拉拉瑪達 艾蘭迪夏宮、碧瑤花園、碧桃源。

或各大旅行社查詢

健的旅行團

日本全本州八天\$2988

清邁全泰國八天\$2088

菲律賓碧瑤七天\$1388

韓日全本州九天\$3488

泰國八天\$1588九天\$1688

桂林、濉江、陽朔五天

廬山、九江、南昌七天

星湖、鼎湖、佛山四天

東莞、太平、虎門二天

北京、頤和園、天壇八天

專售英美加學生移民機票

韶關、南華寺、丹霞山五天\$ 660



依期出發 特廉機票

九龍尖沙咀彌敦道東吳大區 207 室

華航贊助・全港段平 曼谷芭堤雅 足七天\$1490

天天出發 全泰國清邁四天\$1490八天\$2090 旺角彌敦道636號銀行中心2011室

水質船往返、冷氣旅遊車 住宿新建實館雙人冷氣套房 品被右歧乳鴿、翠肉鯇魚 \$ 1490 で6月1145-9-13-17-21-25-29日 元月3、7、11、15、19、23、27、31日

生宿丹桂豪奉冷氣整人套房 ·採用日本冷氣遊覽車 邁遊桂林名勝及乘船漫遊灘江 派中旅社委托代辦各团

德輔首中185年195岁李青春朱度和300

港德輔道中45號永隆銀行大厦8字標

富麗碧桃源

\$1533

台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 韓國四天 星期五、六、一出發 台灣四天 天天出發 馬星七天、星期三、六出發 美洲東西岸每月有團出發 法航歐洲。每月有團出發 彌敦道748號A始創行803室

班自加速語

星湖輪來回,兩晚住宿 直通車來回,兩晚住宿

通旋運3-910377

八天\$2288 逢星期三出發

逢週三、六出發 韓國豪華團 四天\$1990 七天\$1590 逢二、四、六出發【逢星期六出發】

台灣豪華團

八天\$1650

旺角彈敦資六五五號胡社生行1412字

阿里山、日月潭、花莲、高雄

奉航高進環島七天\$1690造業第六

七天\$1950 九天\$2150

增成本 300 元· 少行車 16小時

阿里山九天酮愛國\$1850(達墨朔三、四

韶關專綫

住宿:花園別墅、韓家山、浴室套房

\$ 499

南華寺、廣州四天

逢星期四出發

逢星期一、六出發

H8941825

美國西岸團 \$ 5880 台灣九天團 \$ 1860 曼谷七天團 \$ 1690 国天八本日 \$ 3090 台證(特快) \$ 150

> 代理各國廉價機票 歡迎電索行程

3-677450 3-678734 3-696729

一律波收 \$100 清韵存永遠有效 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

特快台証\$140

泰國七天\$1688 新航歐洲\$6688 馬星八天\$2288

\$ 3988 夏威夷 日航八天\$3688 \$ 1588 韓國四天\$1888 菲律賓

夏威夷檀香山フ天遊

新航美洲西岸8天遊

北京产季\$3188

桂林 A 五天\$ 1480 逢星期三日出發 桂林 B 五天\$ 1350 (飛機往返) 華東八天 廣州、從化三天 廣州、星湖、從化五天 260 湯泉二天

九龍彌敦道655號胡壯生行1010A

北京七天飛機豪華團 北京、上海、杭州十二天飛機團 \$3550 桂林、陽朔直航四天團 \$1290起 石景山2天精選 \$ 415 % 水翼船往返・上午出级 西、從、廣四天

1388 1488 曼谷芭堤雅6天遊 1688 台灣環島8天遊 2988 日本本州8天遊 2288 馬星檳城フ天遊

\$ 525

222822 5-222851 222300

3488

5388

7388

日航天地美加遊 新航夏威夷美加遊 西北美加精華遊 新航歐洲假期 法航欧洲精華遊 東南亞各地豪華團

特平英、美、加包機 韓、日、台、泰機界連酒店

中環域多利皇后街利隆大厦203室

EI 旅行社有限公司

逢星期三、六出發(星航早機) 乘搭直升機遊覽雲頂高原

一流大酒店・豪華夜總會 星馬泰特快簽証・平價機票

890 \$ 1490 \$ 2190 南昌盧山秀室六天遊(兩程飛機)\$1700

東京 980 美國 980 多倫多1850 星馬1450 澳洲1580 級約 1850 泰國 950 中東1750 南美 2100 尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

世界各地旅行團精選 各國廉價機票

歡迎社團工廠委託安排行程 新界大埔廣福里五號地下(寶華戲院側) 長城中國旅遊服務社

\$ 3188 1/63/6 1/47/2/7

十天北京華東 \$3890 %%%%%%%

全台灣環島七、八、九天等 1600 達星期一、三、六、日出發

±± 3-306331-4

住國山海濱明海松柏芝蘇坡天成 一 活 特快十天出證 建星期一出發 暑期日日加班 一 活 特快十天出證

永安 南亞 歸蘇 天成 樂園 芝麻 財神 馬星七天 \$ 2299 曼谷六天 \$ 1499

旺角區敦道636號銀行中心905室

H-442777 K-301988

四天豪華遊\$ 550 逢星期五出發 港穗冷氣直通車來回

台北四天三宿自由團 記止 由、\$ 760至 \$ 1280 機製十酒店十機堪接送

5257148-9-0

5224765

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

吉時吉中國遊覽團

:廣東特選團:── € 105 (星城市) \$ 420 単 ブブ 恵州西湖 廣州、從化三天遊

廣、佛、西樵、星五天

廣、從、佛、星、西樵六天 译柳本 \$ 720 星期六出發 

九龍尖沙咀加速威老道2]號A德立大厦四字。 K -694971-4 K -695545-8

出發:逢星期日 (新增:小琉球、六福村) 曼谷芭堤雅 **六天\$1690** 七天 \$ 2280

3-889734 5-438221 5-438221

'全台灣環島觀光團(阿里山)

· \$ 1390 美 \$ 16 10 美 \$ 17 90

住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

星馬雲頂高原 出發:逢星期二·六·日 出發:逢星期六

3-883071

九品旺角廖创與大顶415室/按30 香港中境李曾值大厦512室

旺角彌敦道636號銀行中心711室

(凡參加者,增送粤北穿山甲大補酒乙支)

江南假期一九天\$2990逢星期六 遍遊上海、杭州、蘇州、南京、無錫 廣西假期一五天\$1590每五天團

遍遊桂林、陽朔、柳州·南寧 **全程飛機、住宿一級溴資賓館、空氣調節** 查詢請電 5-232055

請向各大旅行社接洽

三 5-434681-3 5-430044 德輔道中141號國際大厦1601室

吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 吉隆坡、黑風洞、霹靂洞、清阗寺、雲頂高原 複城、馬六甲、蛇廟、鷹鳳山、極樂寺。 元人道海域紫 TEL 12-678212 12-673330

代辦出國手續

西服縫造業工會

冷氣技工(多名)

第二〇〇〇元以上•

勞工處介紹職業

想找

雖有防盜設備但

偶過住客無理取鬧祗一笑置之

## 通體が源し足 个講派 豆頁

晚上逛男人 爭一張紅底就可以全家換季

**大厦管理員表面清閒貴任却重** 

遭遇有害有變

作任勞任怨

5 6/7

委內瑞拉・加勒比海航機 M. S.

印即 船邊

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德韓迪中71號聯邦大廈706室 體語:H238091/8 (8/LINES) 收貨站: 背衣島迅發貨倉 YEL: 12 457112 12 457387.

### 釜海山 到埗

飛麗船有限公司

週末及公衆假期四十元 星期一至五 卅元 (往澳門另加人頭稅八元) 澄澳對開由上午八時至下午五時卅分

每半小時開航一班 上建新城地港澳船碼頭 電話: 44/441. 438648

九龍旺角彈敦道蘭斯大鷹 電話:K848188

12/6 14/6

刋登本報分類廣告

首保通 BARBER TONSBERG 19/6 21/6 百保盤 BARBER PRIAM 6/7 8/7

The SuperCarriers

美加西岸及委內瑞拉航線 首保通 BARBER TONSBERG 19/8 21/8 TENNESSEE 6/7 8/7 收貨站:要涌出下四號機 電話:12-246121

往:刁拜,遵文,巴連、科威特,亞布打比

多倫士 TORRENS 19/6, 21/6 **殿利圖** WILLINE TOYA

收提始:香港收價站與預醉酒轉飲海藥 曾次政策地取394 電影: 12-2726321

理洲明珠 ASIAN PEARL 27/6 29 30/6 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE

太古、大阪三井,渣華聯合旗錢(成就:菲茨基島、森克隆、 **牧貨 敬貨** 對潜 牧質站:海湿槽及彩紅像記新倉(黄埔倉) 利來自由級NEDLLOYD FREETOWN Auckland & Wellington 開始 20/6 13/6 費 州 KWEICHOW Lautoka, Suva Auckland & Lyttelton 開始 26/6 27/6

收置站:資務現代貨籍碼頭 Tel: 12 247421 彩紅雜配新倉(資場倉)Tel: 3-642100 新酸內亞及南太平洋航韓 彩紅龍記新倉 收貨 21/6 数倉與敬船邊 27/6 現代貨籍碼頭 收貨 25/6 数倉(低收全籍) 1/7 CHENGTU Wewsk, Las, Rabaul, Honiara & Port Moresby. 数金 26 2/7 数船邊 3/7· 函港 3-6/7 牧贤站:彩紅雜記新盒(黃塚倉)

位款:马尼拉、虽加波、邻力免疫。 碇泊國:海運機 S'Pore Fremantle HONG KONG. 23 26/6 **CENTAUR** 10 12/6

**屬尼拉及新加坡均收收收** 

NEDLLOYD KOBE 泊 A36

美自創語器怪仏

	訊航信	io Tembr	tsa 	日一十月五	年四年歷夏	HAW ***	****	<b>TAY</b>	PO
	* * * **	公。 口 始	期 ****	表 *****	######################################		期****		
	(路路)	CHAR LY	合灣	十二 器 蹬	(昭名)(四)		<b>各何國)</b>	(日朝)	( <b>&amp;</b> V
	狄华奥安	TEVIOTBAN	基隘 基隆	十二川崎	超土馬土基AXEL M 格關線院 PRES.GE	RANT MAS	加州纽約		
	香港货機	H.K. CONTAINER	本日、民省	十二美男	職利州 APLICHA 東路快降EASTERN	GUARDLAN	加勒比海		: 汎
	照保銀	APLI CHAU	英國	十二 大 三 十二 沓 岛 十二 汎 辞	美國金戈AM、ERICA 法聯西丸 FRANCE	MARU	中南美西	举 十三	E JN
	级二举载	KIEN HWA 2	改洲 高雄 新加坡	十二東海	海林紫水晶 CALLEO 签 安 ELIAS A	NGELKALOS	加勒比海纳美国大	十三	王 沢
		BUNGA PERMAI	日本台灣	十二 麥邊初十二 新 與	利家 本·NAGARA 非洲快輸 AFRICAI 或強安妮 VARDIA	W EXPRESS		+0	大
	東方為業	ORT.IMPORTER	基隆	十二港塱、	高麗元獻 KOREAN	I WONIS JII E PEARL	( <del>加州</del> 加州	- <del> -</del>  2	14 利
	美國金戈	AMERICAN LANCER	英國	十二英輪	本 朝 者 SL.INNO	VATOR	四北太平	羊十四	耳海
•	夷莎文娜	KWANG TA OSA MENOR	日本	十二協成	液準長崎 NL.NAG 海峽企業 STRAIT	ASAKI ENTERPRISI	相美 巴山		1 1金
	復島貨艦	WAKAMATSU MARU FORMOSA CONTAIN	線达和B	十二海豐	泰山 TAI SHA	ALUE	紐約	十岁	大利.
	第 和	亞波JASTARNIA BOR CHAR HO	台灣	十三 荔 屋	基础基力 BUTTON 蓝洲鲱土 ASIA A	CE	美國四岸	+->	۱Ц 🔻
	比利器一		金山台灣	十三 牌 速	陽 與 丸 YOHKOH 約翰滋納就PRES.JO	) MOSON	时间北太	+十年平	
	血土馬士	送AXEL MAERSK STRAIT CONTAINER	新加坡		遊 星 SEASTA 愛國者 SL-PAT 海 景 ANTIOP	RIOT	與 四陷太平 地路等	半十八	は海ルル海
	查樂高治	CHARLOTTEKOEGEL RISING DRAGON	基隆	十三日節	麥堅利恩統PRES.M 高麗元蕾 KOREAN	CKINLEY	财西北太	大十年年	1. 練
	海。富	MARINE CONTAINER		十三水裕	超鏡馬士基ARNOLI 酸素快輸 MOSEL	MAERSK	加州和約	ーナナ	1. 馬:
	岩霞丸		波斯湾	十二山下	新海設 ZIM HA 資利雅士 BONITA	IFA .	洛杉碟紙	内 二十	上 新
	- 狄拉蒙	TELAMON NANDHIKA 1		十三川崎十三直利來	国宏概化 CROWN 太平洋號士PAKIFIC	CHERRY	加勒比海 加勒比海		H III
	証 馬 新 依 力	AMADO ZIM EILAT	基隆 新加坡	十三、颍、则		欧洲	髓		<b>من</b> ون ش
	海平柔城	CRYSTAL STAR SEAPAC LEXINGTON		十三港野	妮 姫 斑 NIKEA 資加百美 BUNGA	PERMAI	<b>派迦</b> 《中华	 	
	利 旁		日本	十三 恰 和	東方紅斑石EASTEF 森 利 CHAR L 江 發 KARA C	Y	地中海地中海歐洲英國	+-=	= #
	金 星		日本	十三英邦	江 發 KARA C 芝士達尼亞波JUSTA 查樂商滑CHARLOT	ARNIA BOR	歐洲	<b>†</b>	三天
	超 與 非洲快輸		高雄 日本 日本		授 勝 EVER V 維拉利亞 VALERI	ICTORY	歐洲地中海	1.1	四 利四日
	柏力西亞	PATRICIA SL:INNOVATOR	基陆 美 <b>國</b>	十三日郵	母 凝 業 KAVO C	ROSSOS	阿爾及爾歐洲		丘大
		VALERIA	基隆 美國	十三、日、郵	安娜尼夫 NIKOLA 東方首段 ORT.CH	Y ANANIEV IEF	地中海	- <b>†</b> -2 - <b>†-</b> 4	大学
1 4 1		KAVO GROSSOS	日本四非	十四大三	利邦力加 NIPPON 泰安選 TIANLIN		地中海英國歐洲		占海
		EVER VICTORY	高雄 澳洲	十四 利 選	夢 盗 KHUD S 榮 盗 GREEN	BLESSING	地中海	+	八半八利
	上巴 藍	landar and the contract of the	签山 台灣	十四港與十四恰和	克林士 KAPITA	N KREMS 澳洲	数洲		<b>人</b>
		TUNG HAL 6	基隆	十四天样	变加安珊娜BUNGA 新 海 CENTAL	ANGSANA	澳洲		二 姿
		統PRES.MADISON	高端 美國	十四 東 海	新依力 ZIM EIL 海 皇 SEA RO	AT	澳洲 内亞南太平	1	强 新
	- 利: 康	SEA ROYAL NIHON	台灣歐洲	十四大版十四次版	澳洲開發 AUST.E 留多夫斯基KONS.F	XPLORER	澳洲	+	八个位
		NEPTUNE PEARL NL.NAGASAKI KEUMGANG GLORY	美國 新加坡 釜山		湖台岛 POTOI I 太平口 TAIPING	SLAND	澳洲	=-	十香
		AGNES VENTURE	表際 高雄		利來自由城NL.FRE	ELOWN	新四湖		= 太
	• 薬 風	SINGWIND	经谷	十五順昌	奇 文 頓 GLUDEN		東綫阿喀巴		<b>=</b> 0
	28 碧		墨西哥	十五 福 來	海 怒 IBN HA' 新高雄 ZIM KA	OHSIUNG	技斯灣 使力	: - <del>- 1</del> -2	二 恰 三 新
	新海和	NEW HERO WAKATAKE MARU	即尼	十五 聯 航	東方爲業 ORT.IM 若 松 丸WAKAMA	TSU MARU		坡十	三港三日
	新城	TUNG FAU KOTA SINGAPURA		十五 太 半	班馬都 AMADO	BAN	阿拉伯海	喀巴士	
	康來利馬	KUO LIE 1-盆CORNELIA MAERS		十五 馬士基	A CHAR F	VENTURE	紅海 遮打 紅海	+	四点
	望 星	TEAKWOOD ROYAL STAR	科倫坡	十五 新 興	巴 亞 IBN BA. 麥迪遜総統PRES.N 若 竹 丸 WAKA	IADISON	阿拉伯海	<b>-</b>	五粒元
	海皇飾玉   木 星	JUPITER	馬尼拉 釜山基	年 十五、港 與	岩 重 丸 WAKAS	HIGE MARU	波斯灣	+	六 山 六 海
	泰 山		日本		得 活 TEAKW 先達飛快 STRATE	OOD	科倫坡	+:	六 東
	海輝安娜尼夫	NIKOLAY ANANIEV	台灣 经谷 美國	十六 萬 林	聯合议的際UNION	BALTIMORE	遮打	<b>*</b>	八 女
	世 加 打	SL.PATRIOT AKRATA PRINCESS JUDY	基隆	十六日郵		ADER		能十	
	<b>夏 友 丸</b> 百 瑪 遠	HOYU MARU ANDHIKA PERMATA	日本	十六 東 洋	日本貿易 JAPAN	TRADER	即尼	+	三日
	及 費 一 友 証	GLORY FRIENDSHIP	美國 新加坡	十六 利 连	新 被 CENTAL	JR:	新加坡	+	二人
	東方首長 八海山丸	ORT.CHIEF HAKKAISAN MARU	歐洲 新加坡	十六利洲	奥莎女娜 OSA M 高 東 GOTON 顧 現 CRYST	G ROYONG	新加坡巴	4 十	三 顶四 天四
	展洲雅士 利邦力加	ORT.CHIEF HAKKAISAN MARU ASIA ACE NIPPONICA	美國 地中海	十六 中央	比利第一號NO.1 B 香港雅士 H.K.AC	INEKA E	雅加達三馬尼拉	<b>拉腿十</b> 十	五 神 五 山
	I WHYE WAS IN	二號CATAMARCA 2 BLACK WHALE	14150		1、世界之後 WORLD	TIGER	受谷新加	坡十	<b>11</b> /9

**************************************	位位成態機七 除乃一頭內四新 機性個等。七敗 腿由機機將及計	75
を発光を発光を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を	外專的發展之間,限接均數於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於於	
亞上馬上基AXEL MAERSK 加州紐約 十二 馬土基格爾線院 PRES.GRANT 加州西北太平洋十二 總 統 和 利 M APLICHAU 加州 十二 香 岛 政家快险EASTERN GUARDLAN 加勒比海 十二 汎 洋	敗個 面更在图 · 四 · 町 字 儿 25℃	区区
東蘇快險EASTERN GUARDLAN 加勒比海 十二 汎 洋 美國金戈AM、ERICAN LANCER 加州配約 十二 美 倫 法閩西丸 FRANCE MARU 中南美西洋 十三 川 崎 當林紫水晶CALLEON AMETHYST紙約美國東岸十三 海 慶	岩質	
益安 ELIAS ANGELKALOS 加勒比海 十三 汎 斧利 家 本·NAGARA 超約美國大西洋十四 古保利非洲快翰 AFRICAN EXPRESS 智利 十四 大 三	務新千°的角色 選, 頭拿: 業	
政連安妮 VARDIANI 加勒比海中南美十四 大 三 高麗元寅 KOREAN WONIS JIN加州紐約 十四 利 州 海島明森 NEPTUNE PEARL 美國四岸 十四 港 恒 革 新 者 SL.INNOVATOR 四北太平洋 十四 海 遠	度。  所以工程是  多五  多頭  一位  「以  大型  の  の  の  の  の  の  の  の  の  の  の  の  の	
海华泰城 SEAPAC LEXINGTON四北太平洋三十四 裕 國 海遊長峰 NL.NAGASAKI 開美 十五 在 章	1 客 旋客位於業 等 類 至 李 子	
及 型 EVER VALUE 組約 十六 利 遼 車頓基力 BUTTON GWINNETT 園週前海 十六 海 運 高洲船土 ASIA ACE 美國過岸 十六 山 下	行七帶並一,S個問個,由的檢設式水皿餐機 裝S特於百五戶經業頭七去 腐堆價的等,時室 便P企一五十前海客等四年新學予均彈,發將,	費強以得。
陽 與 丸 YOHKOH MARU 美國西岸 十七 川 崎 約翰超納統PRES.JOHNSON 加州西北太平洋十七 接 民 海 宜 SEASTAR 科美 十七 進 成	發七〇個個四位,位客一案 各合数 译并配的 完四型經濟十,卅,機 月 客 舒機 所 方 簡 製 的 成七 航 海 業 七 , 百 三 将 開 位	用硬位特期,加
愛國者 SL-PATRIOT 四陷太平洋 十八 海 陸海 景 ANTIOPI 中南美洲 十九 海 運 麥堅利恩統PRES.MCKINLEY 加州西北太平洋十九 線 統 高麗元善 KOREAN WONIS SUN加州無約、十九 利 州	通问心。 等七七個十級已 版 及宋問語遊	之的頭,
亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 加州紐約 十九 馬士基摩索快輸 MOSEL EXPRESS 四北太平洋 二十 捷 成新海 設 ZIM HAIFA 洛杉葉紐約 二十 新 興	異常の 開始を 記録を 記録を 記録を 記録を 記述を 記述を 記述を 記述を 記述を 記述を 記述を 記述を 記述を 記述	
世利雅士 BONITA ACE 美国西岸 二十 山 下 出笼楔花 CROWN CHERRY 加勒比海 二十 川 崎太平洋龍士PAKIFIC ACE 加勒比海 二十 川 埼	第4年の <b>海</b> 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海	
DC 洲 超速 NIKEA 欧洲 十二 值 就 数加百英 BUNGA PERMAI 欧洲 十二 安全初 東方紅斑石EASTERN RUBY 地中海 十三 梵 德	製具器 基 序 遊 · 遊 · · · · · · · · · · · · · · · ·	
京 利 CHAR LY 地中海 十三 器 圏 江 發 KARA CAREER 歐洲英國 十三 沢 洋 芝士達尼証波JUSTARNIA BOR 歐洲 十三 天 貸	器 经 金	
查染高治CHARLOTTE KOEGEL 整得港 十四 日 野 長 勝 EVER VICTORY 歐洲 十四 利 選 維拉利亞 VALERIA 地中海 十四 日/國 日 羅 采 KAVO GROSSOS 阿爾及爾 十五 大 三	地位的一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种	
題 立 圏 BENATTOW 欧洲 十五 逸 行 安娜尼夫 NIKOLAY ANANIEV 地中海 十六 遊 林 東方首長 ORT.CHIEF 欧洲 十七 港 興		2
利邦力加 NIPPONICA 地中海 十七 天 群 泰 安 選 TIANLIN 英國歐洲 十七 海 改 遊 強 KHUD SARYAN 歐洲 十八 举 林 學 與 GREEN BLESSING 地中海 十八 利 達	全質種航線(漿牧冷藏貨)	
克林士 KAPITAN KREMS 歐洲 一十八 维林	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	抵港開行
實加安珊娜BUNGA ANGSANA 澳洲 十二 姿態初新 一	M.S. "ASIA ACE"(VOY.20) 六月丁八日	抵港 開行 抵港
澳洲開發 AUST.EXPLORER 澳洲 十八 恰 和 普多夫斯基KONS. PAUSTOVSKY澳洲 十八 華 財 湖 台 島 POTOI ISLAND 澳洲 二十 香 岛	M.S. "BONITA ACE" (VOY.15) "一十日 <b>** 右到雅十翰</b> 六月廿二日	照行 抵港 開行
太平司 TAIPINGKOU 澳洲 廿一新 億利來自由城NL.FREELOWN 新四期 廿二 太 古	飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE"(VOY.14) 六月廿七日	抵港 開行
奇 立 頓 GLUDEN 阿喀巴 十二 日 郵 海 窓 IBN HAYYAN	大海镇:小吕宋	崩行
東方爲業 ORT.IMPORTER 阿拉伯海 十三 港 頸 岩 松 丸WAKAMATSU MARU 仰光科倫坡 十三 日 頸 亞 馬 都 AMADO 阿拉伯海 十三 安逸初 张辞奥敦 TEVIOTBAN 吉布提阿喀巴十三 日 劉	直航:公司拜(十天抵益)。建文,科威特	
京和 CHAR HO 紅海 十四 嘉 國 安 麗 赫 AGNES VENTURE 遮打 十五 日 雪 巴 亞 IBN BAJJAH 紅海 十五 拾 和	澳洲见 六月三十日 M.S. "AUSTRALIA MARU"(VOY.13/144)	
麥迪遜總統PRES.MADISON 阿拉伯海 十五 總 結 若 竹 丸 WAKATAKA MARU 遮打 十六 日 頸 若 重 丸 WAKASHIGE MARU 波斯灣 十六 山 下 基頓基力 BUTTON GWINNETT紅海 十六 海 選	M.S. "KAZUKAWA MARU (VOY.10/146)	
得 活 TEAKWOOD 科倫坡 十六 東 亞 先達兼快 STRATHFYNE 卡拉奇波斯两十八 太 古 聯合议的摩UNION BALTIMORE 連打 十八 安 男	<b>公缘收 刁拜散装货做</b> 超8日期:散货被到的二天下午五時	開行開
東 南 亞 綫           紀 遠 KEE TRADER         新加坡路能 十二 協 財           出 士 年 BASCA         新加坡巴生 十二 大 西	貨箱船到前一天下午五時 收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 電話:③4 全 9 3 1 5 - 4 8 1 7 7 6 医活現代貨海區調 電話:④ 268289	
日本貿易 JAPAN TRADER 印尼 十三 日 頭 美 加 美 DINA		
奥沙文娜 OSA MENOR 新加坡斑能 十三 協 成 東 GOTONG ROYONG 新加坡迅生 十四 天 韓 順 與 CRYSTAL STAR 馬尼拉 十四 中 央 比利弟一族NO.1 BINEKA 雅加達三寶觀十五 神 望	事律 致 粮	
香港雅士 H.K.ACE 馬尼拉 十五 山 了世界之虎 WORLD TIGER 曼谷新加坡 十五 海 開海電路玉 UEPTUNE ZIRCON 新加坡曼谷 十五 港 恒	順興 输 泊B12泡即日下午二時 M.S. "CRYSTAL STAR (VOY.5) 六月十四日午	抵港 夜開行
新 江KEUMGANG GLORY 雅如達新加坡巴生十丘東 亨 亦 安FORTUNE CARRIER 納閩婆羅乃遊巫十五二東 安 陶南七號 DONAM 7. 。 必谷新加坡 十六 港 身 美四美 MAH 2。    一	大成功輪 M.S. "SUCCESS"(VOY.8) 六月廿六日	
百 瑰 途 ANCHIKA PERMATA 印尼 十六 。亞利利 東來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達 十六 馬士達 亞拉士貨幣ABOITIZ CONBARRIER 1 馬尼拉 十六 首保利	海 松 翰 六月卅一日 M.S. "OCEAN PINE" (VOY.8) 七月 一日	開行
八海山丸 HAKKA SAN MARU 新加坡 十七 海 联	,所有一切费用及图、水、火烧等意外,抵路收货人	<b>负证。</b>
台灣・日本・金山綫 歌 占 陳 GYOKURYU 日本 十二 美 第 雅 诗 HP.ACE 金山 十二 東 第 全 型 VENUS 日本 十三 美 第	写后失道中降伯行六世。	<b>建新型线性</b>
海峽貨廠 STAIT CONTAINER 基施 十三 海 型 百利倫美利PATEVERETT 日本签山 十四 稲 牙 福 與 FOO HSING 高峰 十四 海 累	奥門代理:遠東洋行	315
立 星 ROYAL STAR 日本 十六 新 男 木 星 JUPITER 高雄釜山 十六 港 男 亜洲雅士 ASIA ACE 日本 十六 東 系 番 州 HP JINJU 釜山 十六 東 系		
與 遊 HSING HWA 高雄 十七 海 製 <b>使島貨</b> 植FORMOSA CONTAINER 基礎 十八 海 製 時 與 丸 YOHKOH MARU 日本 十八 製利行		はり往り
非 洲 統 大 翼 GRAND WING 西非 十二 大 三 金 奪 來 GOLD HILLA 西非 十二 新 學	代理 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	徳 乙間 一次
娜 THALASSINI KYRA 南非 十二 川 解 海上快輸 SEA EXPRESS 西非 十三 川 南 太 平 洋 PACIFIC 東非 十三 日 垂	は を を を を を を を を を を を を を	の様子の地
	元 一 に に に に に に に に に に に に に	下型。 方面 方面
水 星 MERCURY 南非 十五 天 利	特別 一心 一心 一心 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一	PRISE 世
不來稱丸 BREMEN MARU 東非 廿二 大 三 新 産 FRESH OCEAN 東南非 廿二 大 三	一种 一	世二日



野野科

務有限公司

有限公

航機

M.S. "KARA CAREER" 六月十七日落貨 六月十八日開行 江亞快輸 M.S. "SULU CAREER" 直航: HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON. Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg

定

ehavre With Transhipment At Antwerp TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德韓道中71號聯邦大厦705室 鐵話H-238091/8(8 Line) 澳門代理虽露船務公司 電話

歌江亞快

波音首腦訪問 商訓總理薄

日天 太太太太太太本 群 來 古 平平

### Wilsuiosk、巨文大阪商船三井船舶株式会配

在 MISRATAH、阿預及衛。(奥爾、ANNA BA A MISRATAH A PEAK A P 海代理:大阪商船三井船舶(香港)有限公司、ANA BA、班加强由瓦勒特牌。)是斯本、LEIXOES、拉士巴馬、卡薩布閣卡。(奥爾里斯本、LEIXOES、拉士巴馬、卡薩布閣卡。(奥爾里斯本、LEIXOES、拉士巴馬、卡薩布閣卡。(奥爾里: 大阪商船三井船舶(香港)有限公司、李維邦

沙巴、馬來亞 **菲律賓、台灣、新加坡、印尼、沙蘭館、泰國、緬甸** 、**發图、刁莽、埃及、叙利班、科政特、卡塔爾、約** 日 印度、尼泊斯 西條、澳大利、伊朗、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、 阿曼、英國、北愛爾蘭、以色列、荷麗、比利時、丹 麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、那畝、瑞典、瑞士、法 國、藝大利、利比亞、希臘、臨浦路斯、美國(紐約 )、安的列斯羅島(荷)、蘇西南、尼日利亞、肯雅、 暫比亞、吉布底、留尼汪島、牙寅加、哥斯達尼加、 千里達、坦桑尼亞、墨西哥、斯里蘭卡、盛舌爾羅島 《毛里求斯、真三鼻輪、扎伊爾、瑞香、巴基斯坦、 澳洲、斐齊、紐西蘭、波風波利尼西亞、日本 西韓、加拿大、西亞塞、國里亞納羅森、沙巴、華國 下4

聯合波的**摩UNION BALTIMORE** 遮打

伸國元善KOREAN WONIS SUN 美國

峰 PRIMERA PEAK

SILVER STAR

BELA KOSMO

盈KHUDOZHNIK SARYAN欧洲

AUSTRALIA MARU 阿拉伯榜

十七 太.

十七 太

十八海

十八中

十八. 利

十七 安 與

十八维林

千八 港 三

十九 大 與

十九 香 尚

十九 新興行

十九川崎

十九川筋

十九天

加勒比海

加勒比海

日本

日本

塞北

新加坡

新加坡

澳洲阴**致** →UST.EXPLORER

光築快輪 GLORIA EXPRESS

先途兼快 STRATHEYNE

夜利雅士 BONITA ACE

藩台岛 POTOLISLAND

太平洋雅士PACIFIC ACE

羅朗斯基 B.RUMINSKI

献 古 隆 GYOKURYU

美莉安 MERIAN

图光极体 CROWN CHERRY

海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ

松 在 江 SONGHUAJIANG

胸南一號 DONAM 1

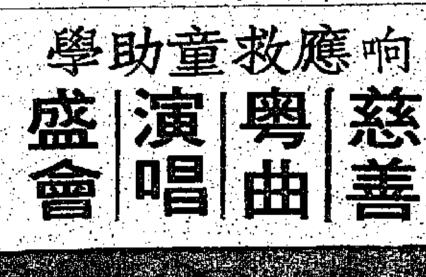
南韓、加拿大、夏政英、周显亚的路路、沙巴、英國下午大時 今日平郵

內牙利·捷克·波蘭·扎伊爾·西德·挪威·瑞典· 丹麥、獎地利、芬蘭、瑞士、加納、比利時、荷蘭、· 泰國、泰國、南韓、千里達、阿根庭、巴拉圭、烏拉 金、意大利、法國、西班牙 海路上添包NL.STEENKERK 投资局资 NL.MARSEILLES 廿二 液 郑 廿二 液 养

五期星



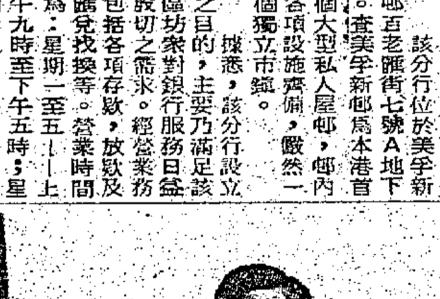






一艘大陸漁船











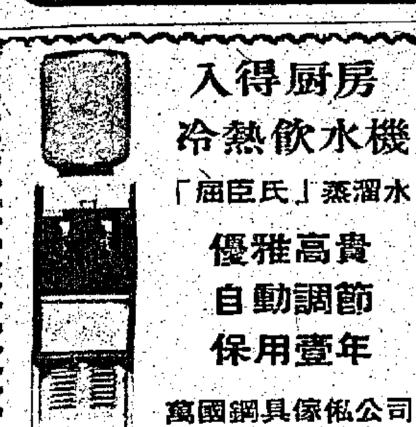






售價由

\$668. 起



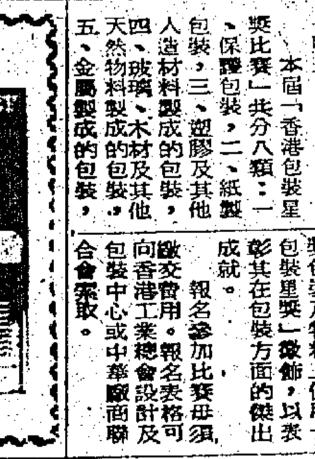
屈臣氏」蒸溜水 優雅高貴 自動調節 保用壹年

出得廳堂 不銹鋼產品 歷久如新 衛生方便 歡迎垂詢

3-425527 3-434832



BOSCH DAHLBERG



於其在包裝方面的傑出 學人士均可獲准在其獲 學人士均可獲准在其獲 的裝星獎一發飾,以表 包裝星獎一發飾,以表 包裝星獎一發館也裝的獲 成就。



貪汚 行賄有罪

查宣

包装星獎比賽 月底截止收件

協强 傷

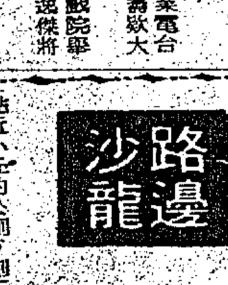
首

監緩

其餘

罰欵

用池



**仕電台請善長支持** 

探 一施出為 港造 際 增 個。都方 亦 顧。 傷

下11 「11」 「11] 「11] 「11] 「11] 「11] 「11] 「11] 「11] 「11] 「11] 「12] 「13] 「13] 「14] 「15] 「16] 「16] 「16] 「17] 「17] 「18]

巴兩戰兩勝,已肯定晉入半率决賽。 再次拋離,以廿一比十三再下一城。 一度迫近六比九,但谷巴勇不可擋,重 一度迫近六比九,但谷巴勇不可擋,重 一局 快抽佔優勢,舒爾貝克被迫離檢

第一局

第二局

日二十月六年一八九一曆公年十七國民華中 

港意

國際足球

表演學

米蘭夜戦

度

娃等演

出日趨成熟

**秦**陣容如下

東方以二比 門階交左面之 門帶球至海峰

成爲

網球强

高

郭躍華瓊耶卡爾遜羅奪 魯堯華首傳捷報可望明 j Ę 精英 入賽第

營翹華演出較首仗出色,可能是對手較弱,仍以快推變逸制勝,配合正手抽殺,取為單演出較值,各將均施展混身解數,戰情非常可認。茲將各場精彩過程列後:(特訊)世界乒乓精英大賽昨晉次天,比賽撒賽在港島伊舘舉行,八場分組初賽, 一時未能適應,追至十九比二十,最後栢頓縣球落網,魯邁塞先勝二十一步魯鶚率一直取得領先優勢,十一比四及十一比八後,栢頓改以正反手上旋中 **双,取得主助** 

五期星

第一局

第二局 

春堯華以二

日此賽秩序

良克(南斯拉夫)二比O (三)谷巴(波蘭)勝舒爾 表現冷靜,毫無**限**色 ,其左右快抽,使舒 ,其左右快抽,使舒 第二局 第一局 ,井上失誤頻頻,**質爾克萊先勝二** 初時雙方拉成均勢,十三平後

,連取五分,領先十八 初時以發球得分追近, 開始即以速度壓着對手 具黄亮兩戰兩敗,出綫無望。館萬權一勝一份 村二比廿、十八比廿一、廿二比廿僅勝。種子 於主動,稍佔上風,結果雙方惡戰三局,建2 於主動,稍佔上風,結果雙方惡戰三局,建2 於主動,稍佔上風,結果雙方惡戰三局,建2 於主動,積分梅花間竹,過程緊凑。趙主攻 發助以守爲攻,善於削球。雙方一攻一守 雙方實力接近,均爲橫板球將。趙爲全來 再以二十一比十一時急攻。 程 四 以 守 終 , 攻 球 以 成 成 型

武城力戰陰同不少分数,但亦雖逃一敗。 卡爾遜攻勢凌厲,對手雖有起板機會、 山武域(南斯拉夫)二比O 一一比十四及二十一比十二連取兩局,八戰捨囘不少分數,但亦難逃一敗。卡一爾遜攻勢凌厲,對手難有起板機會, )卡爾遜(瑞典)勝高

(匈) 勝井

曉頓

英)

比

郭蹈革

中共)勝

第一局

新,以廿一比十四取得最後勝利。 一概數,不時拉球出界或落網。結果, 正手拉攻取分,以十五比九盃適領前

絕大優勝,且與原旗,一

第二局

二比〇〇十一比一 

第三局

井上武弘(日本)二比〇門學院與於照典。實際克萊表現比首性出色,左右開弓,使是於照,被對手看破,成爲改學對手類於,在一比〇門學院的,在一時一時, **畹顿銳氣已挫。郭稔紮穩打,的廿**力爭取主動搶攻,先以九比一遙遙 决勝負,郭乘先發球之利,極 

盃女子足球第

遇非

律賓

万日

隊

受傷,因而被一塊在西店的生在大二年女

**林李開始發現 C中期出現後 基本社群性** 

八時B組初發:香鶏翠(中共)對 時四十分A組初奏:嘯頓(英)對林徳 何)。 時四十分A組初簽:郭蹈萃(中共) 香港力撼

組首席較具瞄頂

EII 度

南華體育會辦 (日)。 九時廿分C組初簽:高加斯基(波 九時B組初賽:柏頓(英)對高山武域 年兵兵

(印度)

(新加坡)

狂勝 掃落葉

情况,一个分量周台英右翼近底线递過数期被停中路停出,具带数球心切誤腦烏龍撞入成三比〇。十六分區對出數碼犯手球,周台英射等人隨破網成二比〇。有開實鳳英載得來球推順左輔十六碼勁射中楣彈出。一分鐘周台英左翼傳中,何案卿近門頂入,一比〇,

**曾**周五英 英英

章 墓 夢 幕

東 迫 足球

安娜特布沙娜

三。二二二四零一三三三。 一二二二四零一三三三。 一二二二四零一三三三。 一二二二四零一三三三。 一二二二四零一三三三。 一二二二四零一三三三。 一二二二四零一三三三。 一二二二四零一三三三。 一二二二四零一三三三。 一一四零一三三三。 一一四零一三三三。 一一四零一三三三三。 一一四零一三三三三三。

三級蛙

英國的柏人。當然是更深質能獲得大

訓練班

那个写易赢得温布顿,因 那个写易赢得温布顿,因 那个写易赢得温布顿,因 不容易赢得温布顿,因 基本上是在底毯上作顿 医

泰

機 會

**...** 

**港澳曲藝界回粤演出** 

任白大

) 碧趕到珠海

YAT

利舞 台演出

易品是個 羅家英演得 得突出



靜晶剛

中有柔情

家設密室大

無綫盃羽

由金與賢、關聰、鑑志强、潘克廉進行男無錢盃怼毛球精英賽」並加揮一場藝員表

劇 團與馬 文引起

由穗報載櫻桃 憶述太平

頁二第張八第

,任白碧才終止行 悟天不造美,**煩整** 社石**鼓,繼續欣賞** 

,阻趴也到賓館相晤,紅虹母女在那賽演在新會,剛巧紅綾

定文章 自 與產者 ( ) 與 ( 家劉得

葉尙華盧遠出差 受得整扭,反不如拍辛苦的武威來得揮洒自慢得整扭,反不如拍辛苦的武威來得揮洒自楊脅齊說,最怕的是演文威,一演文威 竟有豪華的享受

國特輯,於前日返港回 等一行六人,前往德國 等一行六人,前往德國 及歡樂今宵編導楊健恩

今期本 有男孩 有男孩 ,很有氣質的小姑娘, 有男孩 ,很有氣質的小姑娘, 一定讓藝術系 一定讓藝術系 一定讓藝術系 達華自言不 黃造時

文雪兒麻

對續

宜拍

錢戀儀主持頒獎 心毛球賽

渡空

要開放的工作。 院復生 一向給人所感觉是長不大却 一次被人生 一向給人所感觉是長不大却

場拍電

雷為



島濟斐

們是,也樣, 能一其實的因 拍無實拍智爲 相中證他

國電影

國訊力又會幸

第美女不敢走得太近,又那裏來一親芳澤的 四個個週身「大陣味」,差點中人欲嘔,一點 出人機吻祝賀。事後,劉志榮上契的戲,劉志榮是與一班土人作「親密的接觸」 也不選多讓。所以他們一班男仕見到這些土 也不選多讓。所以他們一班男出人不論男女都光 也不選多讓。所以他們一班男出人不論男女都光 也不選多讓。所以他們一班男出人不論男女都光 也不選多讓。所以他們一班男出人不論男女都光 也不選多讓。所以他們一班男出人不論男女都光 也不選多讓。所以他們一班男出人如此,全隊人只 要氣呢?

情。當得馬敏兒花容失色之餘又要强敵歡笑一見地面,便把他窺抱爺送上香吻,以示然一見地面,便把他窺抱爺送上香吻,以示然人見馬歐兒長得漂亮可人,對她非常然情,以是歐兒長得漂亮可人,對她非常然情,對此,馬敦兒更身受其苦。原來一位土

局督數演假紹,同時還

蔡楓華不演我要高飛

香港太空館

來之後,更互相大個內事之的外景,趣事多多,因是齊島拍「再會太平平山」

前

幕後義唱花絮

情侶

價值十六萬

少手朋友参加,其務處在暑期將展開

五期星



港主業認目演解悠模。,, 裝 泳舉龍十 表八好 近辦有爲不, 娜揚特 參美琳, 裝行匯~ 演二運 年此限偉暇 使多音兒 加不瑯閣,, 晶晚, 一來 罕項公和給 觀姿樂配 表勝满服 運最酒在 昨時熟

登希

Commandments

殺眼觸色起紙

常<del>幕</del>妄刻 魂幕胆刻

! 風秘

流處迫步

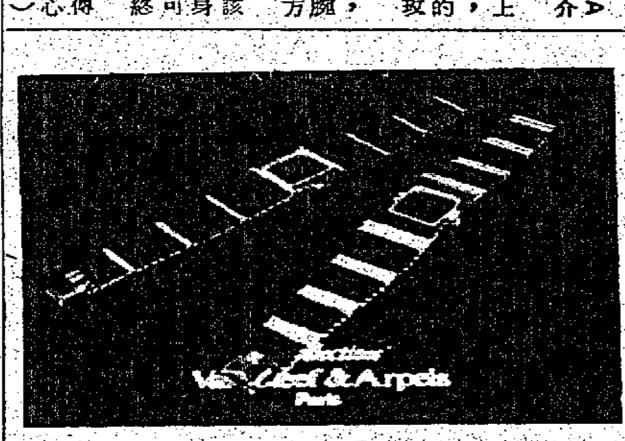
担任了爱年巴士司機的 等,而車尾都是空空的 現象,就是車頭塞滿乘 時候,往往發壓一個怪 以上的

土乘客怪現象 **ととり、保保のでは、本地ののでは、日本地のでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ののでは、日本ので** 

即以後的聽處和認度。志强追樣正領悟職者必敗的道理,在學習正領悟職者必敗的道理,在學習不望志强經過這次教訓,能夠

唱歌先生捧塲 · 亂子好在司儀-

分拾眼,而伴奏的音樂大家又清一色的西服,看來是那麼唱會上,不獨演唱的太太先生們,穿得花枝招展,台下的學曲而來,何况更是由本港的太太名流親自登台演唱,得好鬼而來,何况更是由本港的太太名流親自登台演唱,得人晚上,香港藝術中心壽臣劇院內,充满一片熱鬧氣氛,人人晚上,香港藝術中心壽臣劇院內,充满一片熱鬧氣氛,人人晚上,香港藝術中心壽臣劇院內,充满一片熱鬧氣氛,人人 小姐够定



數今 > 多 年台 售地 最冠 年 > 那較 所 , 認 > 吃

**粤語對白** 

價產盛瓜西 汁多而美甜大肥



藍色,「R」紅色,「GR」灰色小朋友試把上匯塡上美麗的顏色「 暑

結

五六七七期

兒童天地

围 不申米青

花旗參性質與血氣虛弱 医新顧問侵車張

は補價値爲何?(一)美國人多(俗稱花族を)之性質及其

虚弱所致,

五錢(炒),防黨參四錢,白四錢(炒),防黨參四錢,白一錢(炒),防黨參四錢,白一錢的骨。 · 麥五錢,大聚肉三枚。 《半夏三錢,蜜炙麻黃根 炒),防黨參四錢,白

機喜現旣、瓜煩都裏那個 ——撮, 台愛在方 升生隨一不, 人邊在6 大吃西便 出棄時元妨但 要,街。 出棄時元妨但要,衡。來客是然元販會,樣一售檔可都向如質而邊由慢振整,六們雪 巴,當 !調情國法・風作典瑞 對日 !趣樂房閨·導誘的胜

要如之元有可多,的胃有非多比胃果胃人磅侮, 趁果,,四勞少那,一另胃敷较一家,角更市如

文片於 施斯積 秦拉鳥 醬 養生 章 拉斯葵 生 章 蘇 量

级力验减 丘安輝 血淚交进 蕭龍 陳·鵬海盧

磨被豈親|有佛攪|無走被| 上折容兒|火都到|路投迫

行發學榮司公主公金

**髪谷慈** 衝,到父

楚原 新起凱華寶富|麗魯樂的聲聲石都|都 談往專未必敢來

的也另眼相看,立時不不但同來兩個漢子上,任意施爲,成力

,又化掉了林依青二百元。 (五十二),以此样了林依青才理單,帶遺二位小姐出街去的你不需要喝醉了,喝醉了反而是大煞風景的吃你不需要喝醉了,喝醉了反而是大煞風景的。一人猛喜事精神疾。一遍之超笑说:「今起來說:「今晚看來我也竟不了也要喝醉。」

?」邓老摇頭說:「不需要别人扶,我是「那你放心,上次我喝醉了,是誰扶我同

况你 勢向達 且的 說他 說 你病: 作。

描影

看來我也免不了也要喝醉。去,但却意會的,你老却大小林依肯瞠着眼看住他,怎

艦樂

要有這一日,受刺激喝醉了,要我們扶了回去一根元復聽了,指指郭老說:「我希望你不後需要人扶。」

刺激,在吃飯時喝多了郭老看了一眼又說:

何行著

我早巳出街,

除非是

Ħ

釈

世ま

海

屋漏何堪水滿床 何須貯水入埕缸

粪

西蒙

日一十月五年酉幸屬夏 ,或武山人。 一個更胖更強壓的 一個更胖更強壓的 一個更胖更強壓的 一個更胖更強壓的 得使人变得她像明星。一李太太幽幽镜,湿再踏上眼閃底,她真的很美,不出来,化散饰高明極了,连续色的不出来,化散饰高明極了,连续色的不出来,化散饰高明極了,连续色的不出来,化散饰高明極了,一切由她吧! ,也許是因爲李太太加意看待她的原的歡說,看兒隔兩三天便會來見李太本太應了不便再勉强她,經過了今 不正常 慢慢再算,我不耐煩受佣人的氣 **正常(六五** 1的是要事受,康健要养养了施速有甚麽不敢說,她有胆說這些可耻的 緊語

第了吧!我給她的 如結婚,但現在, 是 有了身孕,當然無

給她也清茶和一个人。

有途徑。」哈說。「或者有職光門到道裏來的,一定另一對了,他們不會穿過

的時候,潛見

一條戰緩上的一次關係,說

,只要随着阿爾出來嗎?」季姐然

一個人就行了一個人就行了

問是什麽一囘

白是怎麽

來吃晚饭,

**政府不想見他** 

,她每次去都花了

一五二) 一丁始一眼說。(一〇大) 一颗偷警部和我拍硬件。 「這線是我的一個男政的伴侶哪。」 戴偷警站大套追婚去看,"好你然地說。」 道图女人只會使你挫敗和失望的老太套追婚去看,"好你然地說。」 道图女人只會使你挫敗和失望的老太套追婚去看,"好你然地說。」 道是你的主觀幻想翻了。」 那些深语,第十十十十

推倒好笑,道 不想見他, 連 【 即如心理

一都七老

村 

**彦道:「他們** 

存款吃的東西回來, 一點花說:「喀,來和花,與強補了 一點花說:「喀,來和花,與是他 一點花式「數塊花,你好!」 與住他又回到窗前,為花說 的時候,他也會來到花前,為花說 的時候,他也會來到花前,為花說 的時候,他也會來到花前,為花說 的時候,他也會來到花前,為花說 的時候,他也會來到花前,為花說 的時候,他也會來到花前,為花說 的時候,他也會來到花前,為花說

說,晚飯後便

才去洗臉漱

之,她對每一盆一个人,然後又轉到另一人然後又轉到另一人。

塵先生明晚七點鐘來

是這一次

大内十大高手,全在敷大内十大高手,全在敷 蘇朝查吸了

植物會說話會歌唱

少男男女女和孩子,他和她們跟着他,走到美少男男女女和孩子,他和她們跟着他,走到美交樂,惟忍不遇地招待。 《到山村找她。何屡來的時候,一個月。 未來的弟娲的家玩。 何展來到村子 人間

「何爰二哥!」 美泰怔怔地望妹妹。 「姐夫來啦!」美玲終于把嚭說出來了。 起「我有事?」

· 「他就是要走,我和你爸也不讓他走!」 一個走了?」美漢說。 「他走了?」美漢說。 「他走了?」美漢說。 「她走了?」美漢說。 「她走了?」美漢說。

停在山下。」

二次星際大戰



天双涯剣

The second second

・峰高・

,可想而知了。

起多少他鄉遊子

很好,等會見。」她我家吃饭如何,你下班如此說,已知道必定

一个方式件事看來要慢慢來,就會水到湯成。」一个方式中心,你希望早點解决,他便不答應,你急他不急,你不急心道:「我只希望早一點解决道件事。」陳芬絲道:「李也不會結婚。

把吃剩的炒醬糊 京

烈香

你不要說我有耐經·我在他地位, 過元復說:「這也對,他表示

好好好——曹岡笑了:「恭敬不如我希望在追衷吃。」 苗魁說。

4

毛病?我記得不放而不知识 友資格都沒有

交 期友 · 但我需要 答 不 上 可 , 苗 医

**3**0

頁一第張九第 日一十月五年酉辛曆	夏 WAH KIU YAT PO 事	1 信 革 五期星 日	二十月六年一八九一曆公年十七國民華中
<ul> <li>の会員の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表別の表別の</li></ul>	本深。 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	海游 一大 大字四個 大 大	了是是 石雀 村村
K 12   市 3 單街 唐 雅	唐唐唐	九樓   大坂   大坂   大坂   大坂   大坂   大坂   大坂   大	由六月一日至 六月三十日止 凡利登華僑日報或晚報 分類廣告十二元 贈送抽獎券一張,多利多送 頭獎賽名: 麗確 KR-10 單鏡反光相機
	本 十	日全年 12-787836 12-787836 12-787836 12-787836 東京 12-787836 東京 12-78	及自動機片器 自動電子內燈查案。 總值:HK\$1,619.50 特別獎五名: 各得整確 AD-1全自動袖珍相機 乙酚。附有內礙自動機片器 及日曆配錄。 每部價值:HK\$680.00
一次	中央の	第二年 個台 (本)	每日讀者 惠刋廣告 超過百萬 收效宏大
電石   1	8 15 照 或呎樓 業 八業華 文 12 所高 京   57 南向 34 十二 尺	河海市	中間 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
斯1841 馬 K 8 12 1 2 1 7 7 4 2 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	至九時電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子 電子	大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大	有馬斯子
一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	在課題	1   1   1   1   1   1   1   1   1	高八の は
一六39E 天南5 驾連位呎呎8平82間 日 苦 「2555」		公明自一头美女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女女	and the contract of the contra
超千63售蝕萬一旺減最 8屋花樹久25 月 6			
全人工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	冷③城仟售 67 870樓房禺青河	S佣期即题 呎 83· 七 4天全福 112—78232975 3文	成吉大一昌樓厦盧 1888段萬約萬園 第 9萬起8完毕25一青朗
百向輝沙頭 土縣層 運地鴻 每文 日子	豪華工業大厦 世二樓A 3,837呎 無柱廠房 廉售 142萬 富麗地產電話: 5-237395 高麗地產電話: 5-237395	出 20075H 410958学業	
	一十分	官官官事情學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學	750の 全百角旺 宋 55 有為
1400-2800呎中海   14	1800   19 5		中海本 東京明京明州寧慶原明州 中國
時元大电差莫紅何質網灣西佐 文 英 與 西 教 文 英 與 面 我 何 寶 調 酒 九 本 文 英 明 明 清 門 灣 明 西 市 水 東 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	告本	多英语吸引来及一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
在	不是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	第一年	帝 神
大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓	私站一 寫 特		位置兩個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
发生。 3-7418532 第 12-671800 第 12-76683	惠利本報 分類廣告 德興大厦軒尼詩道396 —416 號寫字 德與大厦軒尼詩道396 —416 號寫字 樓招租八樓345 呎五樓(1,070 呎) 520 呎550 呎電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981太 厦管理處引着	中車請電 5 — 22 69 17 2	本の ない ない ない ない ない ない ない ない ない ない

盖

蓑

語用

公羽

長

郭日梅基

日一十月五年酉辛曆夏

每天八元

天爲荷

頁二第張九第

五期星

日二十月六年一八九一曆公年十七國民華中

麻房和。 這建住屋五百尺四房一 直達住屋五百尺四房一 一樓晒柳四綫電水火車 一樓晒柳四綫電水火車

悟

報

學

則

華

「 同三第張九第 日一十月五年酉辛曆夏 WAH KIU YAT PO	<b>车中</b>
3 舊八打 片香溪學 南師臺 龍門不釋歌 後中間 中 電視	
,大概设施元本上。主族三主(皇近在之瓜()來帳,例》(1222),如學:「一看腦菜」等「賴馬二」字「一人多一」(2222),如母裝另方「数點や最高」至方面自為「最孩子」(B)(12222),在野最高血(毛类縣以里)「宝傷縣方」」「金像縣方」」「如學	
京語 中	大 化 楼 構 紹明 外勤營業員17至23歲有 23歲有 4000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200
近部下程   來午教園   旅話級多明   海原文旅   近部下程   來午教園   旅話級多明   海原文旅   近部下程   來午教園   旅話級多明   海原文旅   近部下程   來午教園   旅話級事間   水子   水子   水子   水子   水子   水子   水子   水	考合格打字快略懂部配寄 學校書:記樂 學校書:記樂
一	弄車位多名有意講電H 床及級骨各二名內外熟 大器類
おりてもち2   「駅間評別   中央方面   中域   中域   中域   中域   中域   中域   中域   中	志於 別 別 別 別 教
一上片任以清留陪 <b>聘</b>	工廠寫字樓請男 工廠寫字樓請男 至 <b>性</b>
大田政人作的	名印で 学刷 造廠 請 憲請
8   兼職工	★★★ 女性中學 送請電:
	洋情詩到 大厦C座 致電(5)70
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	工工 「學」 「學」 「是」 「學」 「是」 「學」 「是」 「學」 「是」 「學」 「是」 「學」 「是」 「是」 「是」 「是」 「是」 「是」 「是」 「是
面呎體 求 詳濟微微 個經看 誠 實 有文或	★★★ 女性中學 以上有關
高價收購 一下後本支 「以上海 (大)	新近照華僑日報909 箱 稅淑女家獎不論卅下電 有事業品貌優男子徵美 不等等 一里 姻 緣高五
告本 美 滿 婚 姻 服 務 公 司	婚姻
正二輔百九  電彩	
夜冷機器では、大大大型   大大大型   大大型   大大型   大大型   大大型   大大型   大大型   大型   大型	
告本	一 冷氣機切為 館機切清 限日沽清

**&** 

郭日信举 日二十月六年一八九一曆公年十七國民華中 頁四第張九第 日一十月五年酉辛曆夏 門學上門授軍3672402 科國縣設計師速授於 671989 科國縣設計師速授於 671989 科國縣設計師速授於 671989 科國縣設計師速授於 671989 科國縣設計師速授於 671989 科國縣設計師速授於 671989 H七〇九四五〇治 據皇家學院課程個別教 學學學院課程個別教 技角道 231登一被按 9 黑房全文 11 时间数据 231登一 被按 9 第 11 时间 12 时间 1 大字四個 耳天 八元 (大字四個 一小字卅四個 )定為一個位,即多年來被勢八元,判字如超過一個位,即多年來稱免歷,每日下午五時半截稿出字教持一個位達增計算,長期照計,不期,上期做费,每日下午五時半截稿 過程H760092 現好時装量装婚紗針織 明女時装量装婚紗針織 室內設計 一樓M座H 7954740 中樓M座H 7954740 小字卅四個 ⑤明小個 911608 第月費 第18025 毎天ハ 九上課H 566755李景宗 九上課H 566755李景宗 九上課H 566755李景宗 九上課H 566755李景宗 九上課H 566755李景宗 協韻音樂院 都城大度701519溫治/都城大度701519溫治/新畢業女師授各級至深造新工作的 K824227度 新期間別學所登門包数國語 等業等師登門包数國語 中華業等師登門包数國語 中華業等師登門包数國語 中華業等師登門包数國語 中華業等師登門包数國語 中華業等師登門包数國語 中華業等師登門包数國語 道會所即開課<br/>
到3 0 2 3 和<br/>
11 1 1 轉 3 0 2 3 和<br/>
9 新 班<br/>
11 1 1 轉 3 0 2 3 和 英 (12—260675 急要用接再不要 (13—260675 高等用接再不要 (14—260675 高等用接再 (14—260675 H-463284 H-775284李 H-775284李 中 斯路 中 斯路 路 武 西 港 路 武 西 郡 李 下 王 曾 1 400526 爾文安妮授 速成投泳 現招收暑期游泳班 私家派池專車接送師資優及個別小組 時情會314888 授 养設計彈油畫 德 學院 烹 飪 凱鯊游泳學院 F5-F6 10E5 規模大 ●優縣多 ●科目好 數理、無線電、汽車、冷凍、美術、漫畫、施 科。具優具面授數導方法,各科內容充實 西婦高速英語訓練 班圖鋼琴件奏班以上新班定七月開課 旺角西洋菜街240號二樓(凱啡戲 吃對面)電話:③911778 九龍尖沙咀麼地道半島大厦五樓。郵函電 行或兩敦道582 號信和中心商場213 室(4號電梯按2字)K-651023 話索章均可。電話: ③667321 ③660789 協韻音樂院 素水油兒蠹 小 結電鋼角北 一 子 神 會利福坊街山環大 洛克道427號四樓 6729410 樂鋼小古琵二笛楊 字打文 中 舞蹈新班 • 牛仔舞蹈班、婦女健體班、中國古典 民間舞蹈班、流行舞班、現代舞班( 導師ANA M: CRISTINA)舞台北 派班战曲刀把班、標準舞高級班(留 英導師:陳永甫)。 彌敦道642號奶路臣街地鐵站側 速成班一特别班 九龍紅磡碼頭團這 8地震 6090行 |香港銅鑼湖高士威道16-22號高威樓 大環道第四座52號 地下電話③三三零四零八 一技之長何祇防身·畢業資格如虎添足九大專業 至 接 交 表 課 程 招 生 九 大專業 图 接 交 憑 課 程 招 生 公共關係全科·大厦管理全科·文藝創作全科 公稚園教學法·新聞採防全科·秦描速寫全科 中醫中藥全科·髮型設計全科·玉石鑑賞全科 中醫中藥全科·髮型設計全科·玉石鑑賞全科 自編譯義精簡實用專業人士担任教席安坐家中即可修讀不受時間空間限制 可免風雨舟車之苦習作批改迅速認眞畢業就業策所周知充實知能提高學歷 早業文憑全球通用月月新班人人可讀 ·九龍尖沙啗星光行1227A 室·欲討章程瞭附回郵信封 中國醫藥針灸研究院長前指海針跌理內護衛 課程 出入口班 英文全科 秘書英語 G.C.F. 英文 各課程設上午班、下午班及夜班。適合初學 北角渣華道 210號陳樹渠大 會堂(5610592 (5610848 秘書商業全科只收160元 至預科英文程度者就讀 學成重讀免費彌敦道 242 號十樓B 立信大厦佐 簿記 九龍太子道大南街18-22號泰安閣二樓③948090 教道地鐵站報名或詢問下午三至六時K 673928 其 尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3679350 香港商業管理學校 際聯邦 ③7139211 按穴指壓 六月廿六日下午開課 國語速成 六月廿日下午週日開課 英國專業學會組合 大專文憑校外公開試 工餘編織 六月廿日下午開課 招生决在四十五天內將F.1至F.5五年英文文法全部授畢開課七月十六日。九龍尖沙咀海防太厦十樓七室。電話:六九二七九五 蔬菜切花 繼續接受申請 六月十七日上下午開課 時裝設計 六月十八日下午晚上開課 六月廿七日上午 日語速成 七月六日下午開課 : 彌敦道廖創興大厦15字10號電(3840485) 註册時間:每日下午3—6時 西太平洋海外升學指導中心即辦 力支鼎丹 英加中學專科招生 班上商管理會計秘書留藥助理電工美術音樂美髮酒店管理等科八一年秋季入學生可供選擇學校數十間均輔導直升大學之註册學校本中心在港主持入學試直接發給入學 申請接納協六月前到來申請較大機會取得康費名校學位各校章程註册表格齊備專人 免费解答問題歡迎諮詢委託九龍尖沙咀星光行1227A 室③696477③684403附設游學 敦道行人天橋側)章程備索暑期報名從速電話③858615 尖沙咀加速成老道十二號二樓電話3079%的職業 DYNAMIC READING COURSE: 教授SPEED READING閱讀理解等。適合F 4 F 5 或更高班的同學,而且更採用教學儀器 國日打聽拼 開課 語文字覺音M 閱驗會話打字學校軒尼。第458號 金聯商業中心6字⑤772431 六月、七月、八月中開 EFFECTIVE ENGLISH COURSE: 適合F4F5包括GRAMMAR, COMPO, PRECIS, ORAL等。為應考HKCEE同學而設,不合格的保証可拿回一半學費。ADVANCED ENGLISH COURSE: 適合HIGHER & ADVANCED LEVEL GCE及更 新班,多項課程的登記 及報名手續,現已開始 Airline Ticketing Telex 。學位有限,請從速辦 理。
高班之同學包括GRAMMAR, COMPO, READING等。
AUDIOVISUAL INSTITUTE OF DYNAMIC READING 油蔴地彌敦道50 專綫電報 油蔴地彌敦道500號1002室③854258 北角英皇道456號(新光戲院對面)美輪大厦一樓D座 男女保羅 明白耐心盡資有意論電以下各級各科補智講解 以下各級各科補智講解 等 海州市门元起日693844 福智中心精補中小各科 有各种 大中大學士 晚電日八七八七五一名科窩經驗方法佳有意 現職精補英文及中小學 一學教師 小補習 習 等中小各級補習精數理 化以居太古城爲合請電 化以居太古城爲合請電 中小各級補習精數理 期班晚電③776695陳 生數名該補中一至四全 中一至四全 中一至四全 電③217811准治學中學各級個別或小組管中學各級個別或小組驗的 每四六一六五九梁治 擬替中小學生補習功課 擬替中小學生補習功課 單學 5714035蔡治 五科有教 各級補習K 7505105 譚 年樂寫經驗有效率時間 學樂寫經驗有效率時間 中小 行為 五年經驗⑤603819鄭治工二年替港九中四以下工二年替港九中四以下 經歷 特平請晚電H 2 8 6 4 黃治 6 4 黃治 小組式⑤494807 理化附加数經驗豐富可精補準盘素班及各級數 各級學生補習請電人7 K242336柯 華業有經驗耐心盡資調 科242336柯 科242336柯 培正預 港大精英補習社 982英數理全科 得 速成 F.4,F.5

港大學業世年經驗數師 精補任何中小生或自修 者英數理全科速成月費607 K807051

現接受七月中新班報名(每月75元) (五名一齊報名者每月七十元) (五名一齊報名著每月七十元) (一五年保證會考較學合格班 (一二年保證會考數學合格班 (一二年保證會考數學合格班 (一二年會考理科班及文科班 (四十小學及成人個別全科(150元) (58914692 (2436556) 十時至六時 灣仔堅拿道西15號永德大厦2樓B1座 荃灣沙咀道321號廣益大厦三樓 托兒揾我

達菲女 到滿約

海外菲傭中心全港受僱最多 維高

马非庸 <sup>錄影聲帶</sup> 傭 醫藥針灸理療中心

揀袋相証上環大道西81 號華國酒家13字樓548 悸儿口

家庭托三個月至五歲小庭誠托三個月至五歲小人盡資請電圖 6 7 受僱最多

兒

爲你施服務公司 

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 1576 1652 1605 1654 1606 1655 1608 1657 401 430 475 1001 1381 1487 402 431 476 403 433 478 404 434 479 405 438 477 407 440 480 1004 1382 1489 1005 1384 1490 1008 1387 904 905 990 067 1613 1658 906 991 992 994 996 1009 1389 라 1614 1659 1616 1663 **E**1010 1392 角1011 1395 角 1618

019 021 023 024 025 026 028 030 031 032 038 041 069 073 076 077 085 中407 440 480 408 441 481 410 442 482 第 411 444 485 事 412 447 486 第 413 453 488 信 415 454 492 有 416 455 493 第 419 460 500 碼 420 463 506 421 464 513 422 466 519 423 467 525 李活道總社信箱號碼 分處信約 1624 1625 1628 1630 1631 1637 1638 姚1012 1396 事1013 1397 事1014 1398 086 087 089 097 道 941 厦1015 1420 信1017 1423 箱1018 1424 箱1020 1425 號1023 1426 代 942 945 碼1024 1427 042 043 1640 1641 1027 1428 1363 1450 1643 1646 423 467 525 1372 1457 424 469 1647 1373 1479 425 470 975 1648 1374 1482 058 98**3** 985 427 471 1649 1651 1375 1483 428 472 1278 1484 429 474 986 1379 1486

加拿芬道10A號七樓③697710

及科學 (1) 本 (1) 本 (2) 本 (2) 本 (3) 本 (3) 本 (4) 本 ( 痛止血止腹,直使痔核連根脫落,工作如常保証永世不復發。在國內治癒者 十萬計(到本院問症檢查者一律免費)收費低廉,資者減半女界女醫主診。 旺角賴致道 578 號恆降火厦十樓C 座 一种仔莊士教道18號嘉寧大厦七樓M 座 問症掛號專綫電話 ③882369⑤286592前 7 剪存或轉送告知親友參考

菲

五官、耳鼻、 科專家 位高級專家主診一切頭症惡症審症都會迅速痊癒第一診為 彌教道578號十樓C座間症掛號專樣電話3-8823 69第二診所彌敦道580號C座二樓電3-85052 4第三診所莊士敦道18號七樓M座電話5-28659 2請君剪存或轉送親友參考。

英石無靈是 是 失眠口吃精神緊張驚懼憂慮 神經衰弱强迫心理 神經衰弱强迫心理 會棒催眠針灸治療 彌敦道487 號六樓(匯豐銀 行樓上)電話③—844995 工海印女天 少街診暗清 烟一葉瘡除

惠利本報分 类頁



政府撥款四億元

資助公務員購屋

立法局追加政費53億元

右爲許冠文及鄒文懷。

慈善首映籌款

麥理浩爵士出席酒會

保護兒童協會

新九廣鐵路計劃於

短期推行宣傳安全運動 田架空電纜下月開放 火車載客量 新 

者提名及特別嘉賓縣館的候選人中,挑選出前日獲顧贈夏娃金顧果獎得主,由夏娃雜品的優別を選集。 十大魅力仕女 領取金蘋果網

一會

調查

四787915 軍邊因人手不足連閉五 軍邊因人手不足連閉五 東邊因人手不足連閉五 東邊因人手不足連閉五

),SAN(記者),觀感珠(律師)及伍 、廣告公司董事),張天愛(模特兒及電影、張綠萍(消委會總幹事),蔡熙蘭(華員),林 歐麗珊(時裝編輯),葉錫恩(議員),林 全港最具魅力之女仕爲:鄭佩莎(播晉

响海產

百餘呎租三千二937850 百餘呎租三千二937850 租 工 租 大埔

舗面出租

總監鄧河

電K七七九二七九二拾近南昌街口獨立廚頭合 房 一 房 是 一 房 長沙 

董集大厦 租分47289李312318 租分47289李312318 租分47289李312318 租分47289李312318 租份第一般平租3500 元包差的K 629288

業古舖招租

小家庭租二千K 706871 新樓金玉大厦髙層200 新樓金玉大厦髙層200 平 租

商员籍 

分租二千餘呎中層 向海每呎六元有意 電③649305何小姐 洽。 建 學明作廢 特此學明該存置 特此學明該存置 特此學明該存置 一 105167記錄 243008 中 105167記錄 243008 日 105167記錄 24308 日 105167記錄 25167記錄 25167 2516

③工期位 錦元 河湖均即 錦元 河湖均可住 続朗 

英角地下出租 常樓連車位四個電出名 7403@202385 7403@202385

里



新

新 3 報附送 式印刷 穎 多姿 出版

長気

眉

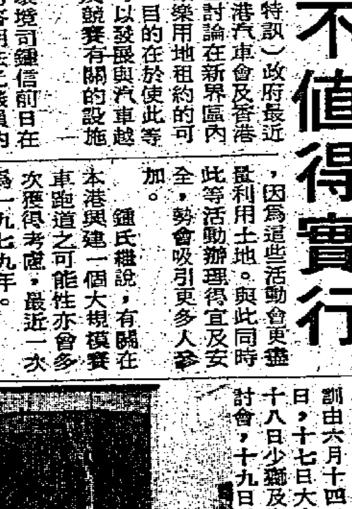
車、。的, 備神中道父 結父如德母

小字卅四個 大字四個 字四個

毎天八 廣 苦

在字文道 高級寫字樓出租裝 修冷氣設備齊600 呎租3200包什費

全僑稱許 包羅 經濟報導 聞 萬有 豐富 翔



大角咀工廠 於月租2500合電: 於月租2500合電: 於月租2500合電:

車跑

台灣買取

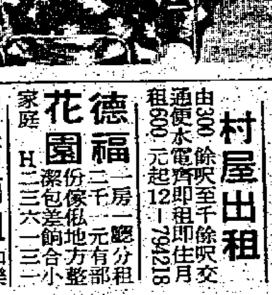
華僑讀者七海

F

務員及補助機構員工之薪金修訂及趨整。,其中三十五億元為用作港島地鐵建築費資金,其中三十五億元為開於四十四百萬元係用於公括三十四項提升或列為甲級工程。
 該筆追加撥歇總額為五十三億一千六百萬元

 該筆追加撥歇總額為五十三億一千六百萬元







電7·1 4 2 9 3 6 對面水電原全合意者請 7·1 4 2 9 3 6

中匯街51號地下活舖 中匯街51號地下活舖 市壹仟式佰餘尺每尺 月租拾圓正知租電話

是軍K 650 元交通方便 新月租650 元交通方便 新月租650 元交通方便 大厅栗連閣被占 一至二人住K 458928 一至二人住K 458928 一至二人住K 458928 一至二人住K 458928 一至二人住K 458928 一至二人住K 458928 治座單頭伍 K福位鈕佰 7華合扣除**不** 11 936行商品

廣發商業

日848895或848413 7-9時夜637756何洽

京字樓出租 太子道 141號長榮大厦彌敦道口 太子道 141號長榮大厦彌敦道口 近地鐵站地毡牆紙冷氣齊備雲石 門面靚裝修適合高級寫字樓醫務 所有意者來電③7423205 陳洽

遺失聲明

正册股東姓名
WONG YAN LIN HL824685
LEUNG SIU HAN HL1708163
KAN KUI HL1421956
KAN KUI HL1697763
KAN KUI HL1804606
啓著: 茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起
求則該等股份自動作廢無效
香港置地有限公司證券登記處香港中央證券登記有限公司

香港置地有限公司

舖招租

連閣樓 有意請電②902242梁洽

意英O駐 **大** 

電12—815390治型差的全新洋棋。480呎兩房應

工業大厦一期中居1200 下業大厦一期中居1200 中華 1200 下華 1200

五十二三七六六二陳合 富裕產品層洋樓的可辦公時間電

遺失序月 新:Yeung Siu Fong 名下廖卯興企業有限 可股票第FA109331號500股業經證 。 發報0崗茲 外3行失廖 外3行失廖 特號保廖 特號保廖 時期與企業有限 一起於明白本通告列後日起於個月內倘無任何 提出要求則該等股份日動作廢無效。 證券發記處:香港中央證券登記有限公司等 一九八一年六月十二日

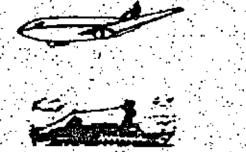
古樓招租 上瓜灣銀漢街新樓伍百 0313阮治

細單位

彩8無報請遠 色8任販就道 雜華級數訂近閱誌橋鄉閱向戶

日本本州

\$2899





郭日橋並

### 便讀

新世界·意航「錦綉歐遊」17天 。錦綉歐遊」希臘十七天派收\$9980

温遊羅馬・佛羅蘭斯・威尼斯・蘇黎世・日内ル・琉森・法蘭 福。亞姆斯特拉,布魯塞爾、巴黎、倫敦、增遊兩天希臘首都雅典 出發日期 16月21日 7月5,12,19 26日 8月2,9,16,30日 9月20日 10月25日 (11月15日)

中南歐十七天酬務團,特價\$8990 新辦兩團·額滿即止。出發百期: |7 月22日 8月5日

西班牙,地中海,埃及聯遊」十五天 祗收\$11890 全程供地三餐,六程內航機、高級享受、遍遊日內瓦(瑞士)尼斯、蒙地卡 羅(法國),巴隆隆納(西班牙)。羅馬(意大利),用羅(埃及)及雅典(希臘 出發日期:5月26日 6月16日 7月28日 8月18日



美國西岸 8天 \$529011天 \$6590 美加西岸13天 \$7990

本公司事業領隊・獨立成團・遍遊椒香山・羅省・拉斯維加 斯·達薩市。溫哥華·回程更可自由停留各地探親。 出發日期 译星期 、 :出發 特别加班團 7月16日 8月10日

美國東岸豪華遊10天\$8890 美國東西岸聯遊17天 \$12590

全程專人領隊遍遊檀香山主羅省、賭城、三藩市、華盛頓、初約、多倫多。 出發日期:達星期四出發

5-434488

之。 一路州,杭州 京 10天\$4290 6月27日 7月21日 8月4日 北京六天發華團\$3390 6月6,20日 7月18,21,23,25日

8月1,4,8,20,22日

逢星期日出發 遍遊東京 箱根、富士山、京都 奈良、名古屋、大阪等

赤坂東急大酒店 阪:大阪東急大酒店 馬尼拉:喜來登太酒店

特的代理

(天天接受訂房)

薬 京: 銀座東急大酒店

4天\$1799 5天\$1899 大宮郡、百島七天 \$1599 専人領隊・遍遊漢城・仁 选量期日、一、五乘非航出發 川·臨津閣·民俗村等。 專人卻除·温遊大客邸,百島,碧 逢星期五、一出發,住宿 農満林・碧瑶・百勝灘・火山湖等 膳宿上乗・高級享受 漢城東急人酒店。

芭堤雅六天\$1499 七天\$1599 逢星期一、二、六

上午機出發

代理廣州

天天接受預訂房間

香港皇后大道中64-70號,連卡佛大厦1108-9室 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

、無錫

乘搭直航機往上海・遍遊江南五人名城・住宿一級賓館・有空氣 調節及私家浴室,乘坐豪華遊船,暢遊太湖及西湖,品嘗江南各 地特别名菜。專人領隊、隨團服務。回程可自由停留探親。 日期: 5月2.9,16,23,30日 6月6,13,20,27日

逢星期六出發,來回乘搭直航班機,專人領隊,隨團服務。回程 可自由停留探親。 十五天\$4690 ,日期:[5月9,<u>23日</u> 6月13,27日

級旅遊團 南寧、柳州、桂林八天 南寧、昆明八天

\$2190 \$2690 全程乘搭飛機來回,住宿敬豪華,專人領隊,隨團服務。回程

自由停留探親。 日期: 5月3,10,17,24,31日 6月7,14,21,28日

温林、場前五天直流團

日期:5月15,19,23,27,31 6月1,5,9,13,17,21,25,29日

住宿全桂林最豪華之里山仮店,全部冷氣房間, \$1590 /特別安排往秦始皇三人建設之簽集。

韓 四

\$ 2,090

逢週六乘國泰出發,早機去晚機

返,回程可停台北不另收費。新

。住宿PLAEA或WALKERH I

LL SHERATON HOTEL.

加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴

韓日八天

\$ 3880

逢週六出發·住宿一流 酒店,暢遊兩國之名勝 風光,欣賞世界十大 之一的美加多夜總會 之精采歌舞表演

度国决质派 大天\$ 3150 八天\$3190

逢週五出發 九州七天 \$ 3550

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 電話:5-436311-5,5-431414,5-437067

夏威夷

七天 \$ 4289 列島七天\$ 4989 渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發

星馬(檳城 七天\$ 2299 星馬(關丹 七天\$ 2780 逢週一、三出發 星馬泰 12天 \$ 3490 七天 **-1668** 

美國西岸 8天 \$5689 \$6799 | 逢週四 美國西岸川天 13天 \$8999 美加東西岸17天 \$13689 23/7 6/8 13/8 14天 \$ 8250 13/7 27/7 10/8 24/8 16天 \$ 8890 7月9,16,23,30 8月6,13

四天\$1250 七天\$1490

飛機往花蓮·豪華夜總會

九天遊\$1690

住宿芝麻·財神·華園等大飯店

遍遊:阿里山·墾丁公園·烏來

自為表別

六晚不同情調夜總會·包括新加坡 最豪華之海皇夜總會・住總統酒店

馬星七天\$2390 逢星期一早機出發

菲馬星九天\$3090

專人領隊·團團獨立 天天出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES Z

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

河域河

ろりげつそり。

7天 \$3490 鹿兒島七天遊\$3190 夏威夷 美州西岸 9天 \$5690 膳食:全九州最著名之神話邊爐窩鐵 板燒海鮮餐·及日本宮庭式料理。 美州東西岸13天 \$8490 住宿:全部均為九州最大最豪華之觀 住宿希爾敦・假日等大酒店 光大酒店。 搭乘日航直飛鹿兒島 福崗返港 逢星期一 每星期均有團出發

个泰國·清邁·世提雅

首程泰國,曼谷直航機城,可停留新加坡 清邁泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390 逢星期六早機出發

逢週六田發

馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會 秦國國際航空公司特别贊助 《三》

桂河橋七天\$1690 清邁八天\$ 1790

住宿第一・超華力・亞洲・寶龍・蓬賓 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助

●本遊覽團之收費,由一九八一年七月一日起將會稍作調整。爲酬謝於上述日期前報名參加人仕,特照下列舊價目收費,欲免向隅,報名從速

美國西岸七天探親團 \$ 5299

賭城九天\$6499 美加西岸十二天\$8399

出發日期: 20/6, 11/7, 25/7, 1/8, 8/8, 15/8, 5/9, 3/10, 24/12

美國西岸八天探親團 \$ 5699

賭城十一天 \$ 6999 美加東岸十四天 \$ 9999 出發日期: 8/6, 6/7, 20/7, 27/7, 3/8, 10/8, 17/8, 7/9, 2/11, 21/12

美加東西岸、西歐六國二十四天大聯遊\$16,699 出發日期:8/6, 6/7, 20/7, 27/7, 3/8, 17/8, 7/9

夏威夷群島、美國西岸

十天 \$ 7199 賭城十三天 \$ 8599

出發日期: 25/7, 1/8, 8/8, 15/8, 5/9

詳情請向各大旅行社查詢或電中華航空公司營業部

代訂世界各地及國內酒店及機票

多來美旅遊

桂林直航五天 來回乘搭中國民航客機直飛桂林、香 港,遊遍桂林及陽朔名勝。晚餐野味 招待,如果子狸、穿山甲等。

1488 由6月1日起每五天一團

北京七天豪華團

直航來回香港、北京兩地。住宿友誼 賓館空調日野旅遊巴士,北京烤鴨招 待,專人領隊。遍遊:萬里長城、故 宫、頤和園、北海公園、天壇等。

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫(即美美餐廳隔鄰) (假日照常)



隊。住宿奥資賓館。 2% 276 1/1 15/ 18/ 1/8.2% 2788

來回香港、上海乘搭國泰航機遍遊:

上海、蘇州、杭州、無錫等。專人領

凡報名參加旅行團贈送美美西餅一打 華東八天豪華團

華東北京11天 三程飛機,來回香港上海,採用國泰 航機・遍遊上海、蘇州、杭州、無錫

、北京各名勝如萬里長城、故宮、頤

和園。住宿奧資賓館。 出發日期 2% 15/25/18 4288

香港中區環球商塲三樓303室電話:⑤-216131-3

### 美加東西岸特選遊

\*抵達檀香山時接受美麗熱情少女獻花及祝福。 \*全程採用中式膳食更合港人口味。

\*全程採用地點適中之豪華酒店,方便探親購物。 \*本公司經驗領隊隨團出發,沿途照顧導遊。 \*出發前茶會招待,講解旅行團團員需注意事

先達然運有限公司

曼谷芭堤雅七天 51650

宮、水上市堪、鱷魚湖、古城風光、芭 堤雅海灘、珊瑚島、東芭樂園、玫瑰花

进 八天曼谷 芭堤雅、清邁

自由公幹 探親拜佛 機票十酒店 **\$2080** 早機去晚機返

隨團出發

美國西岸七天

美加西岸十二天 美加東西岸十四天 \$9988 出發日期:%火火%%%%%

香港軒尼詩道48-62號華光人以1302-记話:5-278361 5-279013 九龍彌敦道469—471號新光市業人夏907年 追話:3-853808 3-859507

等旅遊地點,應有盡有。

團團獨立·專人領隊

②行程足、早機去、晚機返。 ③台北一花蓮,乘內陸機免舟車之苦

④ 三晚豪華夜總會,膳食一流。 ⑤台北市住最大、最新、最豪華之來 來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

逢星期四出發

真正台灣專線

溪

四天三晚單人房\$888

生動物園、地獄谷、整丁等名勝古蹟

政务组织 獨 寧



郭日橋墨

#### 方便讀者 選擇旅遊

### 是是流域。這一個表面

#### 日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之豐島園(日本廸士尼樂 圍),白絲瀑布,潤名湖,山中湖,新幹綫(子彈火車),住宿

一流豪華大酒店。 獨立成團,專人領隊。 特有優熟:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足

①可減少東京往大阪行車時間9小時之疲勞。 ②免除坐內陸機·往返機場·多餘浪費時間4小時。 (3)增加全港獨有資塚水中芭蕾舞表演節目。

#### 吉隆坡

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫 現花園、水上市場、鰮魚湖等、住宿一流豪華大酒店、獨立成團·專人 //// 領隊·早機去·晚機返

九計開始前343號永安置業大厦1504-5室。大華戲院對面 知题者: 155-243068-0[266498] 0[38320911-6] 异路第四5-210341-6 生 明白 及公 家 假 明 管 独 器 时 照 常 访 公

星期一、六出發(檳城)七天\$2750 逢星期三出發(檳城)七天\$2290

#### 是更多方法。

阿里山

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營、穩健可靠,專人領隊、團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六出發。

九天大特價 \$1850

直航高雄 台北返港 七天\$ 1590

(星馬泰特快簽証・平價機票

### 星馬旅行加公司

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-430044 星期日上午照常辦公

吉隆坡一星加坡一橮城全程內陸機 暢遊吉隆坡、怡保、太平湖霹靂洞、黑風洞、橡膠園 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、馬騾山 檳城、英雄紀念碑、新加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水 海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽新加坡全景 全程一流大酒店

阿波羅豪華夜總會 逢星期三、六出發(乘星航747%)

#### 特快簽証

住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店 暑假天天出發,曼谷機票十酒店十簽証

清邁四天 \$1390 全泰國清邁七天 \$1890 清邁一曼谷內陸機,節省行車九小時

泰馬星(淸邁、檳城)十三天豪華團\$3690 企业区别馬星泰十天豪華團 \$2690 %%

#### 7爾家道582 — 592號信和岸心1303 B 3-320408 3-320409

### (星期一至头上午九時至下午七時:假日照常)。3-820400。3-882492 写声往車電\$1488 素國\$1490 星馬<sup>檀城</sup>天\$2188 草草國\$1788

遍遊碧桃源·蠔島火山湖·百勝灘臘像館·神秘谷·碧瑤夏蓮娜·總鐘趣堂·百島等 三次愛加多·蘇魯·夏威夷豪華夜總會·住宿五星翠園·喜來登·巴喇沙酒店 6月6.10,13,17,20,24,27. 7月1,4,8,11,15,18,22,25,29. 8月1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 12, 15, 16, 19, 22, 23, 26, 29.

非島專綫・星輝首選・分社直營・團團獨立・逢週二・三・六・日出發

曼谷·芭堤雅·桂河橋

\*泰國淸邁七天 \$1950 早上出發・晚上返港・天天出發 横馬星泰夫四州賓①遍遊星馬檳城怡保風光

②檳城內航飛機旅途舒適 ③十天兼遊泰國超值酬賓 图图獨立·逢星期三、六出發 4獨立專人領隊實至如歸 7月1,4,8,11,15,18,22,25,29. 6月3,6,10,13,17,20,24,27. 18月1, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29. 9月2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30.

華克山莊四・五大豪華團 **【早機往晚機返,回程停留漢城台北不另收費** 6月1,5,8,12,15,19,22,26,29.

7月3,6,10,13,17,20,24,27,31. 8月3,7,10,14,17,21,24,28,31.

### 野生動物園·地獄谷溫泉

#### S1590 £51690 增加成本300元,兩程內陸機

- \*全程高級豪華。減少行車時間16小時。 \*乘日航、早機去、晚機返,足九天行程。
- \*住圓山、希爾敦、來來香格里拉、阿里山賓館 \*團團獨立,分社經營。 逢星期一、三、六出發 \*持證參加者送銀行現金禮劵一份

# \*5-439842 5-407892°

東京・大阪・日光・名古屋京都・淺草・箱根・富士山 八天高級豪華\$2950

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時·発除舟車勞頓之苦

\*往日本,乘日航是最佳選擇,機票價錢,全港最實 班次最多。早機去,晚機返。

\*全程高級豪華,獨立成團,專人領隊。 逢星期六出發

### 星震波遊有限公司

#### 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

◆全港首創獨有達湖火山奇峯遊

暢游馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine AirlinesA300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊、依時出發、穩健妥當、賓至如歸 逢星期四、六、日、一出發

七天特價\$1750

六天特價\$1650

青港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-5室

早機到,晚機返、觀光時間最充足

●每週有兩團出發,取價特廉,堪稱超值享受。

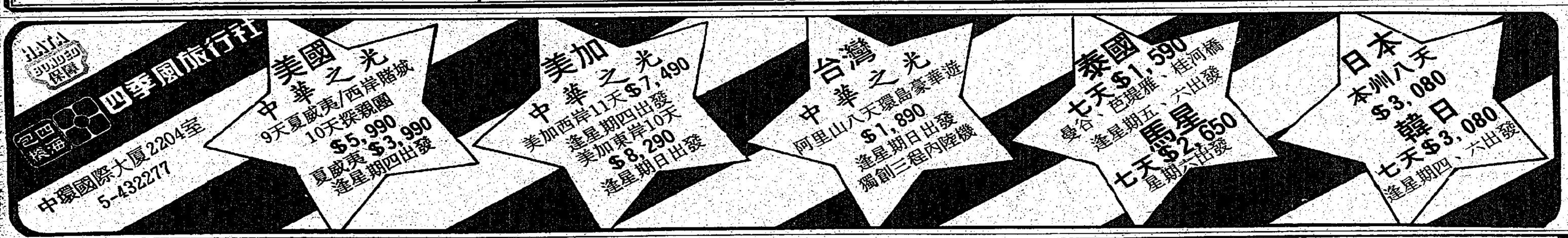
八天 \$4890 ●方便探親・機票可停留120天・返港將可停留夏威夷、東京及台北 十天 \$6590 十二天\$7990 逢星期六、一出發

### 是可能透透,確認

納萊・清邁住素里旺大酒店 眞正日日出發・獨立成團

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 芭堤雅、珊瑚島、古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏宮、古都大城・清 邁、雙龍廟・素貼山・美人窩等。多晩夜總會、住宿芭堤雅夏宮

天天同價 560



新加坡 直飛檳城·節省 行車時間9 小時

乘直升機遊雲頂高原 \*全程高級豪華·節目全港最多。 \*豪華團膳食,絕無自費

\*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

\*乘747豪華噴射客機,早機去、晚機返 \*獨立成團、專人領隊。 逢星期一、三、六出發

阿里山 花蓮、高雄 日月潭

七天 S1690 九天 S2150 逢星期一、六出發

增成本 300 元,少行車16 小時 | 乘華航往台』||是最佳選擇、機票債錢全港最貴・班次| 最多,回程可自由仲留台北,早午晚機任君選擇, 2 華航雨程內陸機 台北一花蓮/高雄一台北 3 早機去晚機区:足九天行程。 4台北市住最新、最大、最最至之來來香格里拉大飯店

SHANGRILA HOTEL

曼谷、桂河橋 淸邁、芭堤雅

全港獨有 \* 新增①長勝灘②仙猴山

勝在酒店靚・膳食好・時間足

\*三晚芭堤雅、六天夜總會、節目豐富 \*曼谷住MANHATTAN,芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL

**号見公司 5-434133至5 5-438871** 逢星期一、二、四、六出發 \*團團獨立,分社直營 星期日照常辦公

中區季寶椿大厦422室

### 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室。5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字。 5-240061 4沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心2011室 3-305209 機票部專綫3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公一一連卡佛及九龍公司

#### 全天河縣洛內陸機節省行車九小時 清導\$1490 清量八天\$2090

器装 \$ 1490 语分九天\$ 2190 暑假小童收成本1000元

参加人數全港最多、日日有團・團團獨立 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

### 乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 五、六月減價200元

泰馬星 \$ 2990 核域 \$3190 全泰馬星 \$ 3690 馬星七 \$ 2490 逢星期一、二、六、日出發

八天高級豪華團 逢星期二、四、六出發

增遊大坂神戸博覽會 遍遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜總會、子彈火車、豐島園。 ※東京——大阪內陸機※

)東京——大阪行車要九小時,本團獨有一程 內陸機・節省行車九小時。 ②回程可停留台北。 ③膳食敢誇全港最靚

REVISION EXERCISE FOR JUNIOR FORMS 初中課程綜合練習 雄風社主編

#### 

Form 2 Revision Exercise 1 1. Compare : e.g. \$2: \$4 = 1: 2 a. \$75 : 25 cents b. 2 min : 30 s c.  $\frac{1}{2}$  kg :  $\frac{1}{3}$  kg

a. What is the L.F.? b. What is the actual distance between AB c. What is the actual area of 1 cm in the map ? Solve ? a. 2/3 = ?/6b. 5/8 = 7/2c.  $(x + 2)/(x^2 - 4)$ = 2 / ?

WAH KIU YAT PO similar ? b. Find x Find y d. Find z 5. X is directly proportional to Y2 a. "rite relation between X and Y in symbol

7. A: B =2:3 B: C = 1 ... 3A : D = 1 : 4a. A : C b. B.: D 8. Which of the following is the graph of x x y?

D.E are midpoints. What is the ratio of area ADE: DEBC A. 1:2 B. 1:3 C. 2:3 E. 3:4 ANS. IDS 1 a. 300: 1 b. 4: 1

2 a. 1/2 000 000 b. 40 km c. 400 km2 3. a. 4 b. 56/5 c.(x - 2)24 a. Yes b. 2 c. 1.5 d. 12 5. X ~ y2 6, 18 6. 4, 4, 8, 2.4 7. a. 2:9 b. 3 : 8 8. C 9. B

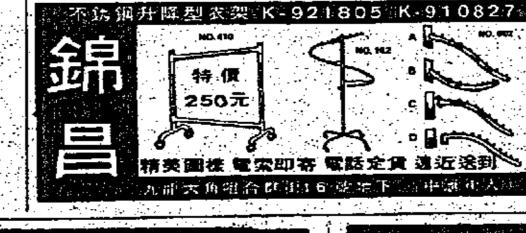
出口貿易

国 国 国 專科水晶板

車磨打臘 翻舖樓板 萬興公司

地板乾洗地氈 聯安⑤444221 日日公司③7795506

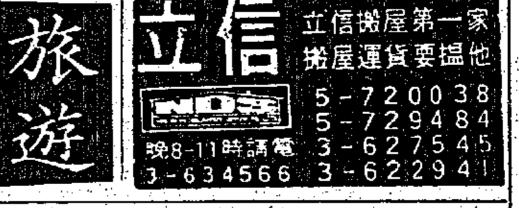
盧森堡金融有限公司



觀鋼酒 建体機 除水強 大應

5-704084 5-705074





台東星曼 椰加達 1830 馬尼拉 590 谷 950

★免費協辦簽證 ★美加回港機類 地址:九龍西洋菜街5號(好宴角) ★歐美國內航機 大厦)十二樓(電梯按12)七座 大厦)十二樓(電梯按12)七座 大厦)十二樓(電梯按12)七座 大厦)十二樓(電梯按12)七座 大厦)十二樓(電梯按12)七座 金、大人公司後面) 大學等資子該廠。電話③850786③840380

得其利旅行社分中環永吉街12號誠利商場2樓8室總 旺角彌敦道 607新興大厦1817室電招牌响噹!噹! 社 先施公司對面⑤413675 ⑤413676 社 梯18字③849562③851245③859555

七海旅行團

廉價機票 服務中心 ・泰國旅遊 代理各地特廉機票 非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 25: 5-44713D

香港國際大廈 | 702室 電話: 5-4|308|

台北四天三晚\$ 780 東京四天三晚\$ 1350 兆 欣 旅 遊 ⑤ 6 6 1

國 950 三藩市1450 多倫多2150 東黎1600 羅 省1450 澳 洲1550 曼 洲1500 音 北 650 ★免費代辦各國簽証★ 信譽可靠・服務至上

報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請

台灣團 750 曼谷團 1490 椰加達700 日本720 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200 星加坡670 台北390 南美2250 美加圍4650 馬尼拉350 曼谷650 巴黎1350 菲島團 900

東莞曾果團\$250 天华團(星期六中午出發) 〇隨猶上鮮果·回程奉送10斤。 〇隆美人工湖划艇的魚遊綠城區。 〇隆美人工湖划艇的魚遊綠縣區。 首團6月20日出發10歲以下\$200 6月20,27,7月4,11,18,25,10人以上可隨時出發團體特價優待。 創意旅運服 5一8912428 跑馬地藍塘道38號地下,上午11時至下午6時 韓台 百貨 機票 韓台旅行團逢五六出發 特快台證 彌敦道 655胡社生行 801室 K 958807 K 958547